

★ Rydwany w Pochodzie Trzeciomajowym ★



RYDWAN WYDZIAŁU OŚWIATY ZNP. Rydwan ten poświęcony był obchodzonej w tym roku setnej rocznicy śmierci Adama Mickiewicza. Postać Mickiewicza odtwarza Stanisław Buczak. Otaczały go postacie z najpopularniejszych dzieł wieszcza—Pan Tadeusz—G. Chuduk; Konrad Wallenrod—F. Lockwood; Grażyna—Wanda Mokwa—wreszcie Zosia z "Pana Tadeusza"—Maria Gibala. Na rydwanie wymalowane były ksiątki z tytułami głównych dzieł Mickiewicza.



RYDWAN WYDZIAŁU KONGRESU P. A. NA STAN ILLINOIS. Rydwan ten symbolizował prowadzoną obecnie przez Wydział zbiórkę na Fundusz Wyzwolenia Polski. Pod godłem zbiórki-ryngrafem z białym orłem na amarantowej tarczy—siedzi L. Drzewicka, wybrana na szeszciorocznym Dniu Polskim "Królową Wolności." W centrum przez Wydziału Roman Puciński.



SYMBOL WIOSNY. Rydwan firmy Pasier Products i Manhattan Motors w parady trzeciomajowej symbolizował wiosnę. Wśród kwiatów i zieleni jechały pp.: S. Bonnar, A. DiBrito, F. Meller, L. Bardgett i J. Clepiela, jako królowa wiosny.



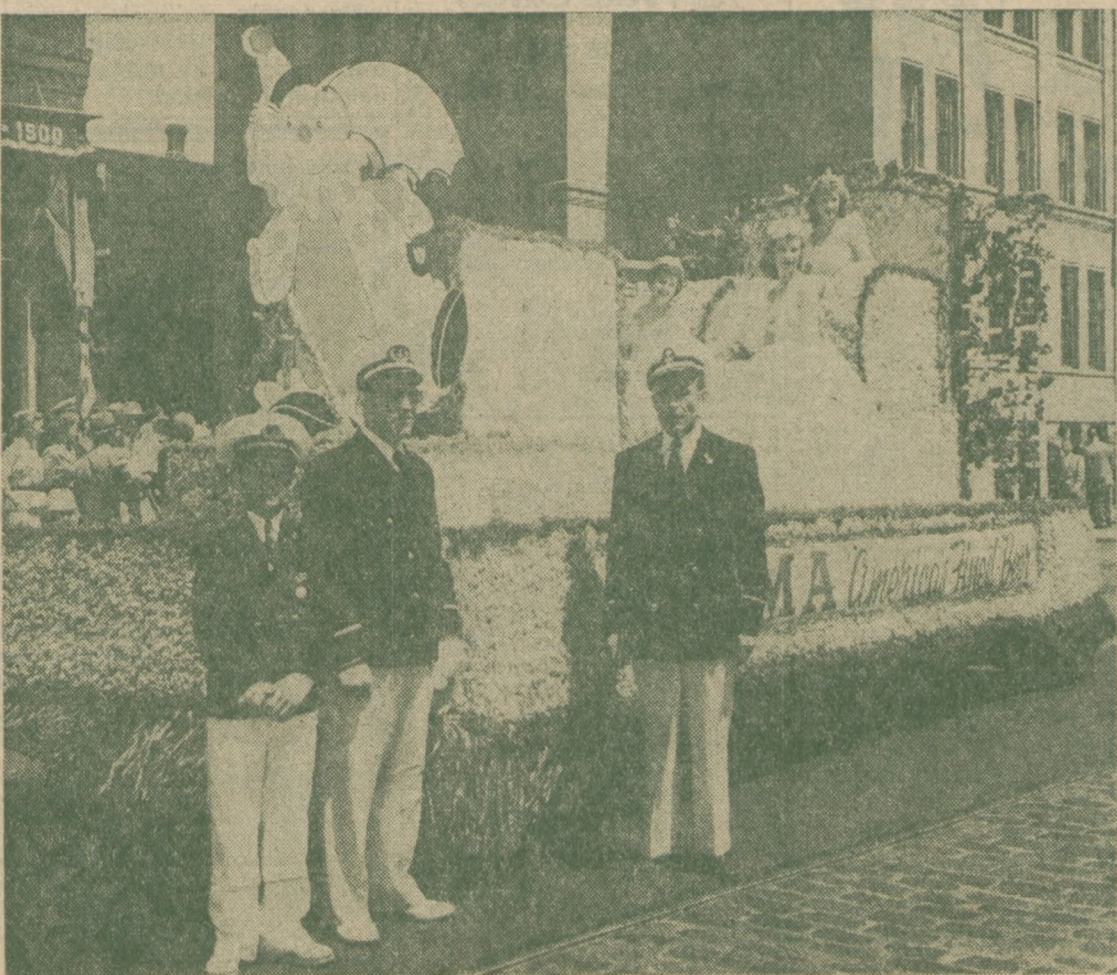
PODHALANIE. — Jednym z najbardziej barwnych fragmentów pochodu z okazji rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja stanowiła grupa Podhalan z swoją własną kapelą. Na zdjęciu kapela w przemarszu pod pomnikiem Kościuszki w Parku Humboldta.



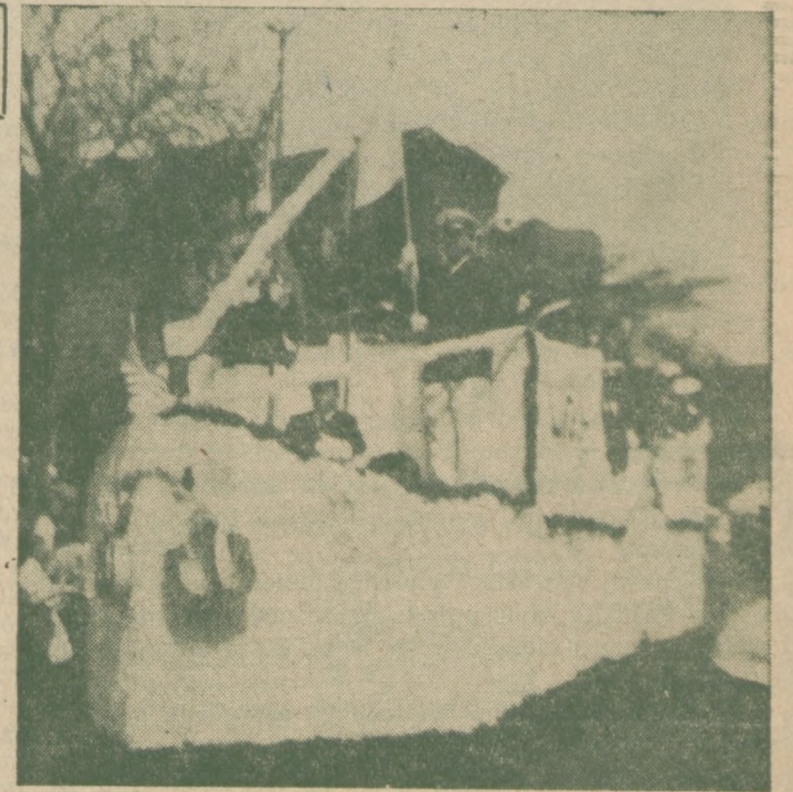
OCZEKUJĄ NA PRZEMARSZ. Już na długo przed godziną wyznaczoną na wymarsz pochodu z okazji rocznicy Konstytucji Trzeciego Maja przed Domem Związkowym w Chicago gromadzą się tłumy ciekawych, oczekując na ruszenie pochodu. Dom Związkowy jest udekorowany flagami i festonami.



HARCERZE W POCHODZIE. — Na górnym Hufiec Harcerek, a z prawej Dh. Jerzy Bazylewski, podkomendant IIej Dywizji. Na dolnym poczty sztandarowe harcerstwa chicagowskiego, a dalej gromady Zuchów z Dhanami P. Bazylewską (częściowo zasłonięta) i M. Pankową na czele.



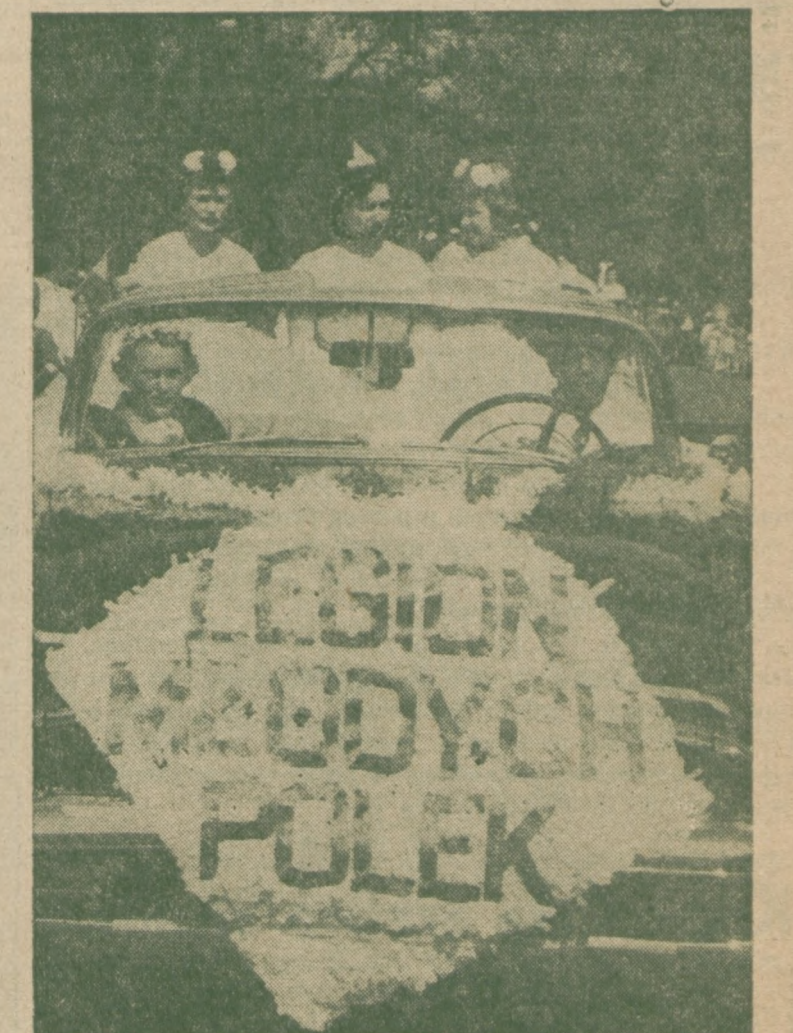
RYDWAN OKR. II LIGI MORSKIEJ. — Wśród rydwanów w parady trzeciomajowej do Parku Humboldta brał udział także rydwan Okr. II Ligi Morskiej w Ameryce. Przed rydwanem stoją: P. Sołtysik z synem i F. Kasznia. Na rydwanie jechały: S. Suska, E. Yetter i V. Goethals.



ZDOBYŁ PIERWSZE MIEJSCE. — Rydwan Okręgu 7-go Ligi Morskiej zdobył w tym roku wśród rydwanów biorących udział w pochodzie trzeciomajowym pierwsze miejsce, przyznane przez sąd konkursowy. Rydwan ten przedstawiał okręt. Na pierwszym planie jako kapitan okrętu Kazimierz Załdo, a za nim chorążyni Maria Rodna i chorąży William Stec. Na rufie okrętu Zofia Sobczyńska i Rozalia Hammerling, oraz gromada dzieci w mundurkach: Ed. Sołtysiak, Józef Wyskiel, Richard Wyskiel, Armand Zamara, Michał Jezierski, Stanley Szafranski, Harold Szafranski, Dennis Matykiewicz, A. Matykiewicz, Marysia Cichowska, Ronald Daskiewicz, Cynthia Daskiewicz, Charolette Daskiewicz, 3 siostrzyczki M. Durańczyk, A.-T. Durańczyk, J. Swist, Diane Sołtysiak, Charlotte Helczewska, Rydwanem kierował prezes Okręgu 7, Albin Syc.



ZEW MŁODZIEŻY I SAMOPOMOC. — W pochodzie trzeciomajowym wśród rydwanów był także samochód pisma młodzieży polskiej w Ameryce "Zew Młodych", wydawanego przez Sekcję Młodzieży Nowej Polonii. Przy kierownicy M. Balodis. Na dolnym grupie Stowarzyszenia Samopomocy Nowej Emigracji z transparentem. Na czele Jan Biezanowski, członek zarządu.



LEGION MŁODZIEŻY POLEK W PARADZIE. — W pochodzie trzeciomajowym wśród rydwanów na pięknie udekorowanych samochodach Legionu Młodych Polek jechały debutantki z balu amarantowego w wieczorowych sukniach. Na zdjęciu jeden z tych samochodów, w którym jechały: La Donna Rupinska, Joan Cygan i Valeria Urbanek.

MECZENNICA W KORONIE

POWIEŚĆ AUTENTYCZNA

(Ciąg dalszy)

Potem znowu zrywała się, chcąc ratować jakąś cesarową z pod śniegu i lodów i ledwie można ją było utrzymać w łóżku. Biedna dużo cierpiała. Na drugi dzień, gdy odzyskała przytomność, prosiła łnie o chwilę rozmowy bez świadków. — Wszakże ja umrę? — zapytała krótko. — Ale gdzie tam! Będiesz żyć, moje dziecko. — odzkiem. — Nie ludy mnie pan! Czuję, że moje chybione życie kończy się, i dobrze tak! — No, w takim razie wyznam ci, że jesteś bardzo chorą, i że następnej nocy oczekują przesilenia. — Którego nie przeżyję. — Potem sięgnęła pod poduszkę i wyjęła torebkę z tymi oto papierami. — Którego nie przeżyję. — Potem sięgnęła pod poduszkę i wyjęła torebkę z tymi oto papierami. — Wypełnij pan ostatnią prośbę umierającej — rzekła cicho. — Poślij te papiery dziś jeszcze pod adresem, który ci podam i dołącz kilka słów — że ta, która ci papiery te dała, już nie żyje! — Adres, który sobie na życzenie jej zapisałem, brzmiał: Baron Karol Frascati, Wiedeń. — Potem podziękowała mi serdecznie i wkrótce popadła napowrót w gorączkowe majaczenia. — Zazajęz jutrz odesłałem wszystkie papiery baronowi Frascati i udam się znowu do szpitala. Ale nie miała czekała mnie tu niespodzianka. W nocy, gdy dozorczynie, zmęczona czuwaniem, zdrzemnęła się na chwilę, wyskoczyła Diana i znikła bez śladu. Pokój w którym leżała, znajdował się na parterze, nie mogła się więc zabić, a zniknięcie jej tłumaczyło sobie tym, że się utopiła w morzu. — Dwa tygodnie później otrzymałem ku memu wielkiemu zdumieniu mój list i papiery Diany z powrotem z Wiednia, z nadmienieniem poczty, że baron Frascati udał się w podróż naokoło świata i że wyraźnie zakazał posyłania za nim listów. — Ty msposobem wróciły dokumenty te znowu w moje ręce i teraz możesz ty je użyć. Możesz iść pod nazwiskiem niezjącej już Diany de Bassano do domu tych rodziców... — Ale nie będzie to niebezpiecznym dla mnie iść tam pod obcy mnażwiskiem? — przerwała Józefina. — Czy nie zarczą mi tego, że się tam zakradłam pod fałszywym... — Nie, — przerwał Tritoni żywo — tobie wolno każdą walczysz bronią. Postąpić o to bą tak bezwzględnie, że i ty możesz się posłużyć podstępem! Nie wahaj się — weź te papiery i zbliż się do twej matki jako Diana de Bassano! Jestem pewien, że już dla samego nazwiska otrzymasz to miejsce! Pomimo to dam ci list polecający. Gdy lady Corrigan przeczyta moe nazwisko, przymie cię bez pytania. — Józefina wzięła papiery, ubrała się w skromną, ciemną suknię i poszła do willi na Pola Elizejskie.

ROZDZIAŁ LXXXVIII Obca w domu rodziców

Około jedenastej przed południem stanęła Józefina w willi. Lady Wiktorja przyjechała dziś już cały zastęp zgłaszających się o miejsce jej towarzyszy, ale żadna nie odpowiadała jej wymaganiom. I teraz zameldowano jej jeszcze jedną! — Ach, tego już za wiele — rzekła niechętnie, — ale cóż robić! Muszę ją przyjąć. — Po chwili wprowadził służący Józefinę do salonu i matka i córka stanęły naprzeciwko siebie. Pierwszą myślą Józefiny było rzucić się na kolana przed tą wytworną, piękną panią, ale zaraz potem zapanowała nad swoim wzruszeniem. — Jak słodki wyraz "matka" dla tej, która go dotąd nigdy jeszcze nie zanała! Ach, raz tylko wykrzyknąć go głośno, objąć tę głowę ukochaną, spojrzeć, w oczy i ucałować ręce i powiedzieć: — Patrz matko, to ja, twoja córka, którą ci porwano i którą pozbawiono twej miłości! Kochaj mnie teraz za to i pozwól wypocząć na twej sercu, o matko moja droga! — Józefina tak była rozczulona, że stała biała, milcząca, i ze łzami w oczach patrzała nieustannie na lady Wiktorię. Chciała coś przemówić, ale nie mogła. — Co jest pani? — zapytała lady Corrigan z współczuciem. — Placzesz — drżysz cała — powiedz mi szczerze, co ci jest? — Nic, nic, — szepnęła Józefina, zbierając całą siłę woli. — Jak się pani czujesz? — Diana de Bassano! — Bassano! Znam to nazwisko — ród książęcy — w Rosji, nieprawdaż? — Tak jest milady, pochodzę z tej rodziny i mogę się wykazać papierami, że tak jest w istocie. — Tem więcej żal mi pani, że będąc księżniczką, musisz sobie zarabiać na życie. Jakim sposobem znalazła się w tak przykrem położeniu? — Rodzina nasza podupadła — po śmierci ojca, nie zostało dla nas oic, krewnych o pomoc prosić nie chciałam. — Biedne dziecko! I nie miałaś przyjaciół? — O tak, jednego, najlepszego, najszlachetniejszego przyjaciela, doktora Tritoni! — Doktora Tritoni! — powtórzyła lady zdumiona. — Jest to także jeden z moich najlepszych przyjaciół, a oawet mogę powiedzieć, jedyny prawdziwy! Był on naszym lekarzem domowym i po Bogu — jemu jedynie zawdzięczam życie. Ale potem, wyjechał na długi czas z Londynu. — Masz pani list od niego? (Ciąg dalszy nastąpi)

DZIAŁ ZDROWIA

FISZE Dr. W. A. SADLEK LEKARZ NACZELNY Z.N.P.

Thuste Nogi

Pewne zabiegi mające na wiażać ciasno naokoło koczeli schudzenie nóg mogą dać pożądaný skutek, ale tylko w wypadkach gdy kości nóg są cienkie. Jeżeli kości są grube, to żaden zabieg nie pomoże, ponieważ grubych kości nie da się ścieńczyć. Jeżeli kości nóg są normalne, cienkie, wówczas wystarczy tylko dziesięć minut dziennie poświęcić na odpowiednie zabiegi, aby mieć znowu zgrabne nóżki. Zabiegi około schudzenia nóg zaczyna się od ćwiczeń nóg przez założenie kolejnie jednej nogi na drugą i wieszając stopą wykonywać różne ćwiczenia przez podnoszenie jej, opuszczenie w dół i kręcenie na lewo i prawo. Gdy się poczucie zmęczenie w kostce, wówczas zmienić pozycję kolan i drugą stopą wykonywać te same ruchy. Następnie należy powstać na równe nogi, później kręcić jedną i drugą na podłozie, aż do zmęczenia. Teraz następuje druga faza leczenia. Obie nogi aż poza kostki włożyć do dobrej gorącej wody, jak tylko można wytrzymać, i trzymać je w wodzie około 10 minut. Po wyjściu z wody obtrzeć nogi na sucho, a następnie wetrzeć w thuste miejsce kostki kamforowego oleju albo rozczynu alunu. Wprawdzie olej kamforowy działa polewniej, ale pewniej od rozczynu alunu, który może spowodować bólność w miejscu wcierania go. Można jednak używać obu preparatów na przemian. Jeżeli preparat został pod wpływem masowania wsiąknięty, można go użyć lebiej. Trzecia faza leczenia. Namażać w oleju podłużny kawałek miłszinu lub płótna, o-

Ojciec i Syn Pod Zarcutem Oszustwa

Toronto, Ont. (UP) — Elie Barakett, lat 48, z Three Rivers, Que. i jego 24-letni syn Glen postawieni zostali przed sąd, oskarżeni o 17 oszustw. Skarga przeciwko obu mężczyznom, pozującym jako sprzedawcy handlowi, została wniesiona przez szereg firm w Toronto, Owen Sound i Bata, Ont.

Śliczna Sukienka



4609 2-10 by Anne Adams WZOR 4609

Tulipany Na Wiosnę



IRON-ON COLOR by Alice Brooks WZOR 7295

Wiosenne kwiaty na wiosnę! Barwne tulipany do odbicia na pokrycie TV aparatu. Następnie możecie pokrycie obszyć ręczną koronką. Wzór 7295 obejmuje dokładne wskazówki zrobienia koronki i także 10 motywów do odbicia na materiale przy pomocy gorącego żelazka. Cena wzoru 25 centów. Należyć prosimy nadsyłać w srebrze lub w 3c znaczkach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówkę.

ALICE BROOKS KATALOG Jest Do Nabycia

Nowy Katalog Robót obejmuje wiele ilustracji ślicznych wzorków do wyszywania płócien dzierzgania, szydełkowania, robienia dekoracji w domu, zabawek, różnych podarków nadto 10 łatwych do wykonania wzorków w katalogu. Cena katalogu 25c. Prześlijcie w srebrze lub znaczkach pocztowych, adresując DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresując: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i nazwisko Ulica Stan Nr. Modelka Rozmiar (Size)

Jan Stepień Pod Obserwacją Psychiatrów

Dostał Sie Wskutek Awantury

Yonkers, N. Y. (UP) — Trzydziesto-dwu-letni robotnik budowlany, który trzymał swego okrwawionego syna w oknie trzeciego pietra, grożąc zabiciem go nożem rzeźnickim, oddany został badaniom psychiatrycznym. Około 200 osób w trwodzie i przerazaniu patrzyło przez 15 minut jak Jan Stepień szalał w mieszkaniu swej nieślubnej żony, Margaret Grady, lat 28, która odeszła od niego. Stepień zagroził zabiciem ich 2-letniego synka, Jana Stepnia Jr., gdy policja wiałała się do zabarykadowanego mieszkania. Wypił Sobie Parę

Marnotrawstwo w Polsce

New York. (FEP) — Warszawska "Trybuna Ludu" pisze: "59 milionów złotych sięgają straty, jakie poniosła gospodarka narodowa" przez r e s z owskie budownictwo przemysłowe w roku ubiegłym. Pierwszy kwartał b. r. wykazał, że "marnotrawstwo i straty materiałów w naszym ciągu ciągną nad budownictwem przemysłowym. W okresie tym np. na budowie zakładów w Debycu, materiały kosztowały 1 milion 263 tysiące złotych, zamiast planowanych 400 tysięcy złotych. Na budowie elektrowni Stalowa Wola II zużyto 80 ton cementu ponad plan". — Nie lepiej pod tym względem przedstawia się sytuacja w innych częściach Polski. "Trybuna Ludu" przyznaje, że w jednym tylko województwie rzeszowskim, pokroczenie kosztów w pierwszym tylko kwartale b. r. dosięgło 4 milionów 265 tysięcy złotych", przy czym plan rzecowy budownictwa nie został wykonany. Od lat cieszy się ono w kraju "smutną sławą budów marnotrawnych."

"Nie Czuli Sie Dobrze"

Gdy policja próbowała wiałać się do mieszkania Stepień, przychwycił dziecko i trzymał je w oknie. "Jeżeli dotkniecie tych drzwi, zaraz dziecko i zabije się", zawołał. Chłopczyzna był okrwawiony. Później przekonano się, że krew pochodziła z ręki ojca, gdy uderzył w szybę. Detektywi odstąpili od drzwi na ostrzeżenie Stepień i czekali na odpowiedni moment. Gdy mężczyzna patrzył się na tłum na ulicy szybko włamali się do mieszkania, pochwytili dziecko i ubezwładnili ojca.

Chłopczyk był nietknięty. Drugi synek panny Grady, Joseph, lat 4, także był nietknięty. Starszy chłopczyk ukrywał się w kącie. Stepień powiedział policji, że nie czuł się dobrze, gdy udał się do tawerny. Oskarżono go o napad i złośliwe wyrządanie krzywdy i oddano badaniom psychiatrycznym.

Cate Szczście, Ze Ziemia Była Miękką

Milwaukee, Wis. (KP) — Myron Barnekow, 50 lat, robotnik powiatowego departamentu drogowego, doznał obrażeń przy pracy. Stoczył się na niego ciężki wał drogowy (highway roller) z troku na drodze 100 i W. Silver Spring ave. Barnekow i Kenneth Lalla, 405 N. 72 ul., sięgali z troku walec, gdy ten potoczył się na Barnekow'a i przygniół go do ziemi. Lalla zrobił wykop pod maszyną i uwolnił Barnekow'a, który jak się okazało, w powiatowym szpitalu Przypadkowym, doznał złamania palca u lewej stopy, pokaleczeń i kontuzji. Barnekow uniknął poważniejszych obrażeń dzięki temu, że ziemia na miejscu wypadku była miękką.

Przyjdźcie Po OSOBISTĄ PORADĘ Do Dra. O.A. NYSTUL Illinois O. P. Licencjat

ZŁAZEK WEWNĘTRZNE I NERWOWE ZABURZENIA ORAZ REUMATYZM SKUTECZNIE LEZONE X-RAY ZDJĘCIA KAŻDEJ CZĘŚCI CIAŁA \$3 do \$5 Zależnie od Wielkości Wykonane przez ekspertów technicznych, sposobem zaawansowanym przez medycynę. Naukowo zatwierdzone. \$1 do \$3 Egzaminacja Fizyczna \$3

Rozmówcie się po polsku Jeżeli nie możecie przyjąć, napiszcie po bezpłatną literaturę DR. NYSTUL'S SANITORIA E. H. CARSTENS, M.D., Chief of Medical Service Succeeded by the LINDLAHR SANITARIUM 1930 IRVING PARK Przy Damskiej i Lincoln Ave. Godziny: 10 rano do 8 wieczór. Soboty do 4-jej popołudnia. Celem umówienia się telefonować: Bittersweet 8-7100

This announcement is not an offer to sell or solicitation of an offer to buy these securities. This offering is made only by the Prospectus.

NEW ISSUE 65,000,000 SHARES Warren Oil & Uranium Mining Company, Inc.

A COLORADO CORPORATION COMMON STOCK PUBLIC OFFERING 7½ CENTS PER SHARE

The prospectus may be obtained in any state in which this announcement is circulated from such of the underwriters and other dealers as may lawfully offer these securities in such state. WEBER INVESTMENT CO. 2341 Kiesel Avenue Ogden, Utah TWX-OG 27-DEPT. AF

Please send me Prospectus on Warren Oil & Uranium Mining Co., Inc. Name Address City State

General Motors Utraciła Wiele Kontraktów

Detroit, Mich. (DP) — Pentagon ogłosił od dawna zapowiadana listę 100 największych kontraktów i dostawców wojskowych. Lista wykazuje, że General Motors straciła największej zamówień, podczas gdy kompanie lotnicze wysunęły się na czoło, uzyskując kontrakty na biliony dolarów.

Ogólna lista kontraktów GM wykazuje, że straciła ona kontrakty na sumę 59,900,000 dolarów od czerwca 1953 roku. United, Douglas, North American i Boeing Aviation Companies uzyskały w nowych kontraktach dodatkowych 3,500,000,000 dolarów w

tym samym okresie czasu. Pentagon wyjaśnia, że zmiana nastąpiła z tego powodu, że prowadzona jest wielka ekspansja w lotnictwie, aby nie dać się ubiec Rosji, natomiast wielkie zamówienia na pojazdy lądowe znacznie zmalały od czasu zakończenia koreańskiej wojny. WYBAWICIEL od Reuma- Nuzach, Krzyżach, Ból w Rekach, \$7.00. Należyć wysłać wraz z zamówieniem. Pomoc gwarantowana. Nie wolno pić wódki ani palić papierosów. Te zakazy na serce każdemu. Zgłośić się do: Joseph Sorokowski 900 N. Taylor Ave., Oak Park, Ill.

WITANA ULGA NA BOLACE RANY I CHOROBY SKÓRNE Maso "LEGULO" skutecznie używana przeszło 20 lat, wstrzymuje światło, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna nie psu! Gdy swierzbiąca rana nie da ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Maso "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używane na Oparynia, Spalenia, PSORIASIS, (choroba powodująca suchą łuszczykę), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolaca, Palca Siofra Dziecka od Mocu (Diaper Rash), HEMOROIDY — swierzbiące i wystające, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — polećcie swierzbiące pomiędzy palcami u nóg) na SUPIEŁA i POPEKANA SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznych przyczyn. 75c, \$1.25 i \$3.50. Do nabycia w APTEKACH lub przysłać "money order" do: LEGULO, DEPT. T, 5618 W. EDDY ULICA CHICAGO 34, ILLINOIS

2 for 1 SALE! HOLLAND DRESSING SAVOY. FRANCOIS POPE & EARL NIGHTINGALE say "it's the first really different salad dressing in years!" SILNY, SŁODKO-KWAŚNY SMAK lub zwrot Waszych pieniędzy! Wyborna do salát, potraw morskich, jarzyn, mięs. Niema innej przysmawy jak ta — więc Żądacie od Grosznika Te 2-For-1 PAK! Wyrobiana na podstawie starej holenderskiej formuły, z egzotycznych korzeni i ziół produkt, fantastyczna kombinacja 2 ulubionych smaków w Ameryce — SŁODKIEGO i KWAŚNEGO! ZAOSZCZĘDZIE Pieniędzy — Kupcie 2 w jednej paczce holenderskie przysmawy Savoy w następujących składach: JEWEL FOOD STORES Del Farm Stores Thrift Way Stores Progressive Food Stores Sure Save Food Mkts. Certified Food Stores Wiehold's The Fair Store (State Street) Grocerland Stores Goldblatts NATIONAL FOOD STORES Pick-N-Save Foods (Whitman-Park Forest) Richmor Co-op Stores Pride Food Stores Gately's Peoples Store Hillman Food Stores Oh Boy Stores KPA Co-op Stores State Food Stores —1 700 innych składów SAVOY • Famous for fine foods since 1862 • Chicago 12, Ill.

HOOKER HOUSE PAINT SALE! Oszczędieć \$1.00 na galonie lub \$4.00 na skrzynce Hookera 100 Rocznicowa Sprzedaż! Możecie teraz kupić najwyższej jakości farbę domową po najniższych cenach w roku! Kompletny wybór farb do wszelkich wnętrz — drzewa, cegły lub metalu. Kupcie teraz i zaoszczędzicie pieniądze!

ONE COAT FARBA DOMOWA "Ranch House Kolory" Podwójna ukryta siła dla jednokrotnego pokrycia! Odporna na pogodę i długotrwała. W czystym białym i 12 wybijających się kolorach "Ranch House". Po co tracić czas i pieniądze na dwukrotne malowanie, skoro jedno spełni zadanie? zwykle \$7.90 TERAZ \$6.90 za galon

PROTEXT FARBA DOMOWA Doskonale pokrywa najdłuższe trzymające się biała — można zabarwić na jakiegokolwiek odcienie. Do nabycia też w 10 popularnych kolorach. — Łatwa do rozpocierania się. Pokrywa malowane lub prime powierzchni jednym pomalowaniem. zwykle \$6.99 TERAZ \$5.99 za galon Wylaznie nowe desenie w "BIRGE" TAPETACH Powierzchnia pokryta plastykiem, łatwo szorującym się i nieplowięjącym. ZOBACZCIE JE DZISIAJ! DARMO OBCINANIE TAPET Wynajmujemy Sanders do podłóg — Steamers do tapet i elektryczne ręczne Sanders. WEST SIDE PAINT STORE (Joseph Elisk & Son) 3843 W. 26th St. L.A.Wndale 1-3989 BEZPŁATNA DOSTAWA

Z Życia Towarzystwa Polonii

Wiceprezes Lisowski i Sędzia Adesko Przemówią Na Jubileuszu Gr. 523 ZNP

Bankiet 55-cio Lecia Odbędzie Się Jutro Wieczorem w Sali Oaza. — Nabożeństwo o Godzinie 10:30 Rano w Kościele Św. Trójcy

Już w tą niedzielę, 29 maja, znane z swej pracy na niwie organizacyjnej i narodowej Tow. Orzeł Polski Gr. 523 ZNP obchodzić będzie jubileusz 55 lecia swego istnienia.

Wiosenny Bal Chóru Chopina

Do Członków Tow. Im. Marszał. Piłsudskiego

Zawiadamia się członków Tow. im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, że długotrwali były sekretarz finans. i założyciel Tow. Niech Żyje Polska, Gr. 2714 ZNP, p. Walysław Olszewski jest ciężko chory i znajduje się w szpitalu Saint Theresa Hospital, w Waukegan, Illinois.

47TH STREET BEAUTY SALON
1853 West 47th Street (Między Honore i Wolcott)
Wiosenna Taniosc
Zwyczajnie \$12.50 \$7.50
DUART Cold Wave Permanent \$4.95

Monastery BRAND WODKA
Czysta - Wyborowa
Robiona na sposob europejski
LAGODNA I DOSKONALA W SMAKU

EAGLE ROOFING & SIDING CO.
1939 W. Chicago Ave.
Tel. CAnal 6-4990
FIRMA 35 LAT W INTERESIE

Czy Macie Rupture? Napewno Chcecie
Miec Pas Dajacy Satysfakcje? Wygode? Ulge?
Nasz nowy, udoskonalony pas na ruptury ze specjalnymi "foam" poduszkami jest ODPOWIEDZIA.

BUTZ LASSMAN FORMAL RENTALS
W najnowszych stylach
OBUIE I WSZYSTKIE AKCESORIA

Z Wydziału Kobiet Okregu 13-go Z.N.P.

Koncert Szkoły Muzycznej Perkowskiej

Wiosenny Bal Chóru Chopina

Podczas bankietu przemówi także wybitny działacz polonijny, ceniony ogólnie sędzia Tadeusz Adesko, wiceprezes Zarządu Głównego Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Do Członków Tow. Im. Marszał. Piłsudskiego

Poeta Dobrowolski Na Święcie Ludowym

Dnia 5go czerwca b. r. odbędzie się w Chicago doroczne Święto Ludowe, połączone z obchodem 60-cio lecia Ruchu Ludowego.

Darmo Inspekcja Waszego Dachy Oraz Obliczenie (FREE ESTIMATES)
Zakładamy wszystkie rodzaje obłoków (slating) w różnych kolorach według upodobania oraz rozmaite rynnny.

NICK'S SHOE REBUILDER
Specialists in Orthopedic Shoe Rebuilding
Men's - Women's - Children's Shoes
Cleaning - Dyeing - Repairing At Economy Prices

G & D MEAT MARKET
Wholesale - Retail
Where to select finest choice quality Meats at Low Cost.

UCZYNCIE TO ZWYCZAJEM
POLKI GRANE KAZDEJ NIEDZIELI OD 6 WIECZOREM DO?
"Przyprowadzicie swych przyjaciół"

TORTY GRADUACYJNE
- NA -
WESELA I PRZYJĘCIA
NASZA SPECJALNOŚCIĄ

Koncert Szkoły Muzycznej Perkowskiej

Wiosenny Bal Chóru Chopina

Do Członków Tow. Im. Marszał. Piłsudskiego

Zawiadamia się członków Tow. im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, że długotrwali były sekretarz finans. i założyciel Tow. Niech Żyje Polska, Gr. 2714 ZNP, p. Walysław Olszewski jest ciężko chory i znajduje się w szpitalu Saint Theresa Hospital, w Waukegan, Illinois.

Do Członków Tow. Im. Marszał. Piłsudskiego

Poeta Dobrowolski Na Święcie Ludowym

Dnia 5go czerwca b. r. odbędzie się w Chicago doroczne Święto Ludowe, połączone z obchodem 60-cio lecia Ruchu Ludowego.

WABASH VALLEY FARMS
Live Poultry Dressed Fresh To Your Order
Fryers - Roasters - Stevers - Ducks Geese - Turkeys - Capon Strictly Fresh Eggs

WAGWA WŁASCICIELE POSIADLOSCI
Postarajcie Sie Teraz o Kosztorys TUCKPOINTING
CZYSZCZENIE BUDYNKOW
NAPRAWY KOMINOW ETC.
Bondowani i ubezpieczeni.
CRESCENT TUCKPOINTING
Aberdeen 4-4923

MIDWEST SUPER MKT.
4029 Oak Park Ave., Berwyn, Ill.
Wyborne mieso, kompletny wybor znanych w całym kraju wyrobów groseryjnych.

UCZYNCIE TO ZWYCZAJEM
POLKI GRANE KAZDEJ NIEDZIELI OD 6 WIECZOREM DO?
"Przyprowadzicie swych przyjaciół"

JUŻ DZIŚ W SOBOTE, DNIA 28-go MAJA

CHÓR CHOPINA NR. 1-SZY ZWIĄZKU ŚPIEWAKÓW POLSKICH W AMERYCE



W SALI SOKOŁA OKREGU II 1812 SOUTH ASHLAND AVE.
Orkiestra Continental. — Początek o godzinie 8:00 wieczorem. — Cena Biletu \$1.14.

Z Gminy 87-iej Z. N. P.

Zawiadamia się wszystkich delegatów i delegatki, że miesięczne posiedzenie Gm. 87 Z.N.P. odbędzie się w piątek, 3-go czerwca, w sali ob. Stan. Węgrzyna, 2059 West 19-ta ul., początek punktualnie o godz. 8-iej wieczór.

Z Gminy 41-iej Z. N. P.

Przysłać posiedzenie Gminy 41 ZNP odbędzie się w srode, dnia 1-go czerwca 1955 roku, w sali Webster, 1905 Webster Ave., Chicago. — Mec. A. A. Mazewski, prezes; Helena M. Grabska, sekretarka.

Piknik Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 ZNP

Tow. Tysiąc Walecznych, Gr. 1378 ZNP, urządzi swój roczny piknik w niedzielę, dnia 5go czerwca, w Tarnow Grove, 90ta i Archer ave., Willow Springs, początek o godzinie 10ej rano.

ASTMA

Szybka, skuteczna ulga DLA CIERPIĄCYCH NA ASTME
Szybka ulga od kaszlu, braku tchu i dysznia Pierwszy zabieg da ulge jakiej od dawna pragnęliście — Dla dzieci i dorosłych. Ten nowy, naukowy zabieg jest błogosławieństwem dla cierpiących na astmę.

ŚYNNY ZIOŁA KS. FRANCISZKA NA WATROBE I ŻOŁĆ

Wątroba, obok wielu niesłychanie doniosłych czynności w organizmie, spełnia najważniejszą rolę filtra oczyszczającego z truciizn papkę pokarmową w jelitach.



Kalendarzyk Zabaw

SOBOTA, 28go MAJA
Klub Wolnych Przyjaciół, ma ostatnią zabawę w tym sezonie, w sobotę 28go maja, b. r. w sali "Viking", pn. 2741 W. North Ave.

NIEDZIELA, 29go MAJA

Odż. Marszałka Józefa Piłsudskiego, Nr. 2 L. M. urzędzi wycieczkę w niedzielę 29go maja, w ogrodzie Natoma, pn. 6512 Milwaukee Ave., o godz. 11tej rano.

PONIEDZIAŁEK, 30 MAJA

Klub Mała urządzi wielki roczny piknik w poniedziałek, dnia 30go maja, w Dzień Wieńczenia grobów w ogrodzie Natoma Park, 6500 Milwaukee ave. w Niles, Ill.

NIEDZIELA, 12 CZERWCA

Piknik Oddziału Ster nr. 46 L. M. A odbędzie się w niedzielę, 12 czerwca, w ogrodzie Polonia przy 4600 S. Archer ave., początek o godz. 3-iej po południu.

WIOSENNA ZABAWĘ TANECZNA

Wiosenna zabawa taneczna odbędzie się w niedzielę, 29go maja, w sali Sokola Okregu II 1812 South Ashland Ave.

WIOSENNA ZABAWĘ TANECZNA
W SALI SOKOŁA OKREGU II 1812 SOUTH ASHLAND AVE.
Orkiestra Continental. — Początek o godzinie 8:00 wieczorem. — Cena Biletu \$1.14.

ALLIED ZAOSZCZEDZA WAM WIELE DOLARÓW
Sztucznych Zębach
Nowa naukowa metoda przerabia stare, luźne, popękane lub wyszczerbione płyty na doskonale dopasowane, w naturalnym błękitnym kolorze.

Oszczędzajcie Dziś, Byście Mogli Mieć Jutro...
TEN ZNAK ZAPEWNIĄ ZABEZPIECZENIE
Trident Savings & Loan Association
1935 West 51st Street Chicago GRovehill 6-4711

Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe
Zrobione według najlepszych Polskich i Europejskich Doświadczeń i Nauki
UŻYWAJCIE ZIOŁ KS. FRANCISZKA

OBIADY z Steak, Ryby, Kurecząt, Homara \$1.50 i wyżej
TANCE W SOBOTE WIECZOREM
MACK'S GOLDEN PHEASANT

Szybkość! Punktualność! Wygoda!
oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW!
W myśl naszego hasła — czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?

KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczyć mi do domu, przyjmujemy tylko do osób, które zamieszkuja w dzielnicy, gdzie obsługa taka jest przez nas utrzymywana

MEMORIAL DAY

1955

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879.

Published daily except Sundays, Holidays by

ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc. 1201 Milwaukee Avenue CHICAGO 22, ILLINOIS

Table with subscription rates for Chicago and other locations, including weekly, monthly, and yearly rates.

DO INNYCH KRAJÓW... Członne i Sobotnie... Tyko Sobot. Wydanie...

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief J. STAN, ŚWIERCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUNSWICK 8-8700 Telephone to City Editor before 8 A. M. BRUNSWICK 8-8707.

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Próby Niemiec

Rząd zachodnio-niemiecki próbuje wprowadzić sprawę granicy na Odrze i Nysie do dyskusji o przyszłości Niemiec...

Dr. von Brentano, który w ciągu najbliższych dwóch tygodni obejmie stanowisko ministra spraw zagranicznych...

Dodał jednak: "Rząd nie może oczywiście wyrecz się rozszerzyć 10 milionów Niemców, wypędzonych z tych terytoriów po wojnie."

Von Brentano odrzucił kategorycznie wszelkie pomysły neutralizacji Niemiec, którą to ideę odrzucają obecnie wszystkie ugrupowania niemieckie.

Wydaje się, że dla udaremnienia ofensywy sowieckiej, która by miała na celu przekreślenie układów paryskich i neutralizację Niemiec, kanclerz Adenauer próbuje stworzyć obecnie fakty dokonane...

Światowy Zjazd Stronnictwa Narodowego

Wczoraj w Londynie rozpoczął się pierwszy światowy zjazd polskiego Stronnictwa Narodowego na emigracji...

Stronnictwo Narodowe na przestrzeni swego przeszło 60 letniego istnienia i działania zapisało wiele pięknych kart historii polskiej...

Komitet Narodowy w Paryżu przez cały okres swego istnienia ściśle współpracuje z Polonią amerykańską przez swego reprezentanta w Stanach Zjednoczonych...

W dużym stopniu dzięki zdecydowanej postawie antyniemieckiej i długiej pracy wychowawczej Stronnictwa Narodowego...

To właśnie Stronnictwo Narodowe przeciwstawia się uznaniu postanowień jałtańskich i wspólnie z Polską Partią Socjalistyczną tworzy rząd w jesieni 1944 roku.

Wreszcie wspomniećby trzeba o inicjatywie i dużym wkładzie, jakie Stronnictwo Narodowe wniosło w zjednoczenie polityczne emigracji...

Zyczymy zjazdowi światowemu Stronnictwa Narodowego, by przyczynił się do realizacji naszych wspólnych zadań i dążeń.

"Obniżka" Cen

Pod koniec kwietnia, reżim warszawski ogłosił z wielkim hałasem obniżkę cen...

Oczywiście, cyfry tej niesposób sprawdzić. Uderza jednak fakt, że ogłoszona zniżka dotyczy przede wszystkim artykułów...

"Nie można obniżać cen na towary, nie obniżając kosztów. Niedobory w ubiegłym roku wskutek niewykonania planu obniżki kosztów własnych wynoszą 4 miliardy złotych..."

Argilicy są cierpliwym narodem. Strajk gazetowy przyjęli jako dopust Boży, ponowne pojawienie się gazet jako łaskę boską...

Pokłosie Strajku w Londynie

Argilicy są cierpliwym narodem. Strajk gazetowy przyjęli jako dopust Boży, ponowne pojawienie się gazet jako łaskę boską...

Kilka ciekawostek jest jednak naprawdę godnych uwagi. Elektrotechnicy wysłali do pertraktacji z właścicielami gazet dobraną ekipę samych komunistów...

Pomogło. Inny pikantny szczegół. Komunistyczny "Daily Worker" był jedynym dziennikiem londyńskim przez trzy tygodnie. Jego elektrotechnicy nie strajkowali...

Ciekawą zabawkę fizyczną urządził sobie fizyk Mariotti. Sporządził on mianowicie soczewkę z bryły lodu, i nastawiwszy ją potem na działanie słońca...

WIÓRA SPOD PIÓRA

Michał Jagła

PRZYSIEGA Przysięgali Polscy Chłopi strzec Jej Ziemi i Wolności, i kładaj hańby stopić, Kraj przywrócić do godności.

Na przysiędę z krwi jest pieczęć: Krew z Raciawie — Radzymina i krew z sierpnia. Za dziesięciu milion do ostatka technia!

Polka musi stać Chłopi! — przysięgliśmy na krew braci, Judasz jeno śluby łamie — Chłop... swe życie pierwej stracił

W naszymi dłońch są pioruny, z pięści się uczynił granit, przysięgliśmy i — runiemy! Przeciw sercu gwata — na nie!

W San Quentin, Cal. odbyła się niedawno temu gra w piłkę nożną między zespołem stanowego kolegium z San Francisco...

— Ława przysięgłych w Milwaukee, Wis. przysłała pannie Mary Jane Newman, lat 24, \$7,200 jako odszkodowanie od auta...

— Ława przysięgłych w Milwaukee, Wis. przysłała pannie Mary Jane Newman, lat 24, \$7,200 jako odszkodowanie od auta...

Brazylijskie linie lotnicze Panair stwierdziły błąd, ponieważ zapisały pod "fałszywym" nazwiskiem "Mari Cuhn", która się w rzeczywistości nazywała "Maria Francisca do Sagro Corazon de Jezus Pereira do Cuhn".

Leopold Staff KOCHAĆ I TRACIĆ

Kochać i tracić, pragnąć i żałować, Padać boleśnie i znów się podnosić, Krzyczyć tęsknocie "precz!" i błagać "prowadź!"

Nakład komunistycznego dziennika "Humanite" od roku 1945 spadł z 520,000 na 160,000 egzemplarzy.

— Szaki potrzebują stosunkowo dużego snu. Pies, któremu ulemioliwno zasnąć, ginie po pięciu dniach.

— Rezerwy złota Stanów Zjednoczonych wynosiły 27 lutego 271,958 milionów dolarów, obieg banknotów 29,838 milionów.

PERLY MĄDROŚCI Gdy międzyżona rzuciła się w objęcia mężczyzny, rzadko kiedy chybia celu.

Najbardziej pożądanym artykułem w handlu jest klient, możliwie bez doświadczenia.

— Miłość to jak bigos... Być może się nią radować, trzeba mieć do niej zaufanie.

ZMIANA — Zmieniłeś się jednak po ślubie, mój chłopczyce. Nie brak ci nigdy guzika przy marynarce.

W PORĘ... — Wiesz Maryliko, Robert oświadczył mi się wczoraj w kawiarni. Naturalnie, dałam mu kosa. Później jednak musiałam się zgodzić... przynajmniej na razie.

— Tak szybko zmieniłaś zdanie? — Nie, ale zauważyłam, że rachunek nie zapłacony.

— Wynalazca balonów zaporynych stosowanych podczas ostatniej wojny w obronie Anglii, gen. Edward Ashmore, zmarł przeżywszy lat 81.

Nad Grobem Męczenników

Jan Kasprowicz

A ci, co zaznawszy znoju, Legli na wieki w boju, Niech spoczywają w pokoju.

Pokładęś ich, Panie Boże, I żaden już powstać nie może Na tym skrwawionym ugorze.

Skośiłeś ich ostrą kosą I już swych głów nie podniosą, Krwawą obmytych rosą.

W żołnierskiej, starej odzieży, We krwi skąpanej świeżej, Hufiec przy hufcu leży.

Nim osunęły się proce, Któż w świętej trosce kobiecej Gromicznej skąpił im śmieci?

Co Życie Niesie —

Rosja Nie Chce Mówić o Narodach Podbitych

Obawy niektórych polityków, że Moskwa odrzuci propozycję, którą sama wysunęła, udziału w konferencji "wielkiej czwórki", okazały się płonne.

Moskwa nigdy nie odrzuciła okazji w której coś można utargować i szerzyć czerwoną propagandę.

Przemawiając ostatnio na bankiecie w Utica, N. Y., prezes Karol Rozmarek szlusznie podkreślił, że "komuniści nie odnieśli zwycięstw na polach bitewnych, ale na konferencjach."

Każda konferencja, albo zaznaczyła się nowymi ustępstwami dla Sowietów, albo kończyła się na niczym.

Albowiem gdy kończyła się bez osiągnięcia jakichkolwiek rezultatów, Moskwa wygrywała w światowej reklamie i propagandzie.

Na każdej konferencji politycy sowieccy przemawiali demagogicznie — a prawa krajów wolnych — niosła ich propagandę po świecie.

Pisma narodów wolnych umieszczały całe przemówienia komunistów, dając zaledwie krótkie wzmianki o przemówieniach polityków krajów wolnych.

Dlatego komuniści moskiewscy mieliby się wyrecz nowej okazji.

Już w oświadczeniu o udziale w konferencji Moskwa zamieszczała nową propagandę w notach do Anglii i Francji przeciw Ameryce.

Licząc na atmosferę francusko-angielską, Moskwa oburza się na Stany Zjednoczone za propozycję poruszenia sprawy narodów podbitych.

Moskwa zażądała, aby dwa te państwa nie poparły Stany Zjednoczone w tej sprawie.

Nie jest wykluczone, że dyplomaci tych krajów gotowi się zgodzić na sugestie Moskwy i naciskać na Stany Zjednoczone, aby sprawy tej nie poruszały.

Prasa liberalizująca już uwyppukła to żądanie Moskwy. Niwoli narodów podbitych Moskwa się łatwo nie zrzeknie.

Chyba pod silnym naciskiem Stanów Zjednoczonych. Tego nacisku boją się Sowiety i dlatego unieźli apeliują do Francji i Anglii, aby kraje te podtrzymały jej stanowisko.

Ostry Atak "Prawdy" Na Mocarstwa Zachodnie Już sama zapowiedź Prezydenta Eisenhowera i sekretarza z Dullesa, wysunięcia sprawy narodów ujarzmionych, wywołała gwałtowną reakcję Moskwy.

Stwierdza to atak "Prawdy" na mocarstwa zachodnie, którym zarzuca, że umyślnie wysuwają nierozsądne żądania dotyczące miejsca i czasu trwania konferencji.

Już ten atak wskazuje, że Sowiety czynią duże trudności na konferencji, obrady której mogą znaleźć się pod znakiem zapytania — pisze londyński "Dziennik Polski."

"Prawda" atakuje przywódców amerykańskich za "ich fałszywą ocenę polityczną obecnej sytuacji międzynarodowej."

TIMELY TOPICS

"Be Proud Of Your Polish Origin" — Congressman Machrowicz

Congressman Thaddeus Machrowicz, of Michigan, made the following speech before students of Alliance College, Cambridge Springs, Pa. on "Moving Up Day, 1955" Sunday, May 15:

It is a great pleasure for me to be here with you today. As a former student I will explain my presence here. 40 years ago, in the year 1912 I arrived in Cambridge Springs, and I had the privilege of being here from 1912 to 1916, the most important years of the formation of the College...

What is the purpose of this College? The best education possible is obtainable here; the students are a privileged group of students. Remember you get more here than in any other place. This College was formed mostly by men with little education, plain people, factory workers, people who had to work hard for their living...

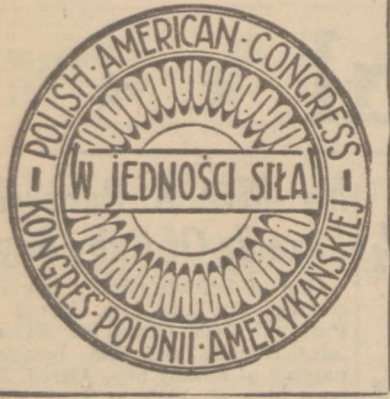
Why? Because America is a country of great opportunities. Alliance College gives opportunity to all of Polish descent to study Polish Culture. As Alumni that culture will be important to you, if you know how to use it. In order to enjoy life you must give something to the world. It is our duty as good American citizens, to serve the U. S. A. How can we serve the U. S. A.?

gdyż konserwatyści odnieśli decydujące zwycięstwo. Grotewohl Wysuwa Swoje Propozycje Artykuł "Prawdy" poprzedzony został wywiadem premiera wschodnich Niemiec — Grotewohla.

Wywiad ukazał się w tygodniku moskiewskim "Nowoje Wremia". W wywiadzie tym Grotewohl wyraził wskazówki po jakiej linii pójść propozycje sowieckie w sprawie Niemiec. Grotewohl oświadczył, że "zjednoczenie Niemiec jest w znacznej mierze sprawą samych Niemców."

Dlatego zagadnieniem centralnym musi być, tak jak do tej pory, osiągnięcie porozumienia pomiędzy samymi Niemcami. W świetle tego oświadczenia Grotewohla trzeba się liczyć z tym, że Rosjanie domagają się będą ułożenia współpracy między oboma rządami niemieckimi zwłaszcza w dziedzinie gospodarczej.

Byłoby to tak zwane "małe rozwiązanie" problemu niemieckiego. Propozycja Grotewohla łączona jest przez obserwatorów z żądaniem Rosjan w dyskusjach na temat zimnej blokady Berlina, by sprawa pozostawiona została do załatwienia przez oba rządy niemieckie. W dalszym ciągu jednak nie wyklucza się propozycji sowieckiej rozwiązania "austrackiego" problemu niemieckiego, polegającego na neutralizacji zjednoczonych Niemiec.



Dział ★ Kongresu Polonii

Na Dzień Wieńczenia Grobów

Dzień Wieńczenia Grobów zapoczątkowany został w roku 1868, kiedy to general Logan zarządził, aby żołnierzom...

Wiele później było wojen i wiele mogił. Tradycja wieńczenia grobów żołnierzy stała się amerykańskim świętem...

Znamiennym faktem jest, iż w ostatnio podpisanym akcie wyzwolenia Austrii jeden punkt umowy poświęcono...

Na bezdrożach świata, na polach chwały, klęsk i zwycięstw we wszystkich prawie krajach świata znajdują się...

BEZIMIENNI I ZAPOMNIANI

Ile to grobów, dzisiaj bezimiennych i zapomnianych, jest w Stanach Zjednoczonych, grobów żołnierzy polskich...

Ileż to myśli nasuwa dzisiaj sama myśl o mogiłach żołnierzy polskich drugiej wojny światowej...

Jakże głośno odzywają się dzisiaj kamienie Częstochowy, mury i chodniki Warszawy, — jak głośno wolały groby...

Niechaj mówią! Mówią codziennie — ale nie słyszy świat zaprzęgnięty...

Nie widzą oczy w błędnym dniu wpatrzone jak z grobów tych powstają ci co nie umarli — choć zginęli, ci, którzy...

Do wykonawców ich testamentu należy i Polonia amerykańska skupiona w Kongresie Polonii.

GŁOSY Z MOGIŁ

Nie ważne co usta nasze wyszepcą przy składaniu kwiatów i chorygwiek na grobach, ale ważne to co powiedziały...

Dla każdego z nas Dzień Wieńczenia Grobów, Dzień Pamięci... Dzień Żołnierza jest dniem wnikiwych rozmyślań...

Wiedzieli o co walczyli i za co życie swe dali. Składając hołd tym, którzy na rubieżach Polski bronili...

Do wykonawców ich testamentu należy i Polonia amerykańska skupiona w Kongresie Polonii.

Pamięć o nich jest nam natchnieniem i przykazaniem, powinna nas wznieść ponad swary i kiótnie, ponad małość i słabość.

Obuycmy z nimi w Dniu Wieńczenia Grobów. Rozmawiajmy z nimi w sercach własnych. Mówmy z nimi po polsku i O POLSCE...

Składając hołd pamięci tych, którzy zginęli a nie umarli, którzy polegli a nie skończyli swej walki, poznajemy łączność...

350 Delegatów i Delegatek Na Zjeździe Stow. Weteranów Armii Polskiej

Dzisiaj Rozpoczął Się Walny Zjazd w Hotelu Sheraton Przy Michigan Ul.

Wybór Prezydium Nastąpi Na Sesji Popołudniowej

Jutro rano rozpoczyna się walny zjazd Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce. W ciągu kilku tygodni nasze pismo poświęciło...

Z udzieleniem nam informacji przez p. Leopolda L. Krzyżaka, na zjazd przybyło z różnych stanów 210 delegatów-weteranów z Placówek i 140 delegatów z Korpusów Pomocniczych, razem 350.

Godzina 12 — Odroczenie na obiad. Godzina 1 popołud. — Sesja druga. Wybór prezydium, nanieczenie poszczególnych komisji. Sprawozdania.

Zjazd Otwarty Dziś Rano

Zjazd odbywał się będzie w hotelu Sheraton, 505 N. Michigan Ave. Otwarcie zjazdu odbyło się dzisiaj rano.

Po odśpiewaniu hymnów narodowych zjazd został otwarty pięknym przemówieniem komendanta Jana Deca.

Do wykonawców ich testamentu należy i Polonia amerykańska skupiona w Kongresie Polonii.

Wczoraj po południu odbyło się również w hotelu Sheraton plenarne posiedzenie Zarządu Głównego SWAP.

Udział w nim wzięli, prócz członków zarządu SWAP, komendanci okręgowi i prezesi...

Skład zarządu SWAP stanowią: Jan Dec, komendant; Juliusz Zbytowski i Franciszek Kłosiński, podkomendanci; Leopold L. Krzyżak, adiutant jeneralny; Stanisław Węglarski, oficer kasowy; dyrektorzy: Jan Tyrka z Detroit, Michał Stypuła z Pittsburgha, Buszek ze Scranton, Jan Zarzecki z Jersey City, N.J., J. Józwiak, J. Groszkiewicz, J. Gorzelnik, S. Antczak z New Yorku i okolicy.

Program 12 Walnego Zjazdu Sobota, 28 maja — Godzina 8 rano — Składanie mandatów w Komisji Mandatów.

Godzina 9 rano — Otwarcie Zjazdu przez Przewodniczącego Komitetu Przedjazdowego Kolegę S. Babeckiego. Wprowadzenie sztandarów.

Niedziela, 29 Maja — Godzina 9 rano — Wyjazd delegatów i delegatek z hotelu autobusami do Domu Żołnierza, 1239 N. Wood St.

Godzina 9:30 rano — Wymarsz do kościoła św. Stanisława Kostki pnr. 1351 W. Evergreen St. na nabożeństwo zjazdowe.

Kazanie wygłosił ks. Józef J. Prusiński, przełożony Domu Księży Zmartwychwstańców przy parafii św. Jadwigi.

Godzina 11:30 rano — Obiad wspólny delegatów, delegatek i gości w Domu Weteranów (bezinteresowny).

Godzina 12:30 popoł. — Złożenie wieńców na 2 cmentarzach i powrót do hotelu.

Godzina 2 popoł. — Trzecia sesja zjazdowa. Godzina 6 wiecz. — Odroczenie na bankiet i bal reprezentacyjny w hotelu.

Poniedziałek, 30 Maja — Godzina 9 rano. Czwartą sesją i prowadzenie zjazdu do ukończenia, czyli do wybrania nowego zarządu na trzy lata. Siedziba SWAP pozostaje nadal w New Yorku. Pamiętnik przedstawił się dobrze. Każdy delegat otrzymał od Kom. Mandatów ustawy SWAP, program zjazdu i pamiętnik. — (J. T. Ch.)

Złote Gody Błażeja i Wiktorii Pudło



Błażej i Wiktorii Pudło

Długoletni parafianie Stanisławowa Kostki, Błażej i Wiktorii Pudło, z pn. 1431 No. Leavitt ul. obchodzili d. 15go maja, 50tą rocznicę...

Państwo Pudło pobrali się d. 14go maja, 1905 r., w kościele ŚŚ. Młodzianków. Dochowali się licznej rodziny. Najbliższą rodzinę ich stanowią dzieci: Józefa, Emilia, i Stanisław; zięciowie — Fr.

wych odbyło się w sali Bankowego przyjęcie jubileuszowe dla rodziny i przyjaciół. na które przybyło ponad 200 osób, składając życzenia Jubilatowi, oraz liczne prezenty.

Jubilat należy do Tow. Obrona Polonii Gr. 712 ZNP., którego był jednym z założycieli.

EDWARD F. HAMAN, 2147 East 48th St., South Salt Lake City, Utah, Dept. A-F

SCHULTZ APPLIANCE advertisement listing services and contact information.

Advertisement for National Security Bank of Chicago, featuring a tin box and safe deposit services.

WEDDING BELLS advertisement with a photo of a bride and groom and text about wedding services.

Grid of small advertisements for various services including florists, photographers, and gift shops.

Advertisement for National Security Bank of Chicago, detailing membership and account services.

Large advertisement for 8 BARWNYCH SZKLANEK Z POLSKIMI TAŃCAMI, featuring images of glasses and promotional text.

Advertisement for Delta-Beam indoor TV antenna, highlighting its features and price.

Advertisement for Stone-Craft, offering home renovation and interior design services.

Advertisement for Fotografije, offering portrait and wedding photography services.

Advertisement for Jasinski de Belina Photo Studio, providing photography and printing services.

Advertisement for Wedding Candids, offering candid wedding photography.

Advertisement for C. J. Davi-Florist, offering floral arrangements and gift baskets.

Advertisement for Lamp & Shade Mart, offering lighting fixtures and shades.

Advertisement for Gift Manor, offering a variety of gift items.

Sports — P. N. A. Youth Section — Social

DISTRICT 13 PNA-STAN WAL GOLF TOURNEY SUNDAY AT VILLA OLIVIA

Expect Field Of 60 In Handicap, Championship Divisions
By JOSEPH R. KOWAL
The District 13 PNA-Stan Wal Tap Men's Golf Tournament...

VICTORY PARTY
Immediately at the conclusion of the tournament, all golfers will tie themselves to the Stan-Wal...

\$25,000 CITATION HANDICAP AT BALMORAL PARK MEMORIAL DAY

Run \$25,000 Honeymoon Stakes Today
Monday's \$50,000 added Citation Handicap, highlighting Memorial Day festivities...

Heavy nominations to the Honeymoon indicate unusual interest in the distaff side of the thoroughbred sport...

Queen Hopeful will be shooting for her second stakes success of the '55 campaign...

Another likely Honeymoon contender is George A. Cavanaugh's Blue Violin...

Other Honeymoon nominees stabled on Washington Park grounds include Mrs. Herbert Herff's Mimi Mine...

Farrell also sees the possibility of luring Maine Chance Farm's Fascinator and Mrs. Ada L. Rice's Cerise Reine...

Marvin E. Afield's duo of Spur On and Two Fisted also are on the grounds and considered probable starters by Farrell...

Club 41 PNA-SAC will stage a gala Spring Social on Friday night, May 3, at Ironsides Post Ballroom...

Currently in its 20th year of existence, Club 41, composed of young men and women of Polish descent...

The United Nations Food and Agriculture Organization says that while the population of the world has increased 12 per cent since the 1934-38 average...

Zoo Parade Tours Detroit Zoological Park
Zoo Parade will salute Detroit's Zoological Park with a telecast originating from the Motor City's famed institution...

Frank McInnis, director of the park, will be host to Zoo Parade star Marlin Perkins and Jim Hurlbut...



St. Mary of Nazareth Hospital, 1120 N. Leavitt St., has received an Honor Award for its Dietary Department in the ninth annual National Food Service Contest...

P.A.F.E. FEDERALIST

Polka-Fest At Aragon Lures Record Crowd Of Over 4,400

By STANLEY A. BOBLAK
Thursday, May 19th, a day indelibly impressed on the memories of WOPA's vast and varied radio audience...

Andrew Karzas, owner of the air-conditioned dance palace, stated that that outpouring of 4400 (who have a crush on polka music) made that May 19th polka dance the largest in Aragon history...

For the benefit of shut-ins and convalescents, the dance was broadcast over WOPA from 10:30 to 12 p.m., with AL MICHEL and AL O'BRIEN relaying the remote site broadcast and the dance itself caused a mail jam at WOPA HQ...

Lil' Wally, whose jolly voice knocks the leaves off Caldwell Woods at summer picnics, and Ed Zima and his crackjack orchestra (the more you hear, the more you want) on May 19th lived up to the showmen's code...

AL MICHEL, station manager of WOPA (1490 KCs — the station of World's Outstanding Polka Artists), says that that tremendous throng at the May 19th polka shoe shuffle at the Aragon proved conclusively that the polka movement is growing by leaps and bounds...

Tune in WOPA, the high spot on your radio dial, and hear for yourself what we mean. Give your ears a break. Listen to the Midway Polka Party at 1:05 p.m., Monday thru Friday...

Should, by chance, you drop in these days on LEO and ROSE POSTELANCZYK at their Avenue Diversey domicile...

Founded in Poland in 1855, the Felician Order of Nuns is celebrating a centennial this year. The class of '55 of Sacred-Heart School, in a school play last Saturday, extended eulogies to that fine order of humanitarian Sisters...

According to E. V. DURLING, there are in this country over 6 million girls named Mary. But, possibly, of those six million there is only one Mary whose last name is Czernek...

With the arrival of little Thaddeus (Tad-pole) Peter Wieciek last Wednesday, May 18th, both Mama Luba and Papa Kazimierz are elated to see his still prouder...

STOP IN FOR LIVE BAIT
Sam Notariano, prop. is anxious to meet you for the latest one! (Oh Davy Crockett! We, too, will explore them thar woods!)

SPORTSMEN ATTENTION!
FREE Fishing Pole with Every Purchase at NICK & SONS LIVE BAIT

FINAL ROSTER, JOHN B. BIG-GOTT... father of Delphine Musial, president of the PAFE Ladies Auxiliary...

Minutes later Phil and Joe scan the retaining wall of the moat...but the dank waters are not ready to reveal their deadly secret...

PNA YOUTH CHOIR CAPERS
CHOIRITES SCORE SMASH HIT WITH CONCERT AND BALL PRESENTATION

By "JAN KAY"
The PNA Youth Choir scored another hit with their latest concert and ball last week. In spite of the tremendous odds and obstacles confronting their every effort...

Dr. S. Lisowski, busy PNA "veepee," could not be present, but sent the following wire to the Choirites' charming prexy, Mary Czernek...

Dr. S. Lisowski, busy PNA "veepee," could not be present, but sent the following wire to the Choirites' charming prexy, Mary Czernek...

Sincere "Happy Birthday" greetings to Bronia Kaminski on June 2nd and to Jas Kutyla who celebrates his big day on June 4th...

I need to see you now and then because your eyes ignite The little candle in my heart Which is my friendship light...

Ever sincere thanks to pretty Alice Bocianska, who with her "H and H" husband Henry and brother Richard Mattausch...

The fun-loving Choirites plan to begin their vacation with a "bang" and so will follow leaders Joe Gorzan and Guzy with Eddie Brysz...

With the arrival of little Thaddeus (Tad-pole) Peter Wieciek last Wednesday, May 18th, both Mama Luba and Papa Kazimierz are elated to see his still prouder...

STOP IN FOR LIVE BAIT
Sam Notariano, prop. is anxious to meet you for the latest one! (Oh Davy Crockett! We, too, will explore them thar woods!)

SPORTSMEN ATTENTION!
FREE Fishing Pole with Every Purchase at NICK & SONS LIVE BAIT

FINAL ROSTER, JOHN B. BIG-GOTT... father of Delphine Musial, president of the PAFE Ladies Auxiliary...

Minutes later Phil and Joe scan the retaining wall of the moat...but the dank waters are not ready to reveal their deadly secret...

The first art gallery to be connected with a college in the United States was established at Yale in 1831. The gallery was designed by Col. John Trumbull to receive his paintings of the American Revolution.

By Mel Graff
Registered U. S. Patent Office
The most becomes placid... Below the surface, a grim drama has taken place - Big Feet Tolsen has robbed his last bank...

Mr.-Mrs. A. Purzycki Parents Of Baby Boy
De Paul Polish Club Starts New Program

By STANLEY A. BOBLAK
Being naturally curious as to how other people think and see things when made aware of something new I become interested...

Whenever I observe my friends who are Poles or even my family, I generally find them indulging in one of two attitudes when discussing the rich and brilliant achievements of their national culture...

We Poles like every nation, every community, know errors and sins, downfall and weakness in our common and individual lives...

Those interested in baseball will find "On A Sunday Afternoon" includes an innovation that's right down their alley...

These articles will be written by American born Poles, naturally they will reflect both tendencies of the Polish mind...

Although there was rain, that didn't discourage the first ambitious group in attending the Pi Alpha Chi's outing to Williams Bay...

Fourth wedding anniversary wishes are being sent to Lorrie and Wally Mieczyski on June 3rd. Happy anniversary and may they see at least 100 more years of bliss...

WYSZKOWSKI-SZAMOCKI WED
Mr. and Mrs. Walter S. Wyszowski saw their second daughter, Virginia, married to another Council boy, Leon A. Szamocki...

The June 1st meeting of the Chicago Intercollegiate Council will be held at the Division Street Y.M.C.A. at 8:30 P.M.

Friday, June 3rd, will be the date of the next De Paul Polish Club meeting, 8:30 P.M., in the Division Street Y.M.C.A.

STOCK CAR RACES
Bez kurzki! Bez brudu!
ASWALTOWY TOR

MANCER
SPEEDWAY
LA GRANGE, ILL.
Blisko U. S. 45 i Route 66

WYSZKOWSKI-SZAMOCKI WED
Mr. and Mrs. Walter S. Wyszowski saw their second daughter, Virginia, married to another Council boy, Leon A. Szamocki...

WYSZKOWSKI-SZAMOCKI WED
Mr. and Mrs. Walter S. Wyszowski saw their second daughter, Virginia, married to another Council boy, Leon A. Szamocki...

WYSZKOWSKI-SZAMOCKI WED
Mr. and Mrs. Walter S. Wyszowski saw their second daughter, Virginia, married to another Council boy, Leon A. Szamocki...

R. E. WAGNER
216 W. JACKSON
Dept "Z"
Chicago 6, Ill.
FRanklin 2-7876

Mr.-Mrs. A. Purzycki Parents Of Baby Boy

One of Polonia's more popular couples, Mr. and Mrs. Alfred Z. Purzycki, 1408 Crain St., Evanston, Illinois, are the beaming parents of a baby boy, Alfred, Jr., born May 16, 1955...

Mel Bellairs M. C. "On A Sunday Afternoon"
Mal Bellairs, a new and fast-moving member of WBBM's talent staff will be master of ceremonies on a 4-hour Sunday afternoon stint...

Those interested in baseball will find "On A Sunday Afternoon" includes an innovation that's right down their alley...

Those interested in baseball will find "On A Sunday Afternoon" includes an innovation that's right down their alley...

Those interested in baseball will find "On A Sunday Afternoon" includes an innovation that's right down their alley...

Those interested in baseball will find "On A Sunday Afternoon" includes an innovation that's right down their alley...

Those interested in baseball will find "On A Sunday Afternoon" includes an innovation that's right down their alley...

GROUP 1378 PNA PICNIC JUNE 5

The 1000 Braves Society (Group 1378 PNA) will present its annual Picnic on Sunday, June 5, at Tarnow Grove, 90th-Archer Ave. Willow Springs, starting at 10 A.M.

Billie Papiernik, chairman of the committee, reports that music for your dancing pleasure will be supplied by the popular Polka Tunes orchestra...

Group 1378 is noted for its sponsorship of many sports and social activities, including a Little League Baseball team, champion of the 1954 Brighton Park Little League...

NORTH-WEST SPORT SHOP

COMPLETE LINE OF ATHLETIC EQUIPMENT FISHING TACKLE AND HUNTING SUPPLIES
We Manufacture Our Own Athletic Uniforms and Jackets
Humboldt 6-5111

EMBLEM'S
Baseball Uniforms—Sweaters
Club Jackets—Free Names
Collegiate Pennant Co.
2419 Milwaukee Ave. DI 2-6477

Sheridan Foster Live Bait
(Under New Management)
MINNOWS—GRUBS
SOFT SHELLS—NITE CRAWLERS
WORMS—ROACHES—PEGLERS—SHRIMP

Simulated engraved 2-color business cards \$5.50 p. blue and red - Red and Blk. ink 1 color. Blue or Black ink \$4.50 p. p. Up to 7 lines of copy. Fast, dependable service. Satisfaction guaranteed. Write for samples and style chart.

Sports - P.N.A. Youth Section - Social

Helene Bayer Elected President New Life Society Lodge 2644 PNA

By DR. EDWARD RONK Helene E. Bayer, 3011 Brighton Avenue, L. A., well known insurance and real estate broker and director of the Dom Polski, Inc., was unanimously elected president of the New Life Society, Lodge 2644 P.N.A. at a recent meeting of the Society.

Joseph Olczyk, 751 S. Hoover St., L. A., was elected secretary. The society meets at the Dom Polski hall, 843 So. Bonnie Brae St., L. A., second Sunday of the month at 3 p. m.

Ennumclaw, Wash. Lodge 616 P.N.A. elected K. Topolski, 1226 Davis Ave., this city, as its president, and Joseph Murkowski, Rt. 3, Box 63, as the secretary.

The largest P.N.A. lodge on the West Coast, the Polish Library Association, Lodge 700 P.N.A. at a recent meeting at the Polish Auditorium, 4434 Crenshaw Blvd., L. A., reelected John Marosz as the president and Adam Stefanowski as the secretary.

Mr. Marosz resides at 4323 Normal Avenue, L. A. The Friends of a Free Poland here is an organization which has existed since 1939. Its members are not only those of Polish birth or Polish descent, but likewise includes many other nationalities - Americans, Hungarians, Russians and others.

The Friends of a Free Poland holds several luncheon meetings throughout the year. Its president is the well known historian, author and great friends of Poland, Mr. Rupert Hughes.

Los Angeles. An overflowing attendance marked the Easter services at the Lady of the Bright Mount Polish parish here.

SONS OF LIBERTY GROUP 694 PNA BANQUET MAY 28

Sons of Liberty (Group 694 PNA) will hold its golden jubilee banquet next Saturday, May 28, beginning at 6 p. m. in Walsh's hall, 1012 N. Noble St.

After the conclusion of the banquet and the program, there will be a gala ball the music for which will be provided by Maty Madura and his orchestra.

The committee members and the various committees they head are: Marion Sliwa, general chairman; Philip Turbak, jubilee program book; Janina Zapka, tickets; Stefan Wojcik, history; Louis Sliwa, decorations; Peter Marud, banquet program; and Mitchell Nowak, ball and bar.

Mr. Olczyk is a well known insurance broker here and is a law school graduate. Laguna Beach. - The 20-unit Pains Hotel Apartments at 250 Cliff Drive, here, built a year ago, has been sold by Mr. and Mrs. Earl D. Morgan in a deal involving an estimated \$250,000.

The new owners are Laura and Jeanne Chopik, who included their Sherman Oaks home in the purchase. The new owners plan extensive alterations on the property, including a penthouse and swimming pool.

Miss Jeanne Chopik is a former resident of Westwood Village (L. A.) and is a member of the Polish University Club of L. A. and other Pol-Am organizations.

Los Angeles. - The University of Southern California chapter of Rho Epsilon, professional real estate fraternity, held its fourth semi-annual installation and initiation banquet recently at the Nikabob Restaurant.

The SC chapter of Rho Epsilon was the founding chapter. The fraternity is now national with chapters at various universities throughout the country.

Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 ZNP. Obchodzi Dziej 50-Lecie

Dzisiaj w sobotę, dnia 28-go maja, Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 ZNP, przystąpi do najważniejszego etapu w obserwowaniu swojego 50-cio lecia, kiedy członkowie wraz z gośćmi przystąpią do bankietu z okazji jubileuszu, który rozpocznie się o godz. 6tej wiecz., na sali Walsh'a, pn. 1012 N. Noble St.

Przewodniczącą komitetu bileto- wu, Janina Zapka, zwraca się z gorącym apelem do członków, ażeby jak najprędzej uregulowali należność za bilety, lub takowe wrocili na jej adres: 3049 North Avers Ave. Chicago 18, Ill.

Do zlotu-jubileuszowej administracji Tow. Synowie Wolności wchodzi następujące osoby: Marian Sliwa, prezes; Piotr Marud, wiceprezes; Zofia Perlińska, wiceprezeska; Józef Kozak, sekret. prot.; Filip Turbak, sekret. fin.; Stanisław Zapka, kasjer; Józef Durak, marszałek; Leonard Paszkiewicz, odźwierny; Stanisław Batko, opiekun chorych; Wojciech Burda, Mieczysław Nowak i Michał Rompala, komitet gospodarczy; Józef Kozubek i Henryk Skowronek, chorążowie.

Plan CTA uzyskania pomocy od stanu przez zwolnienie jej od podatku gazolinowego, nie ma widoków powodzenia, o ile gub. Stratton nie da mu swego poparcia. Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.

Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.

Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.

Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.

Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.



OBRABOWANO NIEWIDOMYCH. Częściowo niewidomy George Baker telefonuje na policję, by zawiadomić, że on jak również jego współlokator, zupełnie niewidomy Egons Bucis (stoi obok) zostali napadnięci, pobici i obrabowani w swoim pokoju w Brooklynie, N. Y. Bandy ci mówili kobiecymi głosami.

Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 ZNP. Obchodzi Dziej 50-Lecie

Dzisiaj w sobotę, dnia 28-go maja, Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 ZNP, przystąpi do najważniejszego etapu w obserwowaniu swojego 50-cio lecia, kiedy członkowie wraz z gośćmi przystąpią do bankietu z okazji jubileuszu, który rozpocznie się o godz. 6tej wiecz., na sali Walsh'a, pn. 1012 N. Noble St.

Przewodniczącą komitetu bileto- wu, Janina Zapka, zwraca się z gorącym apelem do członków, ażeby jak najprędzej uregulowali należność za bilety, lub takowe wrocili na jej adres: 3049 North Avers Ave. Chicago 18, Ill.

Do zlotu-jubileuszowej administracji Tow. Synowie Wolności wchodzi następujące osoby: Marian Sliwa, prezes; Piotr Marud, wiceprezes; Zofia Perlińska, wiceprezeska; Józef Kozak, sekret. prot.; Filip Turbak, sekret. fin.; Stanisław Zapka, kasjer; Józef Durak, marszałek; Leonard Paszkiewicz, odźwierny; Stanisław Batko, opiekun chorych; Wojciech Burda, Mieczysław Nowak i Michał Rompala, komitet gospodarczy; Józef Kozubek i Henryk Skowronek, chorążowie.

Plan CTA uzyskania pomocy od stanu przez zwolnienie jej od podatku gazolinowego, nie ma widoków powodzenia, o ile gub. Stratton nie da mu swego poparcia. Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.

Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.

Sen. Donald J. O'Brien (D. z Chicago) złożył takie oświadczenie przy składaniu raportu, że on i urzędnicy CTA starali się o poparcie gub. Stratton'a dla ustawy, upoważniającej sprzedaż gazolin, wolnej od podatku, dla miast, które mają swój system transportacyjny.

Dzień Matek Na Zebraniu Sekcji Pań Przy Z.K.M.P.

Po posiedzeniu Sekcji Pań przy Z. K. M., podano smaczną kolację, którą przyrzędziła wiceprezeska Pań Weronika Napara.

Każda z Pań i wszyscy goście otrzymali mały upominek. Po spotyżeniu kolacji prezeska Sekcji Pań, pani Martha Mazur, powołała gości do złozenia życzeń członkiniom-matkom.

Obecni z gości byli: prezes Z. K.M.P., p. Przybyła; wiceprez. pani Zofia Guzy; sekret. generalny p. Edward Pankowicz; prezeska Klubu Patriotycznych Polek, pani Józefa Magiera; prezes Klubu Przyjaciół, p. J. Zawacki; prezeska Klubu Handlowego Polek, pani Józefa Serwinowska; prezes Kola Przyjaciół, p. Suchta; dyrektor p. J. Nogaj, dyrektor i pani Maria Zak, Anna Wojtas; wiceprezeska Okr. 33-go, pani Zofia Sobota.

Pp. Pankowiak, którzy obchodzili 22-letnią rocznicę pożywania małżeńskiego w tym dniu, panie złożyły serdeczne życzenia i zaśpiewali "Niech żyją nam sto lat."

Po wyczerpaniu programu prezeska pani M. Mazur podziękowała wszystkim za liczne przybycie i życzenia. Na zakończenie programu zapowiedziano: "Chwalcie jąki umajone." - M. Mazur, prezeska; Józef Cieśla, sekret.

HAPPY ACRES SUMMER & DAY CAMP W FRANKFORT, ILL. 35 mil na połud-zachód od Chicago, oferuje życie na farmie dla małych dojrzałych grup dziewcząt w wieku 10 do 14.

GUINN ISLAND HERRINGTON LAKE'S Largest Fishing Camp Lunch, Room, Modern Cottages, Boats, Motors, Swimming Pools, Bait and Supplies.

AAA SANDERS MOTEL Phone 53 Burnside, Ky. U. S. 27 and Ky. 90 "A BEAUTIFUL LAKE CUMBERLAND"

FERNCLEIFF RANCH Allenspark, Colo. Don and Helen Newton Family Vacation Center. Luxury lodge and rustic de luxe cabins.

Po Powrocie z Londynu Redaktor Kreutz Wygłosi Referat w Chicago

Na Zebraniu Skarbu Jedności Narodowej W Wtorek, Dnia 31 Maja w Sokolni, 1062 N. Ashland Ave. o Godz. 8 Wieczorem

Świeżo przybyły z Londynu Red. Jan Kreutz z Detroit został zaproszony przez Skarb Jedności Narodowej w Chicago do przybycia na zebranie Skarbu, które odbędzie się we wtorek, 31-go maja, 1955 r., w Sokolni pnr. 1062 N. Ashland Ave. Red. Kreutz zaproszenie to przyjął i wygłosi interesujący referat oparty na wynikach jego ostatniej wizyty w Londynie.

Red. Kreutz jest sekretarzem Generalnym Komisji Porozumiewawczej Komitetu Skarbu Jedności Narodowej w Stanach Zjednoczonych i w tym charakterze wyjechał do Anglii, dla przeprowadzenia rozmów z Komisją Główną Skarbu Jedności Narodowej, na której czele stoi jako przewodniczący Gen. Broni Władysław Anders.

Herbatka S.P.K. Koła Im. 2-go Korpusu SPK Koło im. 2 Korpusu urządziła w sobotę, dnia 28 maja, b.r. w sali 1122 Milwaukee ave., Herbatkę Towarzystwa połączoną z krótkim programem artystycznym.

Zarząd Koła serdecznie zaprasza na powyższą herbatkę wszystkie członków, przyjaciół, sympatyków i znajomych, wraz z rodzinami. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Po herbatce niespodzianki i tańce. Wszystkim gościom zapewniamy miły i przyjemny wieczór.

ZROBIECIE SWEMU DZIECKU WAKACJE - POSŁUCIE SYNA LUB CORKĘ DO CAMP SEARS Tylko \$35.00 za dwa tygodnie tygodnie. Platne \$2.50 tygodniowo od teraz aż do czasu obozu.

WYBUDUJECIE GŁADKIE, TRWAŁE CHODNIKI I WJAZDY ZA POMOCĄ "NEWKIRK CONCRETE" Zawiera dobry, czysty agregat. Przyjacielska, uprzejma obsługa, sobotnie dostawy po umiarkowanych cenach.

WYBUDUJECIE GŁADKIE, TRWAŁE CHODNIKI I WJAZDY ZA POMOCĄ "NEWKIRK CONCRETE" Zawiera dobry, czysty agregat. Przyjacielska, uprzejma obsługa, sobotnie dostawy po umiarkowanych cenach.

WYBUDUJECIE GŁADKIE, TRWAŁE CHODNIKI I WJAZDY ZA POMOCĄ "NEWKIRK CONCRETE" Zawiera dobry, czysty agregat. Przyjacielska, uprzejma obsługa, sobotnie dostawy po umiarkowanych cenach.

RECORD NOW! TOPS IN RECORDS RCA Victor - Decca - Capital Label X - Columbia

AUTO RADIO REPAIR Any Make or Model Service While You Wait M&K ELECTRONICS 4831 ELSTON Spring 7-9310

UWAGA WŁAŚCICIELE POSIADAOŚCI PRZEROBICIE GAZOWE I OLEJOWE

HAWKER'S RESTAURANT AND LOUNGE Nasza Specjalnością Steaks i Wyborne Zeberka Luncheon 11:30 do 2. Obiad 5 do 12

GAMP SEARS Tylko \$35.00 za dwa tygodnie tygodnie. Platne \$2.50 tygodniowo od teraz aż do czasu obozu.

WYBUDUJECIE GŁADKIE, TRWAŁE CHODNIKI I WJAZDY ZA POMOCĄ "NEWKIRK CONCRETE"

BĄDZIECIE PRZYKOTOWANI NA DESZCZE I ZALEWY MATERIAŁY BUDOWLANE NA SPRZEDAŻ

Nie Czekajcie - Jutro Moze Być Zapóźno!

O'MALLEY & McKAY, Inc. GENERALNI AGENCI 222 W. Adams Ul.

JUŻ JEST DO NABYCIA! WSPANIAŁA POWIEŚĆ

PIOTRA YOLLESA "CIERNIE"

JOYCE BROS. STORAGE & VAN CO. 51 Years of Service

WONDERCREST BUILDERS Paddock Lake, Wisconsin

ART LUCK'S RESORT LAKE OF THE OZARKS

RED BID RESORT "An Outstanding Lake Edge Resort"

SHADOWLOWN COTTAGES ON LAKE TANEYCOMO

ARCADIA LODGE ON THE BIG END Beautiful LAKE KILLARNEY

AMERICAN plan. Modern log cabins with hot and cold water.

On Lake Taneycomo, Box 101 BRANSON, MISSOURI

Those DALE HOLLOW Record Breaking Walleyes and Smallmouths Come From CEDAR HILL FISHING CAMP

REC. MOTELS Knoxville, Tenn.

BILTMORE TOURIST COURT 4938 Kingston Pike

BON-AIRE MOTEL 16 ultra nowoczesnych pokoi, indywidualnie ogrzewane.

HAPPY ACRES SUMMER & DAY CAMP W FRANKFORT, ILL.

GUINN ISLAND HERRINGTON LAKE'S Largest Fishing Camp

AAA SANDERS MOTEL Phone 53 Burnside, Ky.

FERNCLEIFF RANCH Allenspark, Colo.

BURNSIDE FISHING DOCK Burnside, Ky.

JOLETA GUEST RANCH BANDERA, TEXAS

PALOMAR LODGE In the Shadow of Pikes Peak

SAMMY LANE RESORT OPENS MAY 15th

Beautiful Shell Homes Near lake built on your lot

WONDERCREST BUILDERS Paddock Lake, Wisconsin

ART LUCK'S RESORT LAKE OF THE OZARKS

RED BID RESORT "An Outstanding Lake Edge Resort"

JOYCE BROS. STORAGE & VAN CO.

WONDERCREST BUILDERS Paddock Lake, Wisconsin

O Oczach i Okularach

Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ
ZNANY OPTOMETRYSTA
4645 So. Ashland Ave.

O Podwójnych Szkiełkach, Znanych Jako "Bifocals".

Podziwianie piękna natury, wymaga dobrego wzroku na odległość — zaś czytanie drukowanego lub pisanego słowa, wykonanie bliskiej, często drobnej pracy, wymaga wzroku na bliską odległość. Gdy kierujemy swój wzrok, czy to w dal, czy na obiekt dajmy na to na jedną stopę do dwóch stóp od siebie, wewnątrz oka zaczynają pracować muskularne akomodacyjne, które pozwalają nam widzieć wyraźnie daleko czy blisko, stosując się do naszego życia.

Gdy jednak oczy są nadwyrężone, zmęczone, operacja ta jest trudniejsza, a po czterdziestym roku życia bardzo często optometrysta po starannym naukowym zbadaniu oka i wzroku pacjenta musi zapisać podwójne szkła czyli soczewki, tak zwane "bifocals" i nawet "trifocals".

W takich wypadkach recepta górnego szkła jest na odległość, zaś dolnego na czytanie, lub wykonywanie prac bliskich.

Sumienny doktor nigdy nie zapisuje pacjentowi podwójnych soczewek nieopierznie. Powinien nasamprzód dowiedzieć się od pa-

cjenta, jaką pracę wykonuje, jaki jest jego wiek, i otrzymać wszelkie szczegóły co do jego zdrowia, czy na przykład ma bóle, zawroty głowy, zbyt wysokie ciśnienie krwi, lub cukrzycę.

Doktor powinien mieć rekord z każdego szczegółu egzaminacji, która o ile jest naukowo i systematycznie przeprowadzona, trwa blisko godzinę czasu, a czasami i dłużej. Rekord ten powinien zachować, by go porównać z nowym, gdy pacjent za rok lub dwa, ponownie przyjdzie na egzaminację. Z wiekiem bowiem wzrok wymaga zmiany soczewek.

U mnie na przykład, jest przeszło 15 tysięcy takich rekordów, zebranych w ostatnich 27 latach mej praktyki. Badając byłego pacjenta rekord z pierwszej egzaminacji, zawsze jest brany w rachubę dawny rekord.

Gdy pacjent potrzebuje podwójnych szkiełek w swych okularach, powinien żądać ich w najlepszym gatunku, chociażby kosztowały o kilka dolarów więcej. Zaden szanujący się doktor optometrysta nie będzie ogłaszał na radio lub w gazecie ceny okularów, gdyż etyka na to nie pozwala i przyjdzie czas, że przedzie prawo zabraniające naciągania ludzi tego rodzaju ogłoszeniami.

W stanie Illinois (jak i w innych stanach) przeszło już prawo, że nie wolno w oknach wystawowych wystawiać rozmaitych ramek, oprawek, oraz podawać ich cen, aby tylko wciągnąć naiwnego pacjenta i... po krótkiej, dziesięćminutowej powierzchniej egzaminacji, narazić go na większy wydatek.

Więcej o podwójnych szkiełkach w przyszłym sobocie.

Uwaga: — Dr. M. W. Majchrowicz, autor tych pouczających artykułów, jest zawsze gotów odpowiedzieć na pytania w dziedzinie swej profesji, lub przyjąć z pomocą osobom, które mają osłabiony wzrok i którym są potrzebne okulary. Adres: — 4645 So. Ashland Ave., Tel. Yards 7-7080.

Jeśli Potrzebne Okulary

Jeśli potrzebne wam są okulary, lub zmiana obecnych, opłaci się wam udać do Dr. M. W. Majchrowicza — nie robi różnicy gdzie w Chicago mieszkacie.

Mając 28 lat praktyki i tysiące pacjentów nawet z dalszych stron, Dr. Majchrowicz gwarantuje wam szczerą Polską obsługę i dobry wzrok. Wzleody niezamownym. Łatwo dojazd 4645 So. Ashland Ave. 2gie piętro. Tel. Yards 7-7080. Codziennie oprócz srody.

DR. ARTHUR M. STAVOE
OPTOMETRYSTA
4944 W. Armitage Ave. BE 5-3875
Godziny: Codziennie 10 rano do 12 w południe, 2 pop. do 5 pop.
Poniedziałek—Wtorek—Czwartek
wieczornami od 7 do 9.
Troškliwe badanie wzroku dzieci.

Dr A. J. Lazzara
Rejestrowany Optometrysta
(przedtem przy 622 S. Kedzie)
Zawiadania o Przeniesieniu
Swego Biura pod
4331 W. MADISON STREET
Dla Waszej wygody, kompletnie nowocześnie, w pełni wyposażone
Air-Conditioned biura.
Po umówieniu się telefonować:
ESstebrook 9-1147
Godziny codziennie: 9-5
w Poniedziałki i Czwartki 9-8:30.
BADANIE WZROKU —
DOPASOWYWANIE
OKULARÓW

Dr. CHESTER A. WILK
LEKARZ CHIROPRAKTOR
(PHYSIO-THERAPY)
5349 1/2 W. BELMONT AVE. (blisko Long Ave.)
TELEFONY: GODZINY: Od 1-5 i 6-8.
Biuro: PE 6-3121 Soboty: 1-5.
Rezyd.: AL 2-8117 Srody Rano—Za Umówieniem.

PICK POCKET PROOF WALLET

The only wallet on the market which gives absolute protection against Pickpockets and Loss.

More than 25 Million People in the U. S. A. had their pockets picked.

DON'T LET THIS HAPPEN TO YOU

The Protecto-Wallet is foolproof and Patent No. 2,693,164 is issued on the Safety Locking Device and the Warning Noise. The wallet is actually locked to the lining of the pants pocket and it is impossible for a pickpocket to take it out of the pocket without the owner of the wallet feeling or hearing it. That is the protection.

Cost of Wallet \$2.20 prepaid including 10% Government Excise Tax

Please advise what color wallet you want: whether blue, brown, saddle color or lizard finish.

Send Check, Cash or Money Order to:

PREMIUM SALES CO.

339 W. Schiller Street Chicago 10, Ill.

Amer-Mex Building Co.

24 godzinna Obsługa

32'x24' 1 1/2 piętrowy Drewniany Dom \$8,500

Włączając: 4 pokoje i łazienkę, wykończony wewnątrz, plasterboard, elektryczność, plumbing, konkretowe fundamenty, biokom i komini. Budujemy na waszej zapłaconej parceli bez żadnej wpłaty, płacicie miesięcznie — tak dużo jak możecie. Jeśli macie zobowiązania morgowe, włączmy je też i możecie zyskać trochę dodatkowych pieniędzy dla siebie.

Sidging, pokrywanie dachów, werandy, chodniki, mieszkanie na poddaszu, mieszkanie w bezmencie.

2612 S. LAWDALE AVE.

Telefon. TERAZ LA. 1-6352



ORGANIZACJE WETERAŃSKIE. — W pochodzie trzechmiejowym brały udział liczne orkiestry i drużyny dębosy i trębacy Polskiego Legionu Amerykańskich Weteranów i Legionu Amerykańskiego. Jedną z takich drużyn widzimy na zdjęciu.

Bankiet Klubu Wielopola Skrzyńskiego

Klub Wielopola Skrzyńskiego obchodzić będzie 25cio-letni jubileusz i z tej okazji urządza bankiet w niedzielę, 5 czerwca, o godzinie 4ej po południu, w sali Palace Ballroom, 3059 S. Central Pk. ave., przy zbiegu 31 i Central Pk. ave. Po bankiecie bal. Do tańca przygrywać będzie orkiestra Małego Władzia. Komitet zaprasza wszystkich należących do Parafii Wielopola Skrzyńskiego i okolicy, jak też i sympatyków. Dochód z tej imprezy przeznaczony na przybranie kościelne w Wielopolu. — Jan Brzoża, prezes; Zygmunt Pas, sekretarz.

Ks. R. Nikliborc Odprawi Mszę Św. Prmicjalną w Kościele Św. Józefa

Jest To Już Trzeci Ksiądz w Rodzinie Nikliborców

W niedzielę, dnia 29-go maja, w kościele Św. Józefa przy S. Hermitage i 48-iej uli. o godz. 10:30 rano odprawi pierwszą solenną Mszę Św. prymicyjną Ks. Robert dwóch braci księżmi w archidiecezji chicagowskiej. Ks. Edward S. Nikliborc jest asystentem w parafii Św. Pankracego, zaś ks. Franciszek U. Nikliborc jest asystentem w parafii Św. Konstancji. Ma on również jedną siostrę w zakonie Siostr Felicjanek, Siostra M. Lucita, nauczycielka w szkole parafialnej Śs. Młodzianków.

Jest on synem Franciszka, który zmarł w 1936 roku, oraz matki Magdaleny. Urodził się 31-go stycznia, 1931 roku, w Chicago. — Uczęszczał do szkoły parafialnej Św. Józefa, następnie do seminarium Quigley i Panny Marii w Mundelein, Ill. Ostateczne nauki z zakresu teologii ukończył w seminarium Niepokalanego Serca Marii w El Cajon, Cal.

Rodzina Nikliborców jest liczną rodziną, składającą się z dziewięciorga dzieci, zamieszkującą w Chicago pnr. 5216 So. Wolcott Ave. Pochodzi z Polski z Małopolski. Przez wielu organizacji należy z matką do Klubu Kasinka Mała, który to klub należy do Zw. Klubów Małopolskich. Ks. Edward Nikliborc jest kapelanem tego klubu. Ks. Franciszek U. Nikliborc jest wicekapelanem, zaś ks. prymicyjant jest II wicekapelanem.

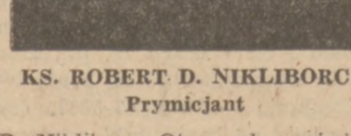
Podczas prymicyjnej solennej Mszy Św. arcykaplanem będzie Ks. prałat S. Cholewiński, prob. parafii Św. Józefa, a bracia prymicyjanci Ks. Edward S. i ks. Franciszek U. Nikliborcowie będą diakonem i subdiakonem. Trzeci brat, studiujący na uniwersytecie Loyola, Eugeniusz, będzie mistrzem ceremonii.

Kazanie okolicznościowe wygłosi Ks. Sylwester F. Wronka, proboszcz parafii Św. Konstancji.

Bankiet dla młodego lewicy w Winnicy Pańskiej odbędzie się zaraz po mszy prymicyjnej w sali Columbia przy S. Paulina i 48-iej ulicy tego samego dnia.

Ks. Robert D. Nikliborc rozpoczyna swą pracę duszpasterską w San Diego, Cal.

Zyczyć mu należy wszelkiej pomyślności w jego pracy na niwie kapłańskiej dla dobra Boga i naszego społeczeństwa.



KS. ROBERT D. NIKLIBORC
Prymicyjant

D. Nikliborc. Otrzymał on święcenia kapłańskie w święto Wniebowstąpienia Pańskiego w katedrze Św. Józefa w San Diego, Cal. Święcenia te udzielił młodemu lewicy ks. biskup Charles F. Buddy, Ks. Robert D. Nikliborc ma już

CHICAGO DENTAL LABORATORY
Kompletna Obsługa Dentystyczna
Wyrób Górnych i Dolnych Płytek
Szybkie naprawy naszą specjalnością
Wykładanie płytek, naprawa złamanych zębów
1220 West Chicago Avenue
Chesapeake 3-2826

DR. J.S. O'CONNELL DENTIST
EXTRACTIONS & PLATE WORK
HOURS—9 A.M. TO 8:30 P.M.
SUNDAY 10 TIL 2 P.M.
326 SO. STATE ST.
WYRYWANIE ZĘBÓW I ROBOTY PŁYTEK
Godziny od 9 rano do 8:30 wieczorem,
w Niedzielę 10 do 2 popoł.

Dr. Gerald C. Hudson
Optometrysta
Badanie Wzroku
Dopasowywanie Soczewek
8909 Cottage Grove
Godziny: Codziennie 9 rano do 6 wieczorem, z wyjątkiem srody
Poniedziałek i Czwartek 9 rano do 9 wieczorem
Aberdeen 4-9137
W dzień lub wieczorem

Dr. P. J. ORZYŃSKI LEKARZ-CHIRURG
1033 W. CHICAGO AVE.
Telefon HAYmarket 1-6041
Godziny od 2 do 4, od 7 do 9 wiecz., prócz srody. Niedziel święta i Soboty

Dr. J. ZAREMBA—Narodowa Lecznica
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen) Humboldt 6-1757
Wszystkie Choroby Ostre, Zastarzałe, Żołądka, Nerak, Reumatyzm, Otwarte Rany Na nogach i t.p.—Godz. 10-12 2-4 6-8 wiecz. Niedziele za umówieniem

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuzer
5257 Fullerton Ave., róg Lockwood (NAD APTEKA)
Ofis: Berkshire 7-6176, albo KEdzie 3-2868. Rez.: Merrimac 7-8719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

Dr. K. KOTLARZ
ORDYNER W CHOROBYCH WEWNĘTRZNYCH CHOROBYCH SKRÓNYCH, MOCZOWYCH I KOBIĘCYCH
1176 Milwaukee Ave., przy Division Ulicy
Godziny biurowe od 2-4 i 6-8 z wyjątkiem srody Soboty 2 do 5.
Telefon. Biura: Humboldt 6-5555 Rezydencji Kildare 5-1448

MAYFAIR MEDICAL CLINIC
DR. S. A. DOWIAT, dyrektor
4817 W. Montrose Ave. Godziny: 9 do 9 Tel. PALisade 5-8128
Laboratorium - X-Ray - Basal Metabolism - Electrocardiograph

Z Town of Lake

Przeciw Handlowi w Niedziele.

Przed komitetem stanowej Izby Reprezentantów w Springfield zeznał ostatnio ks. Mark Hegener, O. F. M., przewodniczący prowadzonej przez Radę Społeczną Back of the Yards, akcji przeciw handlowi w niedziele. Komitet ten bada obecnie projekt billu 851, który jeśli zostanie uchwalony, zakaze otwierania sklepów w niedziele.

Ks. Hegener oświadczył przed komitetem, że przemawia w imieniu Rady Społecznej Back of the Yards, a zarazem jako kapłan katolicki. Zaznaczył on, że członkowie legislatury stanowej w tej sprawie muszą wykaazać, czy bardziej dbają o prywatne interesy, czy też dbają więcej o przestrzeżenie prawa moralnego, zakazującego pracy w niedziele i święta.

Nie Wolno Parkować Na Ulicy w Decoration Day.

Jak już pisaliśmy w Decoration Day zostanie przeprowadzona akcja czyszczenia dzielnic zamkniętych ulicami: 43 i 49 oraz Racine i Hoyne. W związku z tym w dniu tym nie można na tych ulicach parkować samochodów. Samochody pozostawione na ulicach będą zabierane przez policję.

Dla wygody właścicieli samochodów, kilka sklepów, kościołów i innych instytucji oferowało swą pracę dla parkowania samochodów. W szczególności samochodów będzie można parkować w tym dniu na placach do parkowania: sklepowy Goldblatt, przy 47ej i Marshfield ul.; szkoły Seward przy 46tej i Wolcott; parafii St. Michael przy 48ej i Damen; University of Chicago Settlement, przy 4646 So. McDowell; na lotach banku Drivers przy McDowell, Lafflin i 47ej ul., oraz na podwórzu szkoły Sacred Heart, przy 46tej i Wolcott, na placach do parkowania firmy King Auto Wash i King Oil Co., przy 45tej i Ashland.

HAVEN OF REST NURSING HOME

DLA Rekonwalescentów, Starszych Osób i Pacjentów Lekarza AMBULATORNYCH I OBLOŻONYCH
24 godzinna codzienna opieka pielęgniarska.
UMIARKOWANE CENY Spokojna Wiejska Atmosfera.
Beaverville, Illinois
Telefon Beaverville 31

RUSHMORE HEALTH CENTER
Natural. Gorące Kąpiele Siarczane
Szwedzki Masaż — Elektroterapia
Specjalne zabiegi na reumatyzm, artretyzm i zte kręcenie.
Rezultaty Gwarantowane.
Miss Nettie Ringer,
Chyropaktor
Specialista Fizjoterapii.
Dr. Harlan A. Anderson,
Chyropaktor
Edgemont S. Dak
Telefon MOhawak 2-7375

IN HEARING AIDS...
B means AUREX
PRESCRIPTION FITTED HEARING AIDS
FREE audiometric analysis
MUCH BETTER HEARING
with 4 TRANSISTORS
The Latest Electronic Development
Aurex Chicago Company
1316 Willoughby Tower
8 South Michigan Ave.
Chicago Central 6-0740

DR. R. C. Weiner
CHIROPODYSTA
ZAWIADAMIA O OTWARCIU
Swego nowego biura pod
1239 WEST 18th STR.
Godziny tylko za umówieniem się
SEley 8-3111

WESTERNAIRE NURSING HOME
"A Home Away From Home"
Enjoy the atmospheric conditions at old Manitou Spa. Kindness is our most important asset. Our home provides care for arthritis, rheumatism, convalescents and chronic cases. Permanent Residence \$100 to \$150 per month, includes meals, laundry, bath. For information write to:
MRS. BLANCHE RIGER
Owner, Director
Dept. A. F., 934 MANITOU AVE.
MANITOU SPRINGS, COLORADO

Otwarte Rany Nóg można wyleczyć Polecamy od lat wypróbowaną solumię BOROCYL SOLUTION. Opatrz rany codziennie i polewej opatrunkiem jak dobrze zbandażowaną. W upartych wypadkach zasięgnij rady specjalisty Do nabycia w aptekach.
BOROCYL CO., 1241 NO. ASHLAND AVENUE. Telefon AVenue 3-4154

DR. EDWARD GORETSKI LEKARZ CHIROPRAKTOR
238 N. CENTRAL AVENUE
BOLESCI W NOGACH, PACIERZACH, RAMONACH
Godziny od 1-jej popoł. do 7-jej wiecz., w soboty od 1-jej do 3-jej popoł.
W srody zamknięte.
Telefon AVenue 3-3221

Prośba o Pomoc

Bernadeta Nowacka, Gawarzec Dolny, Poczta Garwolewo, powiat Płoński, woj. Warszawskie, wdowa, mająca na swym utrzymaniu

czworo nieletnich dzieci, prosi o jakąkolwiek pomoc, w postaci używanej garderoby i żywności. Osoby, które mogłyby pomóc Nowackiej, proszone są dary swoje wysłać pod adres jak wyżej.

Mamy Pięknę UBRANIA

Dla Chłopców Na Graduację, Do Komunii Św. i Bierzmowania.
Także duży wybór czarnych materiałów dla Księży.

WIOSENNE UBRANIA Dla Mężczyzn i Kobiet

PIERWSZORZĘDNY MATERIAŁ
Wartości Po \$45.00 — \$25.00
Ceny Dla Was Już Po.....

UBRANIA

Szyte do Miary na Zamówienia
JUŻ OD \$33.75 DO \$59.50
Największy Wybór Najlepszych Materiałów w Różnych Kolorach.

JIM FOSTER CLOTHES

2250 So. Spaulding Ave.
Istnieje od roku 1908
Otwarte poniedziałki do 9 wiecz., soboty do 2:30 po południu.
Inne dni do 3-jej.

Septonic.

DO SEPTYCZNYCH ZBIORNIKÓW

3 rodzajowa paczka z 5 sposobowym działaniem.
1. Tworzy Nową Bakterie... działa by pozbyć się nieczystości.
2. Wyrzuca się w ciała stałe i ruszcza.
3. Daje Bezpieczną i Zdrowotną ochronę usuwania nieczystości.
4. U suwa w On z septycznych zbiorników i usję... Zmniejsza woni i ciała stałe w poza domowej i chemicznej toalecie.
5. Obydlone działanie przez użycie jednego zabiegu w tygodniu przez 4 tygodnie, a potem raz w miesiącu.
Posiędzie dziś po paczkę, z opłaconą paczką.
Wyslijcie czek lub przekaz pieniężny do:
ARLINGTON HOUSE 4225 N. Elston Ave. Chicago 18, Ill.

Oto mały zielony i żółty zapasnik, który zwalca powaleniem wasze klopoty w septycznym zbiorniku. Jest on wytrzymałym na nieczystości Cztery zabiegi w pacce, dostarczamy po jednej każdego tygodnia do waszego septycznego zbiornika, a wszelkie klopoty znikają! Jedna koperta miesiecznie potem... a klopoty z waszym zbiornikiem znikają. Prosty do użyć \$1.49

Jeśli chcecie by wasza przeprowadzka była najlepszą Zawalajcie eksperta, który wam pomoże.

• PAKOWANIE • PRZEPROWADZKI
• PRZECHOWYWANIE

BENSON

FIREPLACE WAREHOUSE
3919 N. Milwaukee Avenue
Kildare 5-7000

SPRZEDAŻ INWENTARZA PO ZNIZONYCH CENACH!
Caly Towar Musi Być Sprzedany. Nasza Strata WASZ ZYSK.
W KRAJU OGŁASZANY Towar Po Wielkich Oszczędnościach!
25% DO 40% ZNIZKI

GARNITURY DO SYPIALNI BEDDING
DIVANS I 2 SZT. GARNITURY LAMPY
GARNITURY DO JADALNI BIURKA
OKRAJNE STOLY I POTLE DYWANY
MEBLE DLA MŁODZIEŻY SZAFKI NA KSIĄZKI
GARNITURY CHROMOWE, SZAFKI I GAZOWE PIECE KUCHENNE,
PIANINA: SPINETS, GRANDS & UPRIGHTS

VINICKY'S

FURNITURE AND PIANO HOUSE
Mieszczący się przy 1148-50 W. 63rd St. blisko Racine
GODZINY: Codziennie 9 rano do 9 wiecz.—W Niedzielę 10 rano do 5 pop.

ALL FAMOUS MAKES

PRE-OWNER TV SETS

- Fully Guaranteed
- Pay Only \$125 Week
- Trade-In Allowance

\$19⁹⁵ And Up

Brand New TV Picture Tubes
Installed Free at Factory Prices

Size	Installed Price	Size	Installed Price
10" Tube	14.95	21" Tube	29.95
12" Tube	19.45	24" Tube	44.50
17" Tube	25.95	27" Tube	49.95

Petco TV—4527 Broadway — UP 8-3220
OPEN EVERY EVENING 'TIL 8—SUNDAY, 11 TO 5

OFERTA SPECJALNA !!!

Niezwykła Sposobność Otrzymania Za Pół Ceny SŁOWNIKA

ANGIELSKO-POLSKIEGO I POLSKO-ANGIELSKIEGO

800 Stronic.

Każdy, kto nadeśle CZTERY kuponu koleje z czterech numerów Wydania Sobotniego Dziennika Związkowego, otrzyma za dopłatą tylko \$1.50 doskonały Słownik W Kiersta i Prof. O. Calliera, który w zwykłej sprzedaży kosztuje \$3.00. Oferta ta będzie ważna na krótki tylko okres czasu, więc nie zwlekajcie. Zbierajcie od dziś sobotnie KUPONY NA SŁOWNIK a po zebraniu czterech kuponów — przyslijcie lub przynieście do nas.

Kupon No. 4

NA SŁOWNIK POLSKO-ANGIELSKI I ANGIELSKO-POLSKI W KIERSTA I PROF. O. CALLIERA

Kupon niniejszy należy wraz z następnymi numerami kuponów jakie ukaza się w następane soboty i wraz z \$1.50 przysłać pocztą lub przynieść osobiście z gotówką, czekiem lub przekazać pocztowym.

IMIĘ I AZWISKO.....
Ulica.....
Miasto..... Zone..... Stan.....
(prosimy o wyraźne pisanie adresu drukowanymi literami)

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 Milwaukee Avenue Chicago 22, Ill
Biuro otwarte od 8 rano do 5 wiecz., w sobotę do 12 w poł.

BAJECZNE PEARLS WSPANIALE

CARRIERS

GOSICIE MILE WIDZIAŃI

THE RINKO MINK FARM

IRON RIVER, MICHIGAN

3 1/2 Mili na Zachód od Division Street
Telefon 857

STAN POGODY
 Dziś w Chicago i okolicy przeważnie pochmurnie i okazyjny deszcz przy najwyższej temperaturze około 70 stopni; najniższa temperatura w nocy około 55 stopni. Wiatry z zachodu ku północnemu zachodowi o sile 10 do 15 mil na godzinę. Jutro częściowo pochmurnie, najwyższa temperatura 70 stopni.
 Wschód słońca o godzinie 5:21; zachód o godzinie 8:16.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS AND AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS

CENA
10c

No. 127 Rok (Vol.) XLVIII 2 CZĘŚCI PARTS CHICAGO, ILL., SOBOTA, 28-GO MAJA (MAY), 1955 (INDIANA EDITION) Telephone BRunswick 8-8700

38 Trab Powietrznych Na Terenie Trzech Stanów

“Czubatka” Najechała Na Minę i Zatonęła—Reżim

Od Wczoraj Do Dzisiaj

- RAZ DOBRZE
- RAZ ŹLE
- PISZA
- O NAS

Przed miesiącem popularny tygodnik amerykański “Life” zamieścił reportaż z życia Polonii Amerykańskiej, ilustrowany bujnie fotografiami oryginalnymi, przedstawiający nasze życie polonijne w niezbyt różowym świetle. Reportaż jest ogólnikowy, brany lekko, powierzchownie, niezbyt inteligentnie.

Teraz znowu ukazał się drugi reportaż o nas. Tym razem w czerwcowym numerze miesięcznika “Readers Digest”. Artykuł jest jednak na ogół bardzo dobry i pozytywny.

Autorem artykułu jest Albert Q. Maisel i ten na podstawie źródłowych materiałów zebranych ongi przez nieodżałowaną pamięć M. Haimana i innych źródeł, napisał krótki, ale barwny, a przedewszystkim prawdziwy opis o Polakach w Ameryce i ich wkładzie do dorobku Ameryki.

Autorem artykułu wiał tyle serdecznej sympatii dla polskiego wkładu w wartości amerykańskie, że z miejsca odczuwa się w nim prawdziwego przyjaciela Sprawy Polskiej. Nie kryjąc tej swojej przyjaźni, równocześnie operuje tylko faktami, udokumentowanymi mi historią.

Celowo zamieścił na początku swego artykułu fakt, że pierwszy polscy imigranci—Michał Łowicki, Zbigniew Stefański, Jur Mata, Jan Bogdan, Karol Zrenica i Stanisław Sadowski — wyładowali na ziemi amerykańskiej na dwanaście lat przed przybyciem sławnego okrętu “Mayflower”.

Jeżeli tutejsi historycy z dumą wskazują na pasażerów z “Mayflower” jako na ojców społeczeństwa amerykańskiego, to jak nazwać tych sześć Polaków, którzy dwanaście lat przedtem rozpoczęli wzbogacać Amerykę?

Jak wartościowi i niezwykli byli to przybysze, wskazuje “Readers Digest” w tej części artykułu pana Maisela, gdzie czytamy:

W kilka lat potem (ale wciąż przed przybyciem imigrantów na “Mayflower”) ci sami pierwsi polscy przybysze stworzyli jeszcze jeden precedens. Nowy gubernator stanu Virginia polecił przeprowadzić wybory do pierwszego ciała ustawodawczego w Ameryce, ale pozwolono głosować tylko mieszkańcom urodzonym w Anglii. Polacy z oburzeniem porzucili narzędzia pracy, domagając się traktowania ich na zasadzie równości. Był to pierwszy w historii Ameryki strajk — przeprowadzony nie w imię zysków natury ekonomicznej, lecz w celu ustanowienia zasady uniwersalnego równouprawnienia. Jako bardzo potrzebni, wykwalifikowani rzemieślnicy, Polacy ci odnieśli szybkie, zupełne zwycięstwo.”

Jaki rażący kontrast pomiędzy tym, co o Polakach w Ameryce pisze “Readers Digest”, a tym co napisał na ten sam temat “Life”.

Pan Albert Q. Maisel nie ogranicza się do zdawkowych komplementów o Kościuszcze i Pułaskim. Wchodzi w historyczne szczegóły, aby współobywatelom amerykańskim wykazać wielkość zasługi tych, którzy walczyli o Niepodległość Ameryki. Stara się wymienić wszystkich najwartościowszych, najzdolniejszych, (Dokończenie na str. 15-ej)

Dlaczego Reżim Bieruta Kazał Jej Szukać?

Kłamstwa Reżimowe Dążą Do Ukrycia Losu “Cietrzewia”

London, (DP). — Centralne władze reżimowe w Warszawie przerwały milczenie, trwające 10 dni i ogłosiły, że trawler “Czubatka” zatonał na Morzu Północnym. Na łowisko ryb na Morzu Północnym przybył drugi statek — baza “Fryderyk Chopin”, — prawdopodobnie w celu złowienia “Morskiej Woli”, — która jak można przypuszczać — odpłynęła do Gdyni z marynarzami z “Cietrzewia”, których uwieziono po nieudalnym buncie.

Komunikat ogłoszony w tej sprawie przez reżimową rozgłośnię w Warszawie donosi, że “Czubatka” uderzyła o pływającą minę podczas burzy i że cała załoga złożona z 14 ludzi zatonęła. Trawler ze zwłokami dwóch marynarzy z “Czubatki” znaleziono, jak wiadomo u wybrzeży Norwegii.

Szereg Niejasności

Doniesienia rozgłośni reżimowej w Warszawie zawierają szereg niejasności i nie przyczyniają się do rozwiania zagadki co się stało na trawlerach polskich, które łowiły ryby na Morzu Północnym. W szczególności komunikat nie mówi o “Cietrzewiu”, na którym — według wszelkiego prawdopodobieństwa — zbuntowało się w dniu 2go maja, dziesięciu marynarzy. Starali się oni dotrzeć na łodziach ratunkowych do wybrzeży Szkocji, ale zostali schwytani.

Komunikat reżimowy mówi, że “Czubatka” zatonęła w czasie burzy, a poselstwo reżimowe w Oslo poinformowało dziennikarzy w Norwegii, że katastrofa nastąpiła w dniu 9go maja. W tym dniu, — według informacji meteorologów norweskich — Morze Północne było spokojne i żadnej burzy nie sygnalizowano.

Dlaczego Nie Było Sygnału S. O. S.?

Komunikat reżimowy dalej twierdzi, iż “Czubatka” zderzyła się z miną pływającą. Szanse takiego zderzenia są bardzo mało prawdopodobne i wynoszą jeden na milion.

Dlaczego Tak Długa Zwłoka?

“Czubatka” zatonęła, jeżeli wierzyć poselstwu reżimowemu w Oslo, 9go maja — dlaczego więc dopiero 19 maja — po 10 dniach ogłoszono komunikat o zatonięciu? Dlaczego taka długa zwłoka? Dlaczego poselstwo reżimowe w Oslo zainteresowało się trawlerem z dwoma nieżyjącymi marynarzami, dopiero 16go maja, chociaż trawler przyholowano już 13go maja do portu norweskiego? — Delegat Zjednoczenia Polskiego w W. Brytanii adv. Jaka oglądał trawler w celu zidentyfikowania zwłok tych dwóch marynarzy na dwa dni przed przybyciem urzędnika reżimowego do Norwegii.

Nieścisłe Fakty Pogłębiają Tajemnicę

Spóźniony komunikat o “Czubatce” zdaje się potwierdzać przypuszczenie wysu- (Dokończenie na str. 15-ej)

Maria Łukomska Wygrała \$56,000 Na “Sweepstakes”

Detroit, Mich. — (DP). — Maria Łukomska, 60-letnia detroitczanka, wygrała \$56,000 na Irish Hospital Sweepstakes, na konia “Panasilper.”

“Wygrana przyszła we właściwym czasie — powiedziała p. Łukomska — gdyż mój mąż, Aleksander, który od dłuższego czasu cierpi na serce, właśnie powrócił ze szpitala do domu.”

Państwo Łukomscy zamieszkuja ze synem Franciszkiem, lat 37, przy 7260 Montrose, w Detroit. Powiedział on, że matka jego nabyła przypadkowo bilet od przyjaciół przed 6 tygodniami.

Kpt. Markus Bluth Skazany Na Rok Za “Zabójstwo”

Huntsville, Ala. (UP). — Kapitan Marcus Bluth, pochodzący z Joliet, Ill., były wojskowy sędzia-adwokat, został uznany winnym spowodowania śmierci pięknej 32-letniej blondyny, Heleny Teresy (Terza) Meighen, żony kapitana Patricka Meighen, po orgii pijackiej, jaka zaczęła się w nocy 26 listopada.

Meighenowie poznali się i pobrali w Berlinie podczas jego tam służby wojskowej. Meighenowa ma pochodzić z Warszawy. Miała być byłą “kurierką podziemnego ruchu” w Polsce podczas ostatniej wojny światowej.

Kpt. Bluth skazany został na rok więzienia i grzywnę 400 dolarów. Od tej kary ma apelować. Ława przysięgłych uznała go winnym zabójstwa. Meighenowa miała utracić życie, gdy była przez niego przywleczona w stanie pijanym do mieszkania i rzucona na podłogę. Śmierć nastąpiła wskutek ciężkiego obrażenia mózgu “od uderzenia”. Bluth został najpierw oczyszczony z zarzutu dopuszczenia się “kryminalnego gwałtu” na swą ożenioną. Poznał on Meighenową i jej męża 10 dni wcześniej. Meighenowie mieli ostatnio żyć w niegodzie i postanowili rozjść się. Ostatniego wieczoru Bluth jako prawnik, był zaproszony na konsultację, po której kpt. Meighen wyprowadził się z zajmowanego apartamentu i zamieszkał w klubie oficerskim. Bluth zaś, tej samej nocy, nawiązał towarzystwo z Meighenową i pił do rana.

Prezydent Na Swej Farmie

Gettysburg, Pa. (UP) — Prezydent Eisenhower, korzystając z 3-dniowych świąt, przybył wypocząć na swej własnej farmie pod Gettysburgiem.

Wienienia Grobów

W PONIEDZIAŁEK 30 MAJA W URZĘDOWE ŚWIĘTO

DZIENNIK ZWIĄZKOWY SPOD PRASY NIE WYJDZIE.

Następne wydanie ukaże się WE WTOREK, 31-GO MAJA.

Żywią i Bronią

Naród się chłopski zrywał pochodem, lasem sztabiarów szumił zielonym... Wznosząc do nieba ziemi urodę — wiarę wyznawał, śluby dożgonne...

Zywią i Bronią! — pogwar sztabiarów echem historii piersi rozszerzał... Zywią i Bronią! — tu ną starą zwiastował Polsce nowe przymierza...

Oczy gorzały prawdy płomieniem — serca tętniły taktem milionów... Zmartwychwstawało ziemi sumienie i rozjaśniało krąg nieboskłonu...

Rolne gromady ten nakaz Boży lasem sztabiarów wzniosły z padou: chleba urodę popołu mnożyć, chlebem się z braćmi dzielić popołu...

Brała się wtedy Rzeczpospolita chłopskim narodem iść ku odnowie i z narodami w szczęściu zakwitać — wolność rozsiewać w czynie i słowie...

Brała się piękna z ziemi urokami, chłopski się naród upomniał o Nią — zielen sztabiarów wznosił pod obłoki wrzaz z zapowiedzią: Zywią i Bronią!

Sowiecka “Misja Pokoju” u Tity Nie Uda Sie

Washington, D.C. (UP). — W Washingtonie przepowiada się, że rosyjska “misja pokoju” w Jugosławii nie uda się mimo dużych koncesji jakie Moskwa ofiaruje, to nie zdoła ona odciągnąć państw bałkańskich do bloku sowieckiego.

Bawiący od dwu dni w Belgradzie sowiecki premier Bulganin i potężny sekretarz partii Nikita Chruszczew usiłują namówić Titę do “rewizji” swej dotychczasowej polityki, aby związał się on bardziej z blokiem sowieckim. Ale taka “rewizja” polityki przez Titę pozabawiłaby Jugosławię amerykańskiej pomocy nie tylko militarnej, ale także gospodarczej i w Washingtonie przepowiadają optymistycznie, że Tito na to nie pójdzie.

(Depesze z Belgradu dowodzą o istnieniu tam wyraźnej “zimnej atmosfery”. Chruszczew i Bulganin, jak i cała ich świta, wyglądali wczoraj zaspianymi podczas wizytowych występów. Rozmowy ich z Titem mają toczyć się w ramach ściśle “protokolarnych” posiedzeń.)

Większość Edena w Nowej Izbie Gmin 59 Głosów

London, (UP) — Większość Partii Konserwatywów, stronnicia premiera Edena, wzrosła dzisiaj do 59 głosów na podstawie wyników z 628 okręgów wyborczych. Brakło tylko raportów z dwóch okręgów, gdzie mają być wybrani liberali.

Dwa Parowce “Polskie” w Chinach

Hong Kong, — (CT). — Dwa wielkie parowce, prawdopodobnie “polskie”, wyładowują “ważne towary” dla komunistów chińskich na wyspie Lapsampai, leżącej 20 mil na zachód od Hong Kongu — mówi wiadomość otrzymana tu z portugalskiego Macao.

Ważne towary dla komunistów chińskich

naszej państwowej władzy, doczekaliśmy gromu, co paść z ręki checzyg stanowiąc “ważne towary” dla komunistów chińskich na wyspie Lapsampai, leżącej 20 mil na zachód od Hong Kongu — mówi wiadomość otrzymana tu z portugalskiego Macao.

Żołnierze polscy pod moim dowództwem

Chicago, Ill. — (KW). — General Józef Haller, były naczelny wódz Armii Polskiej we Francji i ostatni z żyjących naczelnych wódzów alianckich z Pierwszej Wojny Światowej, nadesłał do swych byłych “żołnierzy błękitnych”, zebranych w Chicago na XII-tym Walnym Zjeździe Stow. Weteranów Armii Polskiej, pismo treści następującej:

Drozy Weterani wraz z Korpusami Pom. SWAP!

Nie mogąc przybyć, witam Was pisemnie, skoro się zjechaliscie na dwunasty Wasz Zjazd do wielkiej Stolicy Polonii w Ameryce. Jest to z jednej strony świadectwem wielkiej Waszej żywoćności i znakomitej organizacji, — z drugiej strony daje wyraz wielkiej przychylności Braci Żołnierskiej, czasu wspaniałego czynu zbrojnego Polonii Amerykańskiej — i zapisania Waszą krwią dziejów oswożenia Polski w walkach z trzema zaborcami w czasie Pierwszej Wojny Światowej.

Wydadzicie szlusznie drukiem dzieje tej Armii Polskiej Ochotniczej, której pierwsi ochotnicy w ilości blisko 25 tysięcy zorganizowani przez Sokolstwo Polskie w Stanach Zjed. stali się podstawą dla 100 tysięcznej Armii Polskiej Błękitnej, która chwałobnie wstawiała się na polach walk we Francji i Polsce, a w Stanach Zjed. wyniosła polski sztabiar wzbudzając zachwyt współobywateli zbrojnym swoim ochotniczym czynem.

Pod Kierownictwem Komitetu Narodowego.

Armia ta przed powrotem do Polski, będąca pod kierownictwem politycznym Komitetu Narodowego Polskiego w Paryżu, była też podstawą dla przewidującej polityki Komitetu Narodowego Polskiego, którego przewod-

Zakończenie Roku Szkolnego



Pismo Gen. Józefa Hallera Do XXII-go Walnego Zjazdu S. W. A. P. w Chicago

Naczelny Wódz Podnosi Zasługi Polonii Amerykańskiej, Przypomina Swym “Błękitnym” Walki o Niepodległość Polski i Radzi Teraz Zakładać Po Placówkach “Koła Synów i Wnuków Ochotniczej Armii z Ameryki”

Chicago, Ill. — (KW). — General Józef Haller, były naczelny wódz Armii Polskiej we Francji i ostatni z żyjących naczelnych wódzów alianckich z Pierwszej Wojny Światowej, nadesłał do swych byłych “żołnierzy błękitnych”, zebranych w Chicago na XII-tym Walnym Zjeździe Stow. Weteranów Armii Polskiej, pismo treści następującej:

Drozy Weterani wraz z Korpusami Pom. SWAP!

Nie mogąc przybyć, witam Was pisemnie, skoro się zjechaliscie na dwunasty Wasz Zjazd do wielkiej Stolicy Polonii w Ameryce. Jest to z jednej strony świadectwem wielkiej Waszej żywoćności i znakomitej organizacji, — z drugiej strony daje wyraz wielkiej przychylności Braci Żołnierskiej, czasu wspaniałego czynu zbrojnego Polonii Amerykańskiej — i zapisania Waszą krwią dziejów oswożenia Polski w walkach z trzema zaborcami w czasie Pierwszej Wojny Światowej.

Wydadzicie szlusznie drukiem dzieje tej Armii Polskiej Ochotniczej, której pierwsi ochotnicy w ilości blisko 25 tysięcy zorganizowani przez Sokolstwo Polskie w Stanach Zjed. stali się podstawą dla 100 tysięcznej Armii Polskiej Błękitnej, która chwałobnie wstawiała się na polach walk we Francji i Polsce, a w Stanach Zjed. wyniosła polski sztabiar wzbudzając zachwyt współobywateli zbrojnym swoim ochotniczym czynem.

Pod Kierownictwem Komitetu Narodowego.

Armia ta przed powrotem do Polski, będąca pod kierownictwem politycznym Komitetu Narodowego Polskiego w Paryżu, była też podstawą dla przewidującej polityki Komitetu Narodowego Polskiego, którego przewod-

W odezwie mojej do Narodu Polskiego wyraziłem się jak następuje:

“Do Narodu Polskiego”, w dniu przejęcia Polskiego Korpusu Posiłkowego przez front wschodni.

Cios, który uderzył w nowo powstające państwo polskie odczuwamy głęboko wraz z całym narodem. Brońmy wschodnich granic zmartwychwstającej Ojczyzny. Pozostały nad Styrem gęsto rozsiadane mogły naszych towarzyszy broni, jako kopce graniczne, które znaczący mają wschodnią ścianę Polski. Do obrony tych granic porwał chcieliśmy cały naród; z radosnym bicciem serca wkroczyliśmy do Warszawy, by armię budować do walki o święte, — dziś podeptane prawa. Inaczej zrzadzili losy. Na tułacze wyciekając rozkazów od

Na Szczęście Tornada Nie Zabily Nikogo

Dnia Poprzedniego Zginęło w 7 Stanach 117 Ludzi

Blackwell, Okla. (UP) — Wielka masa trab powietrznych, z których spora liczba opadła i posuwała się po ziemi, terroryzowała całą noc i dzisiaj rano mieszkańców spustoszonych przez tornado dnia poprzedniego stanów — Oklahoma, Kansas i Missouri. Co najmniej 38 trab wirowało w górze nad ziemią lub srożyło się na ziemi na terenie tych stanów.

Na szczęście nie były one zabójcze jak dnia poprzedniego. Nikt z mieszkańców nie utracił życia, gdy onegąd na terenie 7 stanów 117 ludzi zostało zabitych, a przeszło 800 rannych.

Dzisiaj, o godzinie 8-ej rano, było zapowiadane dalsze burzliwe powietrze w Oklahoma, Arkansas, Missouri i Kansas.

Plaga Alarmów Tornadowych

Ubiegłej nocy mieszkańcy Oklahoma, Kansas i Missouri znajdowali się bezustannie na stopie alarmowej, kryjąc się przed każdą zapowiedzią tornado do piwnic i innych bezpiecznych kryjówek. Syreny alarmowe w wielu miastach odzywały się w ciągu nocy kilkanaście razy, prócz ciągłych radiowych wezwań do zachowania pogotowia tornadowego. Ludzie zaś, mając świeżo w pamięci straszne obrazy zniszczenia, jakie pozostały na szlakach srodkowych trab powietrznych, nie bagatelizowali sobie grożącego niebezpieczeństwa w takich sytuacjach.

W Kansas, we środę, najbardziej ucierpiał miasteczko Udall, gdzie 76 mieszkańców zostało zabitych w jednej minucie, a przeszło 300 było rannych.

Stan. Nowakowski Ugodził Sie

Buffalo, N.Y. (DW). — Stanisław Nowakowski, lat 65, ze Sloan, poszedł do polubownej ugody z kompanią kolejową Delaware, Lackawana & Western Railroad, którą skarzył o odszkodowanie na sumę \$125,000 za utratę części prawej nogi.

Nowakowski, inspektor kolejowy doznał obrażeń 18-go marca 1952. Suma odszkodowania nie została wyjawiona.

Jedźcie Autami Ostrożnie!

Nie mieszajcie alkoholu z gazoliną! — Bądźcie na drodze w aucie cierpliwi i grzeczni. Ustępście drugiemu samochodowemu. Unikajcie wypadków na drogach!



PRZEMÓWI W KOLEGIUM ZWIĄZKOWYM — David J. McDonald, prezes uni studentów United Steelworkers of America, wygłosił mowę na temat “Ruch robotniczy a wyższe wykształcenie” na uroczystości dyplomatycznej w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa., w tę niedzielę, 29-go maja.



Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



O Zjawach i Duchach

Ciekawe Zjawiska Metapsychiczne

Duchy gotowe się obrazić, że osoba tak niekompetentna w sprawach duchowych zamierza zdać sprawę z poważnej o nich książki. Wydaje się przeto wskazane poprzedzić tę relację wstępem. Z pewnymi zjawiskami metapsychicznymi zetknąłem się na krótko w młodości, kiedy człowiek chętnie obwącuje wszelkie tajemnice, czekając, aż go któraś z nich zagarnie. Odbijał się wówczas w Warszawie międzynarodowy kongres metapsychików, zjechało się wiele osobistości z Francji, Włoch, Niemiec, Anglików bodaj nie było, ci bowiem zajmowali najczęściej stanowisko spirytystyczne, co wyłącza próby szukania wyjaśnień naturalnych. Uczestnicy kongresu byli to przeważnie fizycy, biologowie, lekarze. Prezesem kongresu był biolog z Genui Mackenzie. Miała to być szansa, że stał się moim przewodnikiem w metapsychicznej eskapadzie. Wszedłem tedy do domu tajemniczych schodami nie kuchennymi, jak się to zwykle dzieje, lecz frontem. Kilka doświadczeń, które widziałam, odbywało się nie w ciemności, ale przy dość mocnym czerwonym świetle, niektóre w świetle dziennym.

Medium Pozostało mi w pamięci szczególnie jedno. Medium był nauczycielem szkolnym, człowiekiem młodym, całkowicie normalnym. Gdy zasnął Francuzi zaczęli się skarżyć, że zachowuje się to bardzo niespokojnie. Dr. Geley (ten sam, który eksperymentował z Ossowickim i zginął potem w drodze z Warszawy do Paryża w wypadku samolotowym, czego mu Ossowicki nie przepowiedział), niemal trzymał go w ramionach. Zapuszczona stóra pozostawiała szparę, przez którą przebiegało światło słoneczne i Geley prosił by ją czymś zastąpić, bo to może doerwuje medium. Siedziałam o trzy kroki od okna. Wstałam i ułożyłam kołnierzy futrzany dokładnie wzdłuż szpary. Kiedy jednak wróciłam na swe miejsce, futro leżało na moich ramionach tak jak przedtem. Nieco stropiona wróciłam do okna i powtórzyłam swoje zabiegi, zachaczywszy ogon lisa o jakiś haczyk. Lis jednak znowu znalazł się amoniej szyi, nie umiałam powiedzieć jak. Po prostu był. Dwukrotnie jeszcze i powtórzyła się ta historia, i dałam spokój. Mackenzie

siedział po mojej lewej stronie i śmiał się.
— Nie miesza się w te sprawy — powiedział.
Ostrzeżenie
Było to ostrzeżenie w samą porę. Medium bowiem zaczęło stękać, jak człowiek wykonujący pracę ponad miarę, widziałam jego twarz obłąkać potem. Mackenzie szeptał mi do ucha:
— Chce się pokazać, chce zrobić coś niebywałego — mówił jak nauczyciel o dziecku i nie tał niezadowolony. — To jest medium niewychowane, po co się tak wysila?
Jakaś wielka machina o znajomości chrzęstem swoje przybycie. Podnieśliśmy oczy do góry. Między sufitem a naszymi głowami wisiała w powietrzu ciężka żelazna waga, używana do ważenia uczniów, zwykle stojąca w odległym kącie pokoju, chybotwała się niebezpiecznie, istotnie za ciężka do umieszczenia w powietrzu przez jednego człowieka, nawet przez jego "ramię mediumiczne." Geley nie ruszał się z miejsca — nikt się nie ruszał, rozumiejąc niebezpieczeństwo nagłego przewartowania łańcucha — kazał dwóm osobom podtrzymać opadającą wagę. Medium aż krzyknęło (z oburzenia?) i zaraz postanowiło pokazać coś innego. Coś zaczęło stukać, podniosłszy głowę urządził stół walący z całą siłą o sufit, powiedziałam o tym Mackenzie, może zbyt głośno, bo deska rozbitego stołu spadła na głowę. Przerwano wkrótce seans. Za dowód, że to nie była halucynacja, posłużył mój rozbity nos i rozrzucone koło mnie deski.

List
Pamiętam z tego okresu doświadczenie z Ossowickim. Odbywało się w nastroszonym salonowym, w jasnym świetle lamp, popijano wino i zjadano ciastka. Ossowicki prosił aby nie przerywać rozmów, sam od czasu do czasu coś mówił, trzymając w ręku zalakowany list. List przybył tego dnia z Paryża, w dwóch innych kopertach, również zalakowanych. Ossowicki obmacywał list w ręku. Potem zaczął opisywać osobę piszącą i pokój, w którym siedziała. Opisał twarz, włosy, podał przypuszczalny wiek, opisał małe stalowe biurko, fotele w pokoju, kanapkę, stół. Mówił, że napisała już jeden list i śmiejała

się podarła go, wrzuciła strzępy do kosza. Postanowiła napisać coś trudniejszego.

Ossowicki wziął potem kawałek papieru i zaczął pisać pierwsze litery każdego wiersza. Tekstu nie pamiętam. Gdy już zbliżał się do końca wykrzyknął nagle:
— To jest Comtesse de Noailles!

Okazało się, że opisał dokładnie jej pokój.
Doświadczenia
W czasie kongresu odbywały się doświadczenia, do których niefachowcy nie mieli dostępu. Dotyczyło to przede wszystkim doświadczeń ze słynnym medium Kluskim (pod tym pseudonimem krył się inżynier na wysokim stanowisku, człowiek zamożny i niezależny). Opowiadał mi o nim znajomy mój. Juliusz Dunikowski, w ówczesnym czasie sędzia Najwyższego Trybunału Administracyjnego. Kluski był jego przyjacielem, siedzieli pewnego razu do późnej nocy w salonie Kluskiego, rozmawiając o wszystkim i o niczym. Dunikowski powiedział wreszcie iż trzeba iść do domu, ale nie chce mu się wstać. Kluski odrzekł:
— Zaraz ci przyniosę twój kapelusz i laskę.

Nie ruszył się z miejsca, kapelusz i laska przywędrowały same przez zamknięte drzwi.

Kawał — powiedział Dunikowski — zasugerowałeś mi i nie widziałem jakiego wstawał.

Wobec czego kapelusz i laska zniknęły. Dunikowski patrzył uważnie na zamknięte drzwi. Na ich tle zarysował się znów kapelusz i laska i legły posłusznie na kolanach właściciela. Zyrutowany Dunikowski wstał i wyszedł. Nie powiedział mi jednakże, czy włożył kapelusz na głowę w przedpokoju, czy też w pokoju.

Mackenzie przed opuszczeniem Warszawy dał mi dobrą radę, bym sobie nie zwracała głowy tymi rzeczami. Usłuchałam go. Sam zresztą też wycofał się wkrótce ze spraw metapsychicznych, twierdząc, że praca na tak dzwiczym terenie jest zbyt trudna i niewdzięczna. Był zdaje się zniechęcony nie tylko trudnością rzeczowymi, ale koniecznością ciągłej walki z małymi i większymi oszustwami.

— Wracam na powierzchnię — powiedział.
Pandora.
(Wyjątek z "Wiadomości.")

Lawina

Lawina jest to masa śnieżna lub lodowa zsuwająca się po stokach wysokich gór. Istnieją lawiny utworzone z pyłu śnieżnego, poruszające się pod wpływem wiatru na kształt chmury.

Podczas topienia śniegów, np. gdy zawieje ciepły wiatr, tworzą się lawiny z przemienionego topniejącego śniegu, które silną własną ciężarą opadają w doliny. Inne lawiny lodowe t. zw. gletczery.

Proces tworzenia się lawin jest zawsze podobny. Mała nieznaczna masa pyłu śnieżnego lub lodu, pod wpływem nieraz bardzo słabego impulsu zaczyna się zsuwać w dół. Porywa ona za sobą masy znajdujące się niżej.

Lawina stopniowo rośnie i w rezultacie obrzynania masy pyłu śniegu lub lodu opada w doliny, zsympując lub zgniatając wszystko co napotyka po drodze.

Często wystarczy drobnego podmuchu wiatru lub wstrząsu powietrza, wywołanego np. okrzykiem, by drobna masa śniegu oderwała się od szczytu, ażeby w rezultacie zamieniła się na olbrzymią lawinę, porwijącą za sobą, drzewa, kamienie, masy skalne i zasympującą wiesi, tory kolejowe, mosty.

Istnieją w przyrodzie procesy przypominające proces tworzenia się lawiny. Procesy te noszą nazwę lawinowych. Są to procesy w których mała nieznaczna przyczyna wywołuje w swoim ostatecznym efekcie olbrzymie skutki.

Proces lawinowy odbywa się podczas wyładowań elektrycznych w niektórych gatunkach lamp stosowanych w radiotechnice i telewizji. Proces lawinowy ma miejsce w czasie wybuchu bomby atomowej.

Składamy Hold Poległym w Obronie Wolności



Hold Cieniom Poległych Bohaterów

W dniu 30 maja obchodźmy dzień Wniecenia Grobów, amerykański Dzień Zaduszny — "Decoration Day".

Na wszystkich cmentarzach, gdzie leżą amerykańscy żołnierze, zbieramy się, aby uczcić miejsce ostatniego spoczynku i pamięć tych co życie swoje złożyli za nasz kraj na przestrzeni stu i przeszło trzech ćwierćwieczy istnienia Stanów Zjednoczonych.

Amerykani nie lubią żalobnych nastrojów i jako naród młody, rwący się do życia nie chcą rozpacz nad śmiercią. Amerykanie chcą życia, światła, pogody i słońca i nawet śmierć przyoblekają w majowe i kwieciste kolory. To bowiem leży w ich naturze.

Rozprószone Groby
Niestety, nie wszystkie groby naszych bohaterów mogą być ukwiecone. Groby wielu z nich rozprószone są po całym świecie. Wiele z tych grobów przybyło na ziemiach Europy. Wiele tych grobów powstało na wyspach bezmiernego Pacyfiku. Wielu z naszych bohaterów wcale grobów nie miało i mieć nie będzie, gdyż śmiertelne ich szczątki zniknęły w głębinach morskich, w wodach, na których walczyli z wrogami naszej wolności, naszych swobód, naszej niepodległości.

Myśli nasze — tych, co zostali przy życiu — powinny w dniu dzisiejszym objąć wszystkich tych, co od zarania wolności tego kraju złożyli najwyższą ofiarę — ofiarę życia swego, by inni mogli być wolni.

Bojownicy o Wolność
Powinniśmy pójść jeszcze dalej i wdzięczną myślą w tym Dniu Wniecenia Grobów objąć wszystkich bojowników o wolność i godność człowieka, tych wszystkich, którzy widząc tyranie, niesprawiedliwość i ucisk, stawali do nierównych walk z nimi i jakkolwiek wielokrotnie ulegali przemocy, swym przy-

kładem porywali następne pokolenia do nowej walki. Zatem w Dniu Wniecenia Grobów składamy hold pamięci wszystkich bojowników o wolność człowieka.

A skoro składamy hold w tym wszystkim wojownikom o sprawę wolności człowieka na świecie, złożyć powinniśmy hold pamięci bojowników narodu, z którego my się wywodzimy, narodu polskiego. Polacy od zarania swych dziejów wolność miłowali nad wszystko i w obronie tej wolności walczyli tak na ziemiach swoich jak i wszędzie gdzie się walka o wolność toczyła.

Matki w Polsce
W tym Dniu Wniecenia Grobów połączmy się myślą z matkami Polkami w Polsce —

Włosy Siwieją Od Nadmiaru Słońca
Lato jest okresem wzmożonego wypadania włosów. Przyczyną zaniku włosów w tej porze roku jest ogólne osłabienie organizmu spowodowane anemią, wyczerpaniem, chorobami nerwowymi, i t. p.

Jednym z najwęższych czynników pielęgnacji włosów w lecie jest udostępnienie słońca i powietrza może być jak największy wpływ słońca zaś, zwłaszcza latem, nie powinien trwać dłużej jak jedną do dwóch godzin. Przy zbyt długim naświetlaniu bowiem włosy osłabiają się, kruszą i łamią. U osób starszych następuje przedwczesne siwienie, u młodszych włosy płowięją, czyli zmieniają barwę, co się daje zauważyć najczęściej u blondynek.

Naukowe badania przyczyny wypadania włosów wykazały, że jest nią najczęściej łojotok.

W lecie gruczoły łojowe, zwłaszcza u osób o tłustej skórze, wydzielają nadmierną ilość tłuszczu. Powoduje to powstanie tak zwanego łojotoku, który w 90 procentach jest powodem wyłysienia u

matkami, których synów groby znaczą szlaki męczeńskich dróg Polaków — dróg, którymi szli do Polski, ale do niej nie doszli.

Połączmy się myślą z matkami i rodzinami tych, którzy w obozach nazistowskich i karnych rosyjskich zginęli śmiercią męczeńską.

— Jakto? Napoleon z wyspy św. Heleny? Już go tam niema? Proszę cię, powiedz jak to się stało? Mów czem przedziej!

— Ach! Niechże mi pani pozwoli odetchnąć trochę. Tak jestem przerażony! Tak zmartwiony. Czyliż po tylu latach zażyłej przyjaźni, mogłem spodziewać się od pani starościny takiego przyjęcia, takich wymówek, takich obelg?

— Przeczaję cię! przepraszam! Kochany panie Janie, — rzekła, ściskając mnie za rękę. — Ty mi znasz, że jestem trochę predka, ale zawsze cię považam i lubię. A jakże Napoleon? Napoleon?

— Zaraz, zaraz. W głowie mi się mąci, nie mogę przyjść do siebie. Ja mam słabe nerwy, to każda taka kłótnia domowa...

— No, no, uspokój się... Może napijesz się wody z cukrem, albo z sokiem? Może kieliszek wina?

Zerwała się z krzesła i wybiegłszy do drugiego pokoju, krzyknęła na całe gardło:

— Hej, Kasiu! Antosiu! predejdź! wody! wina! szklanek! Garderobiana przybiegła zartwiona, rozumiejąc, że ktoś zemdlał.

— Ale Napoleon? Napoleon? — gadające na miłość Boska.

— Napoleona niema na wyspie św. Heleny, ujechał.

— Jakim sposobem? Któż go uwolnił?

— Ormianie!

— Jakto? ci kramarze? filuci?

— Tak jest, pani starościno. Oni do takich rzeczy najzwyklejsi; za pieniądze wszystko zrobią.

— Ale jakże to było?

— Ot tak. Bracia cesarza umordowali się z Ormianami, że im dadzą 50 tysięcy talarów za uwolnienie Napoleona i za-

Humor

Humor Krajowy Sprzed 140 Laty

Jak Napoleon Uciekł Do Brodów z Wyspy Św. Heleny

Pan J. Sagatyński podczas pobytu swego we Lwowie na początku XIX stulecia, żył w ścisłej przyjaźni ze starostą Antonim Dulskim. Dobry to był człowiek, najumięszony sługa swojej żony i samowładnej pani.

Pewnego dnia przyszedłem — powiada p. Sagatyński — do Jaństwa Dulskich. Tylko com wstał na schody, słyszę, że ktoś z pośpiechem zbiega na dół. Mąż to uciekał, a jego żona stojąc w sieni na pierwszym piętrze, wykrzykiwała na niego: próżniaku! niedołęgo! itd.

— Panie Janie, zmiłuj się, ratuj mnie, zawołaj starosta; powiedz co mojej żonie, uspokój ją. Od trzech dni szatan ją opętał i nie mam ani jednej chwili spokojnej; cały dom przewrócił za gruntu.

Uzbroiwszy się w odwagę, idę na górę. Pani starościna jeszcze stała w drzwiach przedpokoju.

— Witam łaskawą panią — rzekłem — przychodzę z wielką i bardzo ważną wiadomością.

— Co mi tam po waszych wiadomościach! — krzyknęła. — Przychodzisz z głupimi plotkami durzyć i bałamuć mojego męża! Obadwa jesteście hultaje, lotry, próżniaki. Oto zamiast zbierania jakichś wiadomości, pilnowalibyście raczej waszych interesów.

Gdy tak pani starościna wygadawała na mnie, zmyślałem co tu zrobić. Wiedziałem, że jest wielbiczką Napoleona, a nie cierpi Ormian lwowskich; miała bowiem kamienię we Lwowie i o najeście sklepu pokłóciła się z jednym kupcem ormiańskim tak, że przyszło do procesu o obelgi i wzajemne pretensje. Postanowiłem dobry uczynek wykonać, pogodzić ją z Ormianami i rozprószyć zły humor.

— Wielka i ważna wiadomość, pani starościno! — powtórzyłem mocnym głosem: Napoleon ujechał z wyspy św. Heleny.

Te słowa czarodziejski skutek wywarły. Gniew pani Dulskiej zgasł w mgnieniu oka.

— Panie Janie! proszę cię, proszę — rzekła. Wszedłem za nią do bawialnego pokoju; usiadłem na krześle, udając że niezmierznie przerażony i wzruszony.

— Jakto? Napoleon z wyspy św. Heleny? Już go tam niema? Proszę cię, powiedz jak to się stało? Mów czem przedziej!

— Ach! Niechże mi pani pozwoli odetchnąć trochę. Tak jestem przerażony! Tak zmartwiony. Czyliż po tylu latach zażyłej przyjaźni, mogłem spodziewać się od pani starościny takiego przyjęcia, takich wymówek, takich obelg?

— Przeczaję cię! przepraszam! Kochany panie Janie, — rzekła, ściskając mnie za rękę. — Ty mi znasz, że jestem trochę predka, ale zawsze cię považam i lubię. A jakże Napoleon? Napoleon?

— Zaraz, zaraz. W głowie mi się mąci, nie mogę przyjść do siebie. Ja mam słabe nerwy, to każda taka kłótnia domowa...

— No, no, uspokój się... Może napijesz się wody z cukrem, albo z sokiem? Może kieliszek wina?

Zerwała się z krzesła i wybiegłszy do drugiego pokoju, krzyknęła na całe gardło:

— Hej, Kasiu! Antosiu! predejdź! wody! wina! szklanek! Garderobiana przybiegła zartwiona, rozumiejąc, że ktoś zemdlał.

— Ale Napoleon? Napoleon? — gadające na miłość Boska.

— Napoleona niema na wyspie św. Heleny, ujechał.

— Jakim sposobem? Któż go uwolnił?

— Ormianie!

— Jakto? ci kramarze? filuci?

— Tak jest, pani starościno. Oni do takich rzeczy najzwyklejsi; za pieniądze wszystko zrobią.

— Ale jakże to było?

— Ot tak. Bracia cesarza umordowali się z Ormianami, że im dadzą 50 tysięcy talarów za uwolnienie Napoleona i za-

wari o to urzędowy kontrakt przed notariuszem w Brodach, ale w sekrecie wielkim i dali zadatku 10 tysięcy talarów. Ormianie upatrzili noc niezmiernie ciemną, ale to tak, że o dwa kroki nie widać było człowieka. Po cichu podjechali pod św. Helenę, brodzką bryką, w trzy dobre konie i stanęli tak, że wiatr nie od nich, ale do nich szedł od mieszkarni Napoleona. Jeden z nich podsunął się pod okna gabinetu. Zajrzał w okno, a właśnie Napoleon czytał książkę. Zapukał umówionym oddawna sposobem. Napoleon wstał i otworzył okna. Ormianin rzekł:

— Teraz czas, niech Wasza Cesarska Mość wyjdzie konem i ujeżdża, wszystko okotowe.

I tak się stało. Ormianin był to silny człowiek, wziął Napoleona na ręce i zaniósł go do bryki. Wsiadł obadwa, woźnica ruszył z początku wolniutko, a potem najtęższym klusem. Kiedy Anglicy spojrzeli się, już było za późno. I tak szczęśliwie udało się im ten zamiar.

— A gdzie on teraz jest?

— W Bercyowie, pani dobrodziejo. Wystaw sobie pani starościno, że tak mieli dzielne konie i tak lecieli, że tylko trzy razy popasali i jeden tylko nocleg odbyli od św. Heleny aż na miejsce.

Pani starościna nie była biegłą w geografii i dobrodusznie uwierzyła moim słowom.

— I coż on robi? — zapytała.

— Mieszka w Bercyowie, mości dobrodziejo, u Grzegorza Jarmułowicza, najbogatszego kupca w tym mieście. Ale za parę dni wybiera się do Paryża.

— Kiedy tak, pogodź się z Ormianami i daruj im wszystkie moje krzywdy. Jeśli zechcą, to im wynajmę sklep, który już od roku stoi próżny bom się zakieja, że go żadnemu z nich nie wypuszczę.

Od tej chwili pani starościna była w jak najlepszym humorze. Każdemu rozpowiadała o ucieczce Napoleona, a miannowicie oficjalistom austriackim. Prawda wykazała się niezadługo i wszystko byłoby się skrupiło na mnie, lecz właśnie już byłem na wyjeździe z Lwowa do Warszawy i mogłem się nie lekkać gniewu pani starościny.

F. Dmochowski

Humor w Sądzie

Sędzia do świadka: — Bardzo dzielnie się pani spisała przytzymując wmywawca. Ale czy konieczne musiało go pani tak fatalnie sprać?

—Panie sędzio! Jakże mogłam wiedzieć, że pochwyciłam obcego mężczyznę, kiedy przez całą noc czatowałam na mego męża-hulakę!

Rozbitek

—Pan jest tym, co się uratował z katastrofy po zatonięciu okrętu. Niech Pan opowie jak to było?

—Bardzo prosto. Spóźniłem się na statek.



"MRS. NEW MEXICO". Matka dwóch dwu-letnich córeczek-bliźniaczek, Dorothy Frazer z Albuquerque została uznana za najlepszą gospodynię domową i będzie się ubiegała o tytuł "Mrs. America" na konkursie ogólnokrajowym w Ellisor Village, Fla.

WIEKSZE MIASTA BĘDĄ BRONIONE PRZEZ RAKIETY "NIKE". — Władze armii podały do wiadomości, że zamierza ochraniać wszystkie większe miasta w US przy pomocy rakiet "Nike". Na górnym zalogu w bazie w Lorton, Va., biegnie na swoje stanowiska na wyrzutniach. Na dolnym "Nike" jest podnoszony na wyrzutnię. Nike ma 21 stop długości i kosztuje około \$25.000. Armia przystąpi do budowy kilkunastu baz w całym kraju. Jedna baza ma zwykle 12 wyrzutni i zalogę 110 ludzi, a zajmuje powierzchnię około 50 akrow.

Pismo Gen. Józefa Hallera Do XII-go Walnego Zjazdu S.W.A.P. w Chicago

(Dokończenie ze Str. 1e)
gdzie Prezydent miasta, dr. Neuman odczytał jej publicznie z ratusza. Cały naród entuzjastycznie przyjął tę odezwę i nastąpiło polityczne i wojenne połączenie z Ententą.

Armia Francuska, uznając wielkie zasługi tych wojsk polskich na wschodzie, przez złączenie całego niemieckiego Korpusu nad Dnieprem w czasie decydujących walk o zwycięstwo na zachodzie, dekorowała mnie krzyżem wojennym "Croix de Guerre" avec palmes. Dekorował mnie na froncie w Senlis w Głównej Kwaterze Naczelny Wódz wojsk Alianckich Marszałek Poch.

Przed moim przyjazdem do Francji organizacją Armii Polskiej zajmowała się Wojskowa Misja Franko-Polska z gen. Archinard na czele, a pod kierownictwem Komitetu Narodowego Polskiego, pułk. Dr. Franciszek Fronczak miał powierzone te sprawy.

Od Połowy Lipca 1918 r.
Komitet Narodowy Polski, po przybyciu moim przez Murman i Anglię do Paryża, kooptował mnie jako swego członka, powierzając kierownictwo Wydziału Wojskowego.

Wobec tego od połowy lipca 1918 r. wzięłam się do organizacji 100 tysięcznej Armii Polskiej do której weszli już walczący na froncie Francji w Pierwszym Pułku Strzelców Polskich pod dowództwem pułk. Jasińskiego w grupie Armii Gen. Gouraud ochotnicy Poloni Amerykańskiej. Wiele z nich odznaczyło się chwałobnie w pierwszych walkach. Wojskowa Misja Francusko-Polska pomagała mi w miarę możliwości w swoim ciasnym zakresie.

Z kolei również zaciągnęłam do Armii zgłaszających się ochotników z obozów jeńców z W. Brytanii i Francji, oraz naturalnie ze mną przybyłych z Murmanu.

W końcu sprowadziłam również do Francji dla tworzenia kilku dywizji polskich kilkadziesiąt tysięcy ochotników z obozów jeńców z Włoch. Za zgodą Komitetu Narodowego Polskiego i naszych Aliantów zostały dwie dywizje (IV i V) mojego dłu-

gocznego Korpusu, będące jeszcze w Rosji i na Ukrainie także uznane jako walczące w skład Armii Polskiej pod moim dowództwem we Francji.

Również wszedł w skład tej Armii detaszowany oddział Wojsk Polskich, pozostawiony na Murmanu.

Osiem Dywizji.
Jak Wam wiadomo ta Armia Polska w sile trzech Korpusów (7 dywizji Strzelców Frontowych i 1 dywizji inżyneryjnej) przybyła pod moim dowództwem na front poludniowo-wschodni. Gen. Żeligowskiemu, który dowodził tą dywizją, a którego mianowałem jeszcze za mego pobytu w Moskwie, dałem rozkaz do współdziałania na tym froncie walk pod Stanisławowem.

Wojska te nie odpoczywały w Polsce, lecz natychmiast musiały iść na front walki, gdzie się chwałobnie zaznaczyły tak pod Lwowem, jak i w całej Małopolsce Wschodniej, jak wreszcie w zwycięskiej bitwie pod Warszawą, zwanej Cudem nad Wisłą d. 15go sierpnia 1920 r., gdzie jak w swoim czasie pod Czerstowem Bogurodzicą Dzieciwica Bogiem Sławiona Maryja patronowała Polsce jako najślawniejsza Królowa.

Niezbite Dowody Waleczności.
Najlepszym świadectwem waleczności i bohaterstwa tej armii są niestety wojenne emblematy na polach chwały wojennej we Francji w Ardenach, Wogezech i pod Reims w Saint Hilaire le Grand, gdzie srożyła się walka i gdzie polskie oddziały niejednokrotnie wytrzymały największy napór atakujących wojsk niemieckich.

Świadczą też odznaczenia na standardach Waszych i na wielu zastępujących pierśiach krzyże Virtuti Militari i Krzyże Waleczne, jak też duża liczba inwalidów wojennych.

Powróciwszy do rodzin nie zlewając długo, już w roku 1920tym mieliście zorganizowane Wasze Stowarzyszenie, które się tak pięknie rozwinęło w czasie tych kilkunastu lat przez koleżeńską współpracę wszystkich Weteranów i Korpusów Pomocni-

czych oraz Rodzin Waszych i Przyjaciół.
Staliście się przeto jednym z głównych filarów społeczności polsko-amerykańskiej i możecie się szczerzyć osiągnięciami tak organizacyjnymi jak i pięknej świadomej dyscypliny, jak i w patriotycznych występach. Czynnie też współpracujecie z całą Polonią, niejednokrotnie przodując w manifestacjach dla poparcia słusznych praw i żądań Narodu Polskiego na terenie Ameryki i międzynarodowym.

Się Faktu Zmniejszając Się Wasze Szeregi.
Siłą faktu zmniejszając się Wasze szeregi. Łącząc się z Wami w hołdzie dla tych, — którzy w walkach na froncie bohatercko polegli i żalne modlitwy wnoszą wraz z Wami do Boga za ich dusze, jak i za dusze tylu już zmarłych po wojnie.

Bracia żołnierze, pamiętajcie o nich, wiedzcie ich groby corocznie. Myślicie także z troską o zmniejszających się szeregach weterańskich, do których powinno się włączyć młode pokolenie w nurt życia wolnych Polaków, którzy nigdy nie tracą nadziei i zawsze z wiarą Chrystusową dźwierzają wysoko sztandar wolności i czynu.

Bodajże większa część ochotników Poloni Amerykańskich pochodziła z Gniazd Sokolich, jak zresztą także z Sokolów powstał Bajonczyca, Legioniści II Brygady i II Korpusu Wschodniego. Wielu też innych ochotników, jacy kolejno wstępowali do Armii Polskiej organizowanej we Francji, pochodziło z Sokolstwa i Harecstwa, — które wówczas było najmłodszą młodzieżą sokolą. To też słusznie Sokolstwo Polskie w Ameryce w uznaniu tego faktu przyjęło jako mundur sokoli mundur Armii Błękitnej z odznakami sokolemi.

Zachowujcie w Pamięci Waszych Wielkich Przywódców.
Niechże więc te piękne organizacje współpracują nadal godnie dla szlachetnych celów dwóch narodów: Amerykańskiego i Polskiego, pod hasłem Pułaskiego i Kościuski wolności i braterstwa ludów.

Zachowujcie zawsze w chwałobnej pamięci Waszych wielkich patriotów, przywódców Poloni Amerykańskiej, że wymienię tylko najczęściej zasłużonych: Ignacy Jan Paderewski patron całej Poloni wielki artysta, największy ambasador Polskiego Narodu, uznany na całym świecie, który rozświatlił dobre imię Polski nie tylko muzyką i pięknymi czynami dobroczynnymi, ale również wspaniałymi przemowami na rzecz wolności Narodu Polskiego, zaiste wraz z Romanem Dmowskim jako przedstawiciel Narodu Polskiego na Kongresie Pokojowym a w roku 1919 prezes Rady Ministrów w Warszawie. Pan J. Smulski, prezes Wydziału Narodowego Polskiego i ks. Biskup Paweł Rhode, przodujący duchowieństwo polskiemu i ks. Prałat Celichowski. Prezes Związku Narodowego Polskiego p. K. Żychliński, powstaniec 1863 r. i stary Sokół. Długoletni, bardzo zasłużony prezes Związku Sokolów Polskich w Ameryce, pułk. Dr. Teofil Starzyński, Delegat Poloni Amerykańskiej do Komitetu Narodowego Polskiego w Paryżu, dr. Franciszek Fronczak z Buffalo, pułk. armii amerykańskiej.

Należałoby Zakładać Koła Synów i Wnuków.
Dobrze się oni zasłużyli Polsce, starej umiłowanej Oj-



ZNISZCZENIA TORNADO. — Tornado jakie przeszło ostatnio przez stany Kansas, Texas i Oklahoma, dosłownie zniszczyło z powierzchni ziemi miasteczko Udall, Kans., burząc wszystkie domy, wyrwijając drzewa z korzeniami i rozrzucając samochody w promieniu kilku mil. Na 600 mieszkańców tego miasteczka, 96 osób zostało zabitych, a wszystkie pozostałe odnieśli cięższe, lub cięższe rany i obrażenia.

Wiadomości z Florydy

podaje "MIAMPOL" 1640. N. W. 19-th Terrace Tel. 65-9626 Miami 35. Florida

Z posiedzenia W. K. P. A.
Miami. — Odkryto się tu roczne i wyborcze posiedzenie Wydziału Kongresu Polonii. Po sprawozdaniu ustępującego prezesa, sekretarza finansowego p. Jan Tomczyka, kasjera p. Antoniego Świątki, wiceprezesa pani Aleksandry Pietrykowskiej i Komitetów, przystąpiono do przeprowadzenia wyborów Zarządu na rok następny.

Wyborom przewodniczył p. Władysław Zymalski.

Na urz. prezesa ubiegało się w tym roku dwóch kandydatów, a to p. Antoni Świątek, od założenia Wydziału jego kasjer oraz p. Stefan Kolski. Na wiceprezesa zgłosił swe kandydatury panie: Aleksandra Pietrykowska, Berta Banka i Helena Lobalzo, na wiceprezesa Wacław Montowski i Lucjan Nowiński.

Głosowanie więc odbyło się tajnie za kartkami. Pan Świątek zdobył wprawdzie poważniejszą ilość głosów, lecz nie zdołał uzyskać większości. Prezesem więc wybrano większość głosów pana Stefana Kolskiego z Hialeah, Fla. — W głosowaniu następnym uzyskali znaczną większość panie: Helena Lobalzo i Berta Banka i powitano je jako nowe wicepreziski. Wiceprezesem, uzyskawszy nieznaczną większość, został wybrany p. Lucjan Nowiński, sekretarzem protokółowym wybrano p. Leonę Iglez, sekretarzem finansowym Jana Tomczaka, a kasjerem panią Eugenię Kasper.

Różne.
Miami. — W Domu Związkowym przy 5525 NW 7th Ave. urządzono obiad dla pracowników Grupy 3036. W obiedzie wzięło udział czterdziestu czterech członków i członkiń, a więc ci, którzy swój czas i siły poświęcają grupie bezinteresownie. Przewodniczył tej imprezie prezes Grupy p. Jan Papierny. Nastroj panował prawdziwie braterski. Z okazji imienin zrobiono owację pani Iwańskiej. Wiceprezesa pani Sadowska wreczyła solenizantce piękny bukiet kwiatów.

W ub. niedziele obchodziła swoje urodziny dzielna związkowczyni pani Joanna Fryll z Hollywood, czytelniczka naszego pisma. Przesłaliśmy tą drogą pani Fryll serdeczne życzenia, a jej mężowi panu Aleksandrowi wiele podziwów.

Z Ann Arbor, Mich. nadeszła wiadomość o zgonie wielkiego działacza i patrioty ś. p. Henryka Anielewskiego, który w chwili zgonu liczył lat 87. Zmarły był szwagrem znanym tu powszechnie pani Heleny Boneckiej, która wyjechała na pogrzeb, oraz by pomóc chorej siostrze pani Anielewskiej w jej żałobie i ciężkich przeżyciach.

Członkini Tow. Miami, Gr. 3036 ZNP, pani Antonina Wójcik, niedawno przybyła z Chicago, przeprowadziła się już do swojego nowego domu, który zakupiła przez polską "brokerkę" panią Kazimierę Widawską. Pani Wójcik życzy sobie szczęścia w jej nowym domu, a pani Widawskiej wiele powodzenia i rozwoju interesu realnościowego.

Cieszymy się, że nasz przyjaciel pan Bronisław Falkowski, który niedomagając na zdrowiu przez jakiś czas, czuje się lepiej i podobno był już nawet "na rybach" ostatniej niedzieli.

Tow. Miami, Gr. 3036 ZNP dziękują panu Józefowi Roszcz, długoletniemu pracownikowi biur związkowych w Chicago, który w zeszłym tygodniu przyjechał tu na pogrzeb swojej cioci ś. p. Katarzyny Lorenc i odwiedzić przyjacielką Domu Związkowego wpaść się do Złotej Księgi, składając poważny datek.

Równocześnie za różne piękne prezenty Tow. "Miami" dziękują pp. K. Buryn, właścicielom "Majestic Bakery", panom Grabowskiej i Jagod, panu Chrucińskiemu i Andrzejewskiemu za artykuły ofiarowane na wotorkowe karcianki.

Właścicielka polskiego Zakładu Piękności w Miami Beach pani Anna Frederik wyjechała na dłuższe a zasłużone wakacje po ciężkiej chorobie.

Pani Frederik weźmie najprzód udział w służbie swojej siostrzenicy w Detroit, Mich.

Właścicielka polskiego Zakładu Piękności w Miami Beach pani Anna Frederik wyjechała na dłuższe a zasłużone wakacje po ciężkiej chorobie.

Pani Frederik weźmie najprzód udział w służbie swojej siostrzenicy w Detroit, Mich.

Celem kontynuowania Waszych polskich rycerskich tradycji, oraz cnót obywatelskich należałoby założyć po Placówkach koła synów i wnuków Ochotniczej Armii z Ameryki.

Życzę Wam pomyślnych obrad oraz szczęścia w organizacji Weterańskiej, w naszym Waszym życiu i w życiu Waszych Rodzin.

Szczęść Boże w pracy Waszej.

— Józef Haller, 461, Hanger Lane, London W. 5).

Wasz Dolar Może Zdecydować o Ważnych Sprawach Polskich

Czy Złożyłeś Już Ofiarę Na Fundusz Wyzwolenia Polski?

Kiedy niedawno przy brzegach Norwegii wyłowiono zwłoki dwóch marynarzy polskich na tratwie, Zjednoczenie Polskie w W. Brytanii wysłało natychmiast swego reprezentanta do Bergen. Skutek był taki, że z drobnego na pozór wydarzenia, które komunistyczny reżym w Polsce usiłował przemilczeć i zbagatelizować rozwinęła się poważna sprawa uchylająca teraz rąbka tajemnicy z buntu marynarzy na reżymowych kutrach rybackich.

Warto przypomnieć ten wypadek aby podkreślić jak duże znaczenie ma bezpośrednia osobista interwencja. Gdyby największa w Anglii organizacja Polaków zlekka się wydatku połączonego z wysłaniem do Norwegii swego reprezentanta i ograniczyła się do wycinania i nalepiania skąpych notatek z prasy o owej zagadkowej sprawie, komuniści osiągnęliby swój cel i pilnie strzeżona tajemnica została by pogrzebana na małym ementarzu morskim.

O tym trzeba pamiętać, a szczególnie dziś, gdy zbiera się Fundusz Wyzwolenia Polski. Kongres Poloni Amerykańskiej z ogromną energią i poświęceniem kierowany przez prezesa K. Rozmarka, pomimo zawstydżającego małych środków, wykonuje olbrzymią pracę i zbiera na swym koncie wspaniałe osiągnięcia. Ale są sprawy, których nie załatwi choćby najlepiej napisany memorial, — wymagające znacznie większego wkładu, niż koszt listu. Niejednokrotnie trzeba być osobiste tam, gdzie waga się losy. Trzeba mieć sprawny aparat informacyjny i urabiający opinię. Trzeba też mieć stale pod ręką aktualny materiał o wszystkich wypadkach światowych, choćby pośrednio związanych ze sprawą Polski. Trzeba w krytycznych momentach rzucić



Ryngraf
Jaki otrzyma każdy Ofiowdawca na Fundusz Wyzwolenia Polski.

Naród polski nie posiada dziś światowej sieci dyplomatycznej i konsularnej. Jedyną przeciwwagą potężnego aparatu komunistycznego, — działającego na Zachodzie, jest inicjatywa prywatna. Z takiej inicjatywy powstał i działa Kongres Polonii, będący jedyną zorganizowaną siłą Wolnych Polaków, z którą rzeczywiście liczą się obcy i która zdołała już wywalczyć rzeczywiste sukcesy.

Jeżeli Kongres Polonii wyposazony zostanie w poważne środki pieniężne, można być pewnym, że wyniki będą jeszcze większe i to w skali międzynarodowej.

Dlatego nie szczędźmy daryny na Fundusz Wyzwolenia Polski. Każdy dolar, ofiarowany na ten cel, może być tą monetą, która w rozstrzygającej chwili przeczyl szale.

Gray's Iris Borer Eradicator will rid your Iris of Borer 100% if applied at once.
GRAY LANDSCAPE & ARCHITECTS
102 Bloomingdale Rd., Itasca, Ill. Phone: Itasca 710

DODAWANIE POKOI WERANDY
Na zamówienie garaże, mieszkania na poddaszu i w bezmieście
PONAD 35 LAT DOŚWIADCZENIA W CIEŚLICTWIE
Nowe Domy Budowane \$15,500 i wyżej
Umowa wprost z kontraktorem
P. T. GEORGE DOLTON 3683 GRANT CONSTRUCTION CO. 14816 S. Grant Dolton, Ill.

Uwaga Właściciele Posiadłości
TUCKPOINTING
BUNGALOWS-2 MIESZKANOWE
Bez wplaty, małe miesięczne spłaty
Wykonujemy Własną Pracę
Telefonować
HEMLOCK 4-3256
Bezpłatne konsultory

GROSERIA NA SPRZEDAŻ
Nowoczesna, dobrze zapozatrzona i dobrze wyposażona grosernia na sprzedaż z powodu śmierci w rodzinie, będą sprzedana tylko łącznie z urządzeniami, budynek jest własnością zarządzającego i będzie wydzierżawiony na dołowne warunki, mieszcząca się w Rantoul, Illinois. Jeśli jesteście zainteresowani telefonujcie lub piszcie po angielsku.
ALLEN & KORKOWSKI, Attorneys-at-Law
RANTOUL, ILLINOIS Telephone: 335

Umówcie się wprost z kontraktorem w sprawie budowy nowego domu na zamówienie na swej lub naszych parcelach.
CIESIELSTWO I PRZERÓBKI
FHA spłaty
Fleetwood 2-4030
H. H. FEHRMANN
5541 S. La Grange Rd. La Grange, Ill.

FRANK ROTH FURS
Dulny Wybór Dobrych Futur Stylizowanych Własnie dla Was
Zmiana stylu, naprawy, nadawanie polysku
PRZECHOWYWANIE FUTER
Otwarte w poniedziałek i czwartek wieczorem do 9:30
8717 S. Commercial SO. Chic. 5-5232

A. GABEL FURS
"For Fine Furs"
Expert - Guaranteed
Individual Restyling - Remodeling Glazing
FUR STORAGE
3209 W. Fullerton ALbany 2-3103

GARDEN CITY LANDSCAPE CO.
Kompletny Landscaping
Fachowe Usowanie Drzew, Rozplanowanie i Obcinanie Gałęzi Zakładamy i Projektujemy Ogrody na Skale - Krzewy Drzewa Sapki
32 lat doświadczenia
LOUIS VERRILLE, Zarządca
Telefonować Bittersweet 8-6431

Obsługa Telewizyjna — Wszelkie Wroby i Modele, Instalacja Anten
Naprawy
Fachowa Obsługa w Domu i Radio w Autcie
GARDEN RADIO & T. V. SERVICE
9519 Oak Park Ave., Oak Lawn, Ill. Telefon GARDEN 4-3445
James W. Schuylerman
Właściciel uczciwie i odpowiedzialnie obsługuje 10 lat doświadczenia. Zamknięte w niedzielę.

EVERGREEN TELEVISION & APPLANCE SHOP
Po szybkiej, skutecznej obsłudze
Telefonujcie GARDEN 4-6240 lub GARDEN 4-7248
3210 1/2 West 95th Street
Evergreen Park, Ill.
Przyrządy do Radio - Patefonów
Poniedziałki, czwartki i piątki do 9 wieczorem

HOUSE OF BLINDS
Complete Service North-Northwest
Manufacturers of Quality Venetian Blinds & Window Shades
Cleaning and Retaping
Lowest Prices in Chicago
In Cleaning
2 Tape Average Blind, 40c a Blind
4121 N. BROADWAY
Wellington 5-3740

Uwaga Właściciele Posiadłości!
HOUSE DOCTOR
Większe i mniejsze budynki, domy, garaże, dormers, werandy a także Prace Cementowe
FULTON 5-3843

CERMAK SHOES
Dla Mezczyzn — Florsheims
Masaggi i Rohler Obuwie
Dla Pań — Step i Life Stride
Air Step i Life Stride
Obuwie Dziecięce - Buster Brown
Oficjalne Obuwie dla Skautów
6302 Cermak Rd. Berwyn, Ill. G.DAnderson 4-6632
Otwarte w poniedz. i czwart. do 9.

Naprawy Telewizji \$2.95
KREDYT Bez Utrat-nie
Telefonujcie w Każdym Czasie, a Także Wczorami
EMPIRE TV 1033 E. 63rd MUSEUM 4-0410

MAX Gerber INC.
Plumbiarka Ogrzewanie • Przybory Elektryczne
2293 Milwaukee Ave. Tel. Dickens 2-7600

TIME FOR SPRING... CHANGE-OVER
It's not enough to just drain anti-freeze when spring comes; your car needs a COMPLETE change-over...new thermostats installed, cooling system reverse flushed, hoses checked, fan belt checked, cylinder head and manifold checked. This is the time for a complete engine tune-up, cleaning or replacing spark plugs, checking carburetor and generator and testing as well as cleaning battery. For safety first always, brakes should be tested, cleaned and lubricated. A must for spring should be cross-switching all wheels, front and rear and checking tires for cuts. LAST but not least a good washing and simonizing will not only add to the life and lustre of the body paint, but your car will have that NEW car look. Stop in today for a complete check-up...have your car looking and handling like a new one today.

ANDY BURCH SERVICE & SUPPLY
Complete, Expert Automobile Repair Service, Motor Tune Up, Carburetor, Ignition, Brake Service, Complete Automobile Accessories Batteries, Tires
6949 Calumet, Hammond, Indiana Russell 707

VINCENNES AUTO PARTS
Parts For All Cars and Trucks
Wholesale - Retail
Expert - Guaranteed
Machine Shop Service
Brake Drum Turning - Reborring
Valve Refacing, etc.
Fast Pick Up and Delivery
Call Beverly 8-2984
10748 S. Vincennes

AUSTIN-OGDEN SERVICE STATION
Phillips "66" Products
Expert, Guaranteed Complete Motor Tune Up, Brake Service, Washing, Lubrication, Complete Line of Auto Accessories.
3969 Ogden, Cicero. TO 3-9602

HANK'S AUTO REPAIRS
(Formerly located at 2100 N. Cicero)
Expert - Guaranteed
Complete Mechanical Auto Service
Complete Overhauling - Brake Service - Ignition - Carburetors
Starters and Generators
Any Automobile Repairs
- Fair Rates
4743-45 W. Grand MERRIMAC 7-9492

HAYES AUTO CONSTRUCTION
Rebuilding is Our Business
Specialists in Wreck Repairing - Body and Fender Work - Brake Service - Electrical Work - Wheel Axle - Frame Straightening
Bus Truck - Auto Towing
Specialists in Insurance Work
711 W. State Burnham, Ind. Telephone 2-7089
Emergency Phone TORNACE 2-5477

REAVIS BODY SHOP
Guaranteed
Complete Body Rebuilding
Expert Work - Painting
Frame Service - Wheel Alignment
Call
GARY 2-4455
458 Connecticut Gary

LENZ AUTO SERVICE
Complete Expert - Guaranteed
Mechanical Work
Brakes - Wheel Alignment
Motor Tune-up - Carburetors
Ignition
Baked Enamel Painting Job \$39.95
See us at HU 6-9653
1338 N. Western

Czytając "Dziennik Związkowy" dostajecie co dzień najświeższe wiadomości z całego świata.

Kronika z Trójcowa

Uroczystość Św. Trójcy. — Bierzmowanie. — Biuro Parafialne Zamknięte. — Pielgrzymka Do Burlington

Uroczystość Św. Trójcy. W przyszłą niedzielę, dnia 5-go czerwca, obchodzimy święto patronalne naszej parafii. Solenna Msza święta na intencję parafii odprawia się na sumie o godz. 10:30. Celebranszem będzie Ks. Teodor Mehling, C. S. C., prowincjał Księży ze Zgromadzenia Św. Krzyża.

Bierzmowanie.

Sakrament Bierzmowania zostanie udzielony w naszej parafii w następną niedzielę, dnia 5 czerwca, o godz. 3-jej po południu. Gościć u nas będziemy Ks. Biskupa Bernarda Shella, D. D.

Straż Honorowa.

Prosimy wszystkich członków Tow. Imienia Jezus, oddział stary, by raczyli się stawić w gmieście z odznakami przed plebanią i kościołem, po to, aby stanowili straż honorową dla Ks. Biskupa Shella, gdy on w procesji pójdzie do kościoła, aby udzielił Sakramentu Bierzmowania.

Serdeczne Podziękowanie.

Państwu Rajmundowi i Zofii Rzeszotarskim, właścicielom Polonia Bakery, składamy serdeczne podziękowanie za bezinteresowne wypożyczenie 1,500 sztuk "chleba Św. Antoniego" do rozdania wier-

PODARKI

NA WSZELKIE OKAZJE
Dla dzieci i starszych, a także Na wesela i graduacje
PO POPULARNYCH CENACH
KOMPLETNY WYBÓR
PRZYRZĄDÓW OGRODNICZYCH
i wszelkiego rodzaju krzewy i narzędzia do ogrodu.
HARVEST TIME
GIFT AND FOOD MART
Otwarte wieczornami i w niedzielę
Ptn. wsch. naroż. 55th i Pulaski Rd.
REliance 5-6470

LAWN MOWERS

Complete Sharpening and Repair Service - Hand Lawn Mowers Repaired and Sharpened. \$3.00
Free City-Wide Pick Up and Delivery
Saws Sharpened, \$1.25
All Work Guaranteed
LUX AUTO SUPPLY
717 S. Pulaski Rd. Nevada 4-9651

LOGAN EXTERMINATING CO.

Guaranteed Extermination
Continuous Protection
Against
• Bed Bugs
• Rats • Mothproofing
• Single Job or Contract
Call
HUMBOLDT 6-7511
1855 W. ARMITAGE

McKIRNAN HEATING CO.

Od 35 Lat
Zaświadczeni Kontraktorzy
Ogrzewania
Instalacja Bojlerów, Gazowych i Olejowych Płców
Nevada 4-8564

PRYWATNA SZPITALNA OIEPKA

SPECJALNE CENY
Pomieszczenie ograniczone do liczby pacjentów obojętnych, przypadków ambulatoryjnych i inwalidów lub pacjentów lekarza.

THE MINERS HOSPITAL

CHRISTOPHER, ILL.
Skontaktujcie się z K. Kistner

Uwaga Właściciele Posiadłości

Na Gaz
McKIRNAN HEATING CO.
Od 35 Lat
Zaświadczeni Kontraktorzy
Ogrzewania
Instalacja Bojlerów, Gazowych i Olejowych Płców
Nevada 4-8564

WM. G. O'GARA & SON

LANDSCAPE SERVICE
Complete Landscaping
Roto-Tiller Service
Saves You Money
Grading - Evergreen - Rock Terraces - Design - Shrubs - Patio Fully Insured
Call Jumper 8-8737

OPYTS RADIO & T. V. SERVICE

Dziennie i Wieczorne Wznowienie Obsługa wszystkich Radii, Telewizji i Kolorowej Telewizji
Dzienna i wieczorna obsługa
Dolton 2789

ROSEBUD NURSERIES

Fred W. Van Oyen, Prop.
(Graduate College of Horticulture Holland, Europe)
30 years experience
Complete Landscaping Materials Service - Planning - Planting, etc
Visit Our Nurseries
Serving Chicago Hts., Park Forest, Homewood and complete Calumet Region
Call Skyline 3-8277 for Estimate
Rt. 82, Glenwood Dyer Road
Closed on Sun. Chicago Heights

ZAMÓWCIE TERAZ SEKCJYNE

Overhead Drzwi
Do Garażu
STALOWE — DREWNIANE — ALUMINIOWE
Instalacja po niskim koszcie. Możemy dostarczyć każdy rozmiar lub rodzaj drzwi stosownie do waszych wymagań i wyszczególnień. Przerobimy lub rozszerzymy wasz obecny garaż, doczek lub magazyn.

KRUGER DOOR COMPANY

Telefon Boulevard 8-3242
Hilltop 5-0320
w mieście i na przedmieściach.

36 Rocznic Składów Mebli Rataya



EUGENE T. RATAY
Dwa popularne Polskie Składy Mebli RATAY'S FURN., w których jeden mieści się na półn.-zach. stronie pnr. 2909-11 Milwaukee Ave., drugi zaś w dzielnicy południowej pnr. 2836-38 W. Cermak Rd. — obchodzi 36-letnią rocznicę swego założenia. Założycielem ich był zmarły przed parą laty s.p. Tomasz Ratay, który wspólnie z małżonką Anną rozpoznał ten interes z czego, a dzięki wielkiej pracowitości, wytrwałości i znajomości fachu, doprowadził ten interes do rozmiarów największej polskiej firmy meblowej w Chicago. Po śmierci s.p. Tomasa Rataya, firmę prowadzi jego żona i mianowicie Eugenia, Helena i Emilia, którzy urodzeni i wychowani przy tym interesie, doskonale go znają. — Wszyscy otrzymali wyższe wykształcenie ze szczególnym naciskiem na naukę ekonomiczną i administracyjną handlową oraz wiedzę w zakresie dekoracji wnętrz tak dziś potrzebna dla umiejętnego meblowania mieszkań.

Z okazji 36-letniej rocznicy firma Ratay's Furniture urządziła wielką wyprzedaż rocznicową, na której będą rozdawane bezpłatnie podarunki w postaci pięknych "carving set". Warto przysiąć na te wyprzedaż ze względu na to, że ceny mebli popularnych najlepszych firm zostały u Rataya obniżone z okazji rocznicy o 20 do 70 procent.

Główny zarządca Składów Rataya, Eugene T. Ratay, jest graduanem Northwestern University Commerce School, którą ukończył w r. 1949. Powołany do wojska w r. styczniu 1951 r., służył w czasie wojny Koreańskiej w Armii Stanów Zjednoczonych, w Korpusie Transportacyjnym, który opuścił w randze porucznika. — Obecnie jest dyrektorem Chicago Retail Ass'n i w powodzeniem prowadzi składy Rataya. (R.M.)

PRACE MURARSKIE I BLOKOWE

Wszelkich Rodzajów Kontraktor Cementowy na Południowej Stronie
KING BARTEE
3538 W. 137th St. Robbins
Telefon Fulton 5-6537

Uwaga Właściciele Posiadłości

ZAGRAJAJĄCE BEZPIECZYSTWU LUB STARE DRZEWA
Usuwanie, ucinanie lub przywiązywanie i oczyszczanie
Bezpłatne Kosztorysy
w mieście i na przedmieściach
Dowdson Grove 4222, Hinsdale 6190
RITEWAY TREE SERVICE

UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW!

Pierwszorzędne malowanie i dekorowanie domów, apartamentowych budynków i biur, przydomowych i fabrycznych budynków
Bezpłatne kosztorysy w mieście i na przedmieściach
Rockwell 2-7404

UWAGA

Właściciele Apart. Budynków MALOWANIE I DEKOROWANIE
Bezpłatne kosztorysy w mieście i na przedmieściach
JOHN STOCKI AND SON
Mówimy po Polsku
1638 W. 18th Place - Canal 6-3323

SUNNYCREST PET RANCH

Najbardziej Piękną Pstarnię w Illinois
Wyzwolenie i Pielegnowanie
Pet i Psów
\$1.25 do \$1.50 za Dzień
GOVERNOR'S HIGHWAY 1 i 196 ST.
HOMEROOD, ILL.
Homewood 4239

Uwaga Właściciele Posiadłości

Prace Kanalizacyjne
Wszelkich rodzajów czyszczenie catch basin, przebijanie pretałmi i naprawy
Telefonujcie do
Odpowiedzialnego kontraktora
WALLBROOK 5-9346

A new Way to get an extra \$100.00 a month for Your Retirement

call or write
KATHLEEN WALSH
Franklin 2-0400
Whitehall 4-4012
29 SOUTH LA SALLE ST.
Equitable Assurance Society of the United States
Loop Bank References

Przyjdźcie i Zapoznajcie Sie!

ZAWIADOMIENIE o otwarciu
PLEASANT RIDGE SERVICE STORE
"Wszystkiego po Trochę"
przy Geneva Road i C. A. & E. Station, West Chicago, Ill.
7 rano do 9 wieczorem
Codziennie i w niedzielę
Telefon W. Chicago 8035-J-2
P. P. FRANK OWEN
właściciele

Przyjdźcie Na Naszą Wiosenną, Sezonową Sprzedaż

Przyjdźcie wszelkich typów oraz potrzebny sprzęt domowy. Przedmioty krajowych firm po wielkich oszczędnościach. Otwarte wiecz. do 10, w sobotę do 2.
WHOLESALE APPLIANCES
2310 S. Cicero Ave. Cicero, Ill.
Towhall 3-5378

A WINDY CITY LANDSCAPING CO.

TREE EXPERTS
Landscape Contracting - Designing Fully Insured - Evergreens Stone Work - Sod
DIAL NEWCASTLE 1-6958
Covering the Complete N-W. Area

Z Uroczystości 3-Cio Majowych

Miami. — Tradycyjny Obchód Polskiego Święta Narodowego i Rocznic Konstytucji 3-go Maja, odbył się w dniu 1-go maja pod egidą tużegoż Wydziału Kongresu Polonii w Klubie Polsko-Amerykańskim.

Akademii zagrał prezes Wydziału p. Stefan Kolski, powołując na przewodniczącego, p. W. Żymalskiego. Sztandary amerykański i polski wniesiono na salę uroczystości przy dźwiękach Poloneza Ogińskiego.

Na scenę pięknie udekorowaną przewodniczący zaprosił przedstawicieli polskich Organizacji z Miami, Hollywood i okolicy, po czym odpowiadano pod przewodnictwem p. L. Widawskiego narodowe hymny amerykański i polski, a proboszcz miejscowej parafii narodowej, ks. Feliks Rekas odmówił Inwokacji. Chór kościoła narodowego pod batutą organisty tegoż kościoła p. W. Widawskiego, odśpiewał "Witaj Majowa Jutrzenko", a w dalszym ciągu programu "Chwalcie Łąki Umajone".

Modlitwę Adama Mickiewicza, w pięknym angielskim tłumaczeniu wygłosiła panna Andrea Alu, otrzymując moc oklasków za wielce uczucia włożonego przy deklamacji utworu naszego wieszcza narodowego.

Główną mowę wygłosił profesor Uniwersytetu Miami, Emil Zaslowski, znany przed wojną i ceniony znawca prawa międzynarodowego oraz historii i spraw konspiracyjnych. Prof. Zaslowski z racji swoich wybitnych zdolności i znajomości prawa międzynarodowego zasiadał w Lidze Narodów w Genewie, w Międzynarodowym Trybunale w Hadze oraz w Londynie. W przemówieniu swoim, a raczej na wysokim poziomie referacie naukowym, wyjaśnił powody, które spowodowały uchwalenie Konstytucji 3-go Maja w Polsce. Mówił o angielskiej "Magna Carta" oraz porównywał inną Konstytucję Demokratyczną, — z których jedną z pierwszych i najbardziej demokratyczną była Konstytucja 3-go Maja. Prof. Zaslowski jest w posiadaniu cennych ksiąg historycznych, a drukowanych w Polsce przed 350 laty, które pokazywał obecnym, oraz co najwięcej wszystkich zainteresowało, protokół z obrad Sejmu Czteroletniego w Warszawie.

Apel przed kolektą wygłosił weteran Armii Polskiej z września 1939 roku, por. Leon Iglar, obecny sekretarz protokolowy Wydziału Kongresu Polonii w Miami. Zebrano sumę \$110.00. Na zakończenie Obchodu p. Antoni Świątek, zadeklamował wiersz własnego utworu, a p. Iglar utwór jednego z największych żyjących polskich poetów przebywających obecnie na emigracji w Ameryce Kazimierza Wierzyńskiego.

Wreszcie uchwalono rezolucję w sprawie uwolnienia aresztowanych podstępnie przez Sowietów 16tu przedstawicieli Polski Podziemnej lat temu dziesięć, a ślad których zaginął...
Obchód zakończono wspólnym śpiewem "Boże Coś Polskie".

Luncheon Koła Pań Przy Stow. Adwokatów

Wiosenny luncheon Koła Pań przy Stow. Adwokatów odbędzie się w środę, dnia 1-go czerwca, w Brookwood Country Club, Addison, Ill. Przekąska podana będzie punktualnie o godzinie 12:30 po południu.

Do uroczniczenia zebrania towarzyskiego poproszono pannę Jadwigę Konopka, znaną śpiewaczkę operową, która odśpiewa kilka arri oraz popularnych pieśni.

Po rezerwacji należy zwracać się do przewodniczącej, pani Stanley Werdel, 6200 N. Leader ul., Tel. Rodney 3-2278, lub przewodniczącej, pani Bruno Chaleckiej, 3258 N. New England ave. Tel. MUBerry 5-1718.

Do Członków Oddziału "Ster"

W niedzielę, dnia 29-go maja, odbędzie się procesja w kościele św. Brunona przy 49-tej i Archer Ave. i w niej weźmie udział Oddział Ster nr. 46 L. M. A. w mundurowaniu. Zbiórka o godz. 1:30 po południu przy kościele. Procesja będzie o godz. 2-jej. — Adolf Działowy, prezes; Zofia Kostalik, sekr. prof.

Koncert Na Cześć Pamięci Masaryka, w Sobotę, w Cicero

Staraniem Komitetu uczczenia pamięci Tomasza Masaryka, pierwszego prezydenta Czechosłowacji, w dniu 28-go maja, o godz. 7:30 wieczorem odbędzie się w Auditorium Morton High School, w Cicero, koncert muzyki Dworaka i Smetany przez pełną orkiestrę.

Koncert odbędzie się pod wspólnym protektoratem organizacji czeskich i słowackich. Orkiestrą będzie dyrygował Frank Kubina. Jako soliści wystąpią Ewa Likowa, sopran i Miłosz Nekolny, baryton.

Chóry czeskie i słowackie wezmą także udział w koncercie.

Nowe Położenie Mario's Pizzeria

4918 W. 14th St.
Nasza Specjalnością Słynne
• Piza — Ser i Kiełbasa
• Włoskie Kanapki z Wołowiny i Kiełbasy
• Clams Na Poł Muzki
• Kozierne "Hot Dogs"
• z Dodatkami
• Spaghetti
• Ravioli
BEZPŁATNA DOSTAWA do Cicero - Berwyn - Stickey
Tel. OL 6-1089
Godziny 5 pop. do 2 w nocy
Piątki i Soboty do 4 rano
ZAMKNIĘTE WE WTORKI

Uwaga Właściciele Posiadłości!

Landscaping
Rototilling i Grading
Cicero - Berwyn - Riverside
Oak Park - Elmhurst
i wszystkie inne przedmieścia
Towhall 3-0768

TERAZ OTWARTY!

CLUB JOANNE
Muzyka Każdej Soboty Wieczorem
NAJSMACZNIEJSZE NAPOJE I COCKTAILS
Przyprawdźcie Swych Przyjaciół
1500 SOUTH 49th AVENUE
CICERO, ILLINOIS

Na Marginesie Koncertu Chóru Młodzieży Związku Nar. Pol.

Kilka Słów o Solistach

"postawieniu". Mimo różnych trudności natury fizjologicznej zrobił postęp techniczny i obecnie ma większą swobodę w śpiewaniu.

Po przesłuchaniu arii Jontka z "Halci" odniosłem wrażenie, że R. Rerych ma słabą pamięć słuchową, która nie pozwala na czyste wykonanie utworu. Oprócz tego przepracowanie fizyczne, wywołane odpowiedzialnością i ciężką pracą paraliżuje częściowo — i zmniejsza wrażliwość zmysłu słuchu. Aby te trudności pokonać, należy wglądać do metodyki wyrobienia słuchu.

Paweł Federowicz, Lirykny Baryton.
P. Federowicz jest najmłodszym uczniem w klasie prof. Wł. Bellanda.

Ma zdrowy i dobry materiał, przyjemną barwę głosu. Materiał jeszcze surowy, lecz rozwija się dobrze.

Utwory F. Schuberta i S. Moniuszki jak na pierwszy rok studiów wykonał poprawnie i spokojnie.

Praca i opieka fachowa prof. Wł. Bellanda nad swoją klasą śpiewu operowego nie idzie na marne, zadowolając należy do wierności i znajomości przedmiotu profesora, jak również szczeremu wysiłkowi uczniów trudnej sztuki. — Tadeusz Wałk.

Rozalia Konczal

(z domu YOUNGER)
(siostra s.p. Jana Younger)
po krótkiej chorobie, poeznagała się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 26-go maja, 1955 o godzinie 9:05 wieczorem, w średnim wieku.
Zamieszkiwała pnr. 3315 S. Carpenter St.
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 31-go maja o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1059 W. 32-ga ulica, do kościoła Najśw. M. P. od Nieustaj. Pom., a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Bogdan Parafinczuk, lirykny Tenor.

B. Parafinczuk, który od trzech lat zaledwie studiuję u prof. Wł. Bellanda, robi systematyczne postępy, szczególnie w technice. Zanika już różnica linii prowadzenia głosu między średnim, a górnym rejestrem, który ma bardzo dobrą pozycję. Legato w jego głosie jest dobrze związane; zawiadza to dobremu oparciu oddechu na przeponie brzusznej.

Strona muzyczna wykonanych pieśni i arii z kurantami była słaba. Niepewność i nieznaną postawę paritury ("Boże mój...") obniżyła poziom wykonania. Główny nacisk należy obecnie położyć na solfeż (podział nut i ich wartości, — sugeruje przestudiowanie dokładnie podręczników Concone i Panofki).

Pewność muzyczna i czystość wykonania jest głównym warunkiem artystycznego powodzenia śpiewaka.

Mieczysław Stepien, Kameralny Bas-Baryton.

Materiał głosowy i technika Mieczysława Stepienia, moim zdaniem, nadaje się więcej na kameralne i z XVIII-go wieku utwory.

W sposobie śpiewania łatwo zauważyć można wpływ stylu amerykańskiego. Głos miękki, pozbawiony metalu i blasku, zanika na większej sali. Rodzaj techniki śpiewu M. Stepienia nie pozwala mu na wyraźną artykulację spółgłosek i samogłosek.

M. Stepien, powinien dlatego zwrócić uwagę na emisję i dykcję. Pieśni W. Herberta i V. Youmansa wykonał spokojnie i bez większego polotu.

Ryszard Rerych, Bohaterski Tenor.
Głos jaki posiada R. Rerych, nie należy do łatwych głosów w obróbce. Czym większy wolumen głosu, tym większa trudność w

Poszukiwanie

Ostrowski Julian, który z rodziną swoją, składającą się z żony Anny i dzieci (Stanisław, Regina, Halina i Maria) przybył do Ameryki na statku Gen. Howze, w dn. 23 kwietnia, 1949 roku, poszukiwany jest przez Emilię-Wróbel-Herman, Ueberseeheim 47-8, Bremen-Lesum, Germany. Prosimy p. Ostrowskiego Juliana o podanie swego adresu do Kongresu Polonii Amerykańskiej, 1520 W. Division St., Chicago 22, Ill., ewentualnie o bezpośrednie skontaktowanie się z Emilią Wróbel-Herman, pisząc na adres jak wyżej.

STEVEN FUR CO.

Steven Fur, Prop.
The Only Polish Furrier in the Loop
"Everything in Fine Furs"
Restyling - Repairing - Glazing
FUR STORAGE
298 S. State St. Chicago, Ill.
Room 1123 Webster 9-4967
Free Pick Up and Delivery Service

ELEGANCKI NOWY SKLEP DLA DZIECI

HARRIET'S
ODZIEŻ NIEMOWLĘCA I DZIECIĘCA
312 W. CERMAK RD.

Maria Czuba

(z domu Jurski)
członkini Tow. Pań Wanda Gr. 694 Z. P. w Am., po długiej i ciężkiej chorobie, poeznagała się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 27-go maja, 1955 roku, o godzinie 1:50 rano, w średnim wieku, Zamieszkiwała pnr. 2338 W. Walton ulica.
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 31-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave., do kościoła św. Heleny, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni:
Jan, mąż; Wierginia, córka; William Coukoulis, zięć; Wojciech i Katarzyna Jurski, rodzice; Władysław Jurski, brat; Maria Czuba, testowa; Agnieszka Cielia i Genowefa Białas, siostry; Maria Czuba, testowa; bratowa; szwagrowie i szwagierki; wraz z całą rodziną.
Pogrzebowy B. F. Malec. Tel. HAYmarket 1-5800. 27-28.

Tajemniczy Strzał Ugodził Uczennicę w Policzek

Tajemniczy strzał ranił uczennicę wyższej szkoły Terese Houlihan, lat 18, 7153 S. Wood ul., w policzek, gdy je-

chała w aucie z trzema koleżankami po 114-iej ul. przy Hale. Kierowniczy, Louise Manahan, lat 17, 11606 S. Hale, powiedziała, że nie zauważyła nikogo na ulicy i nie wie skąd strzelono.

Przyjechała jej najszczęśliwiej do domu i jej ojciec, Lewis J. Manahan, właściciel Chatham Coal Co., 356 W. 11a ul., zawezwał policję, a sam zawiązał ranną koleżankę córki do szpitala Roseland Community.

Prócz panny Houlihan i panny Manahan w aucie znajdowali się — Patricia Gallagher, lat 18, 7253 S. Paulina i Audrey Delagato, lat 17, 7145 S. Wood ul.

PO ZAKUPNO WARTOŚCIOWEGO NAGROBKA Lub POMNIKA Udajcie się Do CZARNIKA

Nap. Cmentarza Zmartwychwstania Otw. w Niedziele i Święta P.O. Box 133 Argo Ill. Tel. Summit 43



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, teściowa, siostra i babcia nasza, sp. p.

Katarzyna Czuba (z domu Wątroba)

członkini Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady Nr. 73 ZPRK, Tow. Jedności Gr. 77 ZNP, i Klubu Pilzno i Okolica, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 27-go maja, 1955 o godzinie 9:47 rano w średnim wieku. Zamieszkiwała pnr. 5222 S. Lorel Ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 31-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 5732 Archer Ave. do kościoła św. Kamilla a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Franciszek, mąż; Stanisław, Edward, Józef, Florentyna, Leonard i Władysław Podolski, dzieci; Florentyna, Henrieta, Mabel i Franciszka, synowie; Jakub Podolski, zięć; Karolina Miła, siostra; Julian i Józef, bracia w Polsce; Wojciech Miła, szwagier, 6 wnuków i 3 wnuczek wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Ryszard Grochowski. P.O. 7-1840.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, babcia i siostra nasza, sp.

Anna Grzymek (z domu Grądzka)

członkini Bractwa Niewiast Różańca św. przy par. s.s. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, Tow. Matki Boskiej Zwycięskiej i Korpusu Pań przy Posterunku 500 Katol. Weteranów, nagłe pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 27-go maja, 1955, o godzinie 4:30 po południu, w średnim wieku. Zamieszkiwała pnr. 4321 So. Fairfield Ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 31-go maja, 1955 r., o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 4254-56 So. Mozart ul. do kościoła s.s. Pięciu Braci Polaków i Męczenników a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Tadeusz, mąż; Władysław, Helena, Edward i Dorota, dzieci; Stefania i Małgorzata, synowie; Bernard Sadowski i Tomasz Łazarz, zięć; Kenneth, Linda i Ronald, wnuczka; Czesław Grądzki, brat; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Antoni F. Wcisłak, Lafayette 3-7271.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i brat nasz, s. p.

Jan Iwan

po długiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 27-go maja, 1955 r., o godzinie 10:15 rano, przeżywszy lat 69. Zamieszkiwał pnr. 13326 S. Houston ul. w Hege-wisch, Illinois.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 31-go maja, 1955 r. o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzeb. pnr. 13300 S. Houston ul., Hege-wisch, Ill., do kościoła św. Floriana a stamtąd na cmentarz św. Krzyża w Calumet City na parcelę familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Stanisław, Tadeusz i Ronald, synowie; Władysława Pace i Anastazja, córki; Józefina, synowa; William Pace, zięć; 6 wnuczek; Jerzy, Stanisław i Józef, bracia; Maria i Maria, bratowe wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się B. J. Leśniak. Mitchell 6-1666.



W drugą rocznicę śmierci najukochańszej żony i matki mojej, s. p.

Pauliny Woroniewicz

odprawiona zostanie żałobna Msza św. w niedzielę, dnia 29-go maja, 1955 r. w kościele Our Lady of Victory, 3212 W. Agatite Ave. o godzinie 8:00 rano.

Wspominamy Twój imię zawsze dla nas drogim i Twoje chwile z nami szczerze i blogie.

Chocóż opuściłaś nas szpięsząc po niebieską chwałę

pozostawiasz nam w sercach przez to życie całe.

Do licznego współdziuła w nabożeństwie zapraszają wszystkie krewnych, znajomych i przyjaciół.

Wincenty, mąż; Wiktor, syn wraz z całą rodziną.



Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszej żony mojej, córki mojej i siostry mojej, s. p.

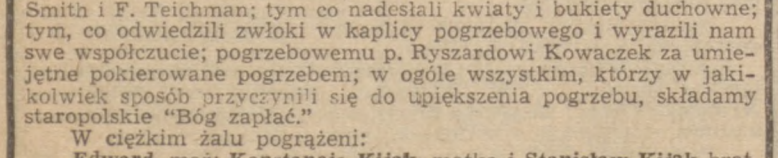
Domicelli Wyrwickiej

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jej pogrzebie lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania zmarłej ostatniej ziemskiej przysługi.

Nasamprzód dziękujemy Wiel. Ks. Czesławowi Norkiewicz za wyprowadzenie zwłok z zakładu pogrzebowego i za odprawienie żałobnej Mszy św. i Wiel. Ks. Kazimierzowi Guził i Wiel. Ks. Zygmuntowi Pruskiemu za asystę i Wiel. Ks. Józefowi Dziurdzik i Wiel. Ks. Antoniowi Śraw za odprawienie Mszy św. przy bożnich ołtarzach; organizację pnia Florianowi Czomka, paniie Harriette Konopka i panu Eugene Gontarek za gre, śpiew i gre na skrzypkach podczas nabożeństwa; za niesienie trumny pp. T. Kowalskiemu, B. Chudzińskiemu, R. Rudzińskiemu, B. Lalasz, Dr. J. Smith i F. Teichman; tym co nadesłali kwiaty i bukiety duchowne; tym, co odwieźli zwłoki w kaplicy pogrzebowego i wyrazili nam swe współczucie; pogrzebowemu p. Ryszardowi Kowacek za umiętne pokierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do uświetnienia pogrzebu, składamy staropolskie "Bóg zapłać".

W ciężkim żalu pogrzebi:

Edward, mąż; Konstancja Kijak, matka i Stanisław Kijak brat, wraz z całą rodziną.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, siostra i babcia nasza, sp.

Zofia Janowska (z domu LUBERKA)

po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 27-go maja, 1955 r. o godzinie 7:00 rano, w starszym wieku. Zamieszkiwała pnr. 1078 N. Hermitage Ave.

Po Szczepionce Dr. Salka Zachorował Tu Na Polio 6-Letni Chłopiec

Przypuszcza się, że Chłopiec Dostał Szczepionkę Zapóźno

Dr. Herman Bundesen, prezydent urzędu zdrowia, ujawnił onegdaj, że w Chicago zachorował na polio, czyli paraliż dziecięcy, 6-letni chłopiec, który przed tym dostał szczepionkę dr. Salka.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Chłopiec dostał szczepionkę dnia 6-go maja. W tym samym dniu była szczepiona także jego 7-letnia siostra. Dziewczynka po szczepionce gorączkowała tylko jeden dzień i potem było wszystko w porządku.

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

otrzymali pierwszego lub drugiego szczepienia. Dr. Bundesen powiedział, że program drugiego szczepienia nie będzie wykonywany w reszcie szkół, w których nie było jeszcze drugiego szczepienia, dopóki departament zdrowia nie dostanie dodatkowych zapasów szczepionki. Departament zdrowia wyzerpał już wszelkie zapasy szczepionki.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

otrzymali pierwszego lub drugiego szczepienia. Dr. Bundesen powiedział, że program drugiego szczepienia nie będzie wykonywany w reszcie szkół, w których nie było jeszcze drugiego szczepienia, dopóki departament zdrowia nie dostanie dodatkowych zapasów szczepionki.

Departament zdrowia wyzerpał już wszelkie zapasy szczepionki.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

otrzymali pierwszego lub drugiego szczepienia. Dr. Bundesen powiedział, że program drugiego szczepienia nie będzie wykonywany w reszcie szkół, w których nie było jeszcze drugiego szczepienia, dopóki departament zdrowia nie dostanie dodatkowych zapasów szczepionki.

Departament zdrowia wyzerpał już wszelkie zapasy szczepionki.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

otrzymali pierwszego lub drugiego szczepienia. Dr. Bundesen powiedział, że program drugiego szczepienia nie będzie wykonywany w reszcie szkół, w których nie było jeszcze drugiego szczepienia, dopóki departament zdrowia nie dostanie dodatkowych zapasów szczepionki.

Departament zdrowia wyzerpał już wszelkie zapasy szczepionki.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

otrzymali pierwszego lub drugiego szczepienia. Dr. Bundesen powiedział, że program drugiego szczepienia nie będzie wykonywany w reszcie szkół, w których nie było jeszcze drugiego szczepienia, dopóki departament zdrowia nie dostanie dodatkowych zapasów szczepionki.

Departament zdrowia wyzerpał już wszelkie zapasy szczepionki.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

otrzymali pierwszego lub drugiego szczepienia. Dr. Bundesen powiedział, że program drugiego szczepienia nie będzie wykonywany w reszcie szkół, w których nie było jeszcze drugiego szczepienia, dopóki departament zdrowia nie dostanie dodatkowych zapasów szczepionki.

Departament zdrowia wyzerpał już wszelkie zapasy szczepionki.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

otrzymali pierwszego lub drugiego szczepienia. Dr. Bundesen powiedział, że program drugiego szczepienia nie będzie wykonywany w reszcie szkół, w których nie było jeszcze drugiego szczepienia, dopóki departament zdrowia nie dostanie dodatkowych zapasów szczepionki.

Departament zdrowia wyzerpał już wszelkie zapasy szczepionki.

Dr. Bundesen usprawiedliwia ten wypadek przypuszczeniem, że jest "najprawdopodobniejsze, iż szczepionka przyszła zapóźno u tego chłopca".

Tymczasem chłopiec dostał ponownie gorączkę 18 maja i jego prawa noga i prawa ręka zaczęły wykazywać lekką bezwładność.

We wtorek były dokonywane szczepienia tych dzieci skół elementarnych, które w odpowiednim czasie z usprawnionych powodów nie

Bandyta Zabrał \$4,000 z Bank Of Chicago

Uzbrojony bandyta uzyskał w łupie \$4,000, dokonawszy napadu na Bank of Chicago, 1050 Wilson ave. Pracownicy ścigali go dwa i pół bloku, ale stracili go z oczu, gdy ten wpadł do zaułka.

Bandyta miał przy sobie nową teczkę, gdy podszedł do oienki pani Audrey Fleming, lat 31, 4865 N. Ashland ave. Podał jej kartkę, na której było napisane "To jest napad. Wypełnij jak mozesz najszybciej tę torbę pieniędzmi."

Ta włożyła pieniądze do tecki i mężczyzna wyszedł. Około 50 osób znajdujących się wówczas w banku, nie wiedzieli nic o napadzie. W kilka dniad sekund po wyjściu bandyty z budynku kasjer, Elmer F. Meike, 684 Rose ul., Des Plaines, oraz kilku innych pracowników puścili się za nim w pościg.

John Bonaguro, lat 40, 11515 State ul., klerk w urzędzie pocztowym w Roseland opłacił list, został oskarżony przez federalną wielką ławę sędziów przysięgłych zdefraudowania \$26.41. Inspektorzy pocztowi dowodzili, że przyznał się on do przywłaszczenia sobie \$300 z opłat na paczki od zeszłego września.

Klerk Pocztowy Uznany Winnym Zdefraudowania \$26

John Bonaguro, lat 40, 11515 State ul., klerk w urzędzie pocztowym w Roseland opłacił list, został oskarżony przez federalną wielką ławę sędziów przysięgłych zdefraudowania \$26.41. Inspektorzy pocztowi dowodzili, że przyznał się on do przywłaszczenia sobie \$300 z opłat na paczki od zeszłego września.



Gdy smutek nawiedził Wasz dom, udajcie się do nas z całym zaufaniem, a będziecie sumiennie obsłużeni.

Józ. W. Altman i Syn POGRZEBOWI

Największa i najpełniejsza ODNOVNIA KAPLICA POGRZEBOWA w Okolicy Humboldt Parku. Naprzeciw Kościoła św. Fidelisa Zakład istnieje od 25 lat

2649-51 HIRSCH ULICA Tel. Humboldt 6-4273

WSPÓŁCZUJĄCA USŁUGA DLA WSYSTKICH Na Każde Zawołanie Calej Polonii

Antoni F. Wcisłak POGRZEBOWY

Nowoczesna Obszerna Kaplica Narocznik 4300 S. MOZART ULICA Lafayette 3-7271

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i brat nasz, sp.

Stanisław Jewala

członek Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 Z. N. P.; po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 26-go maja, 1955 r., po południu, w podeszłym wieku.

Zwłoki spoczywają w zakładzie pogrzeb. pnr. 1356 No. Oakley Blvd.

Blizsze szczegóły o pogrzebie będą podane później.

W smutku pogrążona, Rodzina.

Pogrzebowy Barabas, telefon: BRUNSWICK 8-0497.

Zawiadomienie

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec i brat nasz, sp.

Stanisław Jewala

członek Tow. Synowie Wolności, Gr. 694 Z. N. P.; po krótkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 26-go maja, 1955 r., po południu, w podeszłym wieku.

Zwłoki spoczywają w zakładzie pogrzeb. pnr. 1356 No. Oakley Blvd.

Blizsze szczegóły o pogrzebie będą podane później.

W smutku pogrążona, Rodzina.

Pogrzebowy Barabas, telefon: BRUNSWICK 8-0497.

Wiktoria Molenda

(z domu TOMANIEC) Czł. Tow. Marii Dulebianki, Gr. 134 Zw. Polek w Am., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 28-go maja 1955 roku, o godzinie 12:35 po południu, w starszym wieku.

Zamieszkiwała pnr. 5832 W. Cornelia ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 31-go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5247-53 W. Fullerton ave. do kościoła św. Stanisława B. i M. a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcelę familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzebi:

Henryk, mąż; Helen, Bertha, i Lorraine, córki; Wilhelm, syn; Ray Marshall, Tony Zmuda i Thaddeus Sobczak, zięć; Franciszka, synowa; bracia i siostry w Polsce; wnuki i wnuczki wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi Poterek, telefon BERKSHIRE 7-6400.

Żona Wyszła w Nocy z Auta Na Drodze i Przejechał Ją Drugi Samochód

Wyszła z Auta Po Sprzeczce z Mężem

Pani Eulalia Ostrand, lat 44, 4623 Wesley ter., Schiller Park, zabita została przez samochód po sprzeczce ze swym mężem, Carl, lat 48, gdy wyszła z auta, by iść do domu bez męża.

Policjanci szeryfa — Peter Bongovanni i Leonard Szaltis znaleźli panią Ostrand leżącą na jezdni Higgins rd., na południe od River rd., blisko Park Ridge. Uderzyła ją auto, którym kierował William S. Garrett, lat 18, 615 N. Hickory ul., Arlington Heights.

Policjanci znaleźli potem Ostrand'a w samochodzie niedaleko od miejsca wypadku. Kiedy powiedziano mu, że kobietę przejechało na drodze auto, udał się pospiesznie na wskazane miejsce i rozpoznał żonę. Pani Ostrand zmarła po przywiezieniu jej do szpitala Resurrection.

Ostrand, cieśla z zawodu, powiedział, że wyjechał z żoną do jeziora Fox dla oglądnięcia lodzi i potem poszli na kolację i wypili kilka szklanek piwa. W drodze do domu przespacerowali się i żona kazała mu stanąć, wysiadła z samochodu i odeszła. Noc była ciemna, więc mu szybko znikła.

Zamordował Całą Rodzinę Siekiera

Warszawa. (DP) — We wsi Grochy Stare w powiecie pułtuskim zamordowana została siekiera cała rodzina Stanisława Dziewanowski (lat 58), Stanisława Dziewanowski k. a. (lat 57) ich córka Zofia (lat 22). Po dokonaniu morderstwa sprawca podpalił dom. W pomienianym straciło życie 2-letnie dziecko, które w tym czasie spało.

Aresztowano mieszkańca tej wsi Stanisław Przewoickiego, który został oskarżony o morderstwo i podpalenie domu, do którego przedtem wniósł pomordowane ofiary.

Do Członków Okręgu 7-go Ligi Morskiej w Ameryce

Zawiadamiamy, że członek Oddziału Sobieski Nr. 55 śp. Kasper Goński pożegnał się z tym światem. Zwłoki spoczywają w kaplicy pogrzebowego, 1718 W. 48ej ul. Obsługa ligowa odbędzie się w poniedziałek, dnia 30 maja, a pogrzeb we wtorek o godzinie 9:30 rano.

Upraszamy członków L. M. o przybycie w mundurach o 8-iej wieczór, oraz na pogrzeb o 9-iej rano. — Albin B. Syc, prezes; Feliks Kasznia, komendant.

Darmo Inspekcja Waszego Dachy Oraz Obliczenie (FREE ESTIMATES)

Zakładamy wszystkie rodzaje dachów i izolacji oraz rozmaite rynny. Sprzedajemy hurtownie wszystkie materiały do krycia dachów. Możecie zapłacić gotówką lub rozłożyć na spłatę do 2 lat.

Każda praca gwarantowana. ALEX PESMENSKI, Jr. Właściciel

EAGLE ROOFING & SIDING CO.

1939 W. Chicago Avenue Tel. CAnal 6-4990 FIRMA 35 LAT W INTERESIE

PP. POGRZEBOWI Zamawiajcie TRUMNY i Wszelkie Urządzenia Pogrzebowe Premier Casket Co.

Założona w 1939 Jedyna Polska Firma Fabrykująca Wyłącznie Metalowe Trumny 1435 N. Ashland Ave. ARmitage 6-1823 Sala Wystawowa Albany 2-9165 Obsługa 24 Godzinna

ROBERT D. MILLER MEMORIALS

Order Now for Decoration Day... MARKERS From \$45; MONUMENTS From \$250

5180 Cleveland, Gary Ph. Gary 7-1011

PO ARTYSTYCZNIE WYKONCZONE POMNIKI i NAGROBKI

Udajcie się do Jedynego Polskiego Zakładu przy Cmentarzu św. Wojciecha

WALEWSKI MONUMENT WORKS

6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago 31, Illinois NEwcastle 1-4902

Ustawiamy na Wszystkich Cmentarzach w Chicago i Okolicy

Wobec nadmiernego ruchu pogrzebowego, wjazd prywatnych samochodów do Cmentarza św. Wojciecha w soboty w miesiącu maju do godziny 2-jej po południu — JEST WZBRONIONY

W DNIU WIECZNIENIA GROBOW Biuro Cmentarne otwarte od 10 rano do 4 popołudniu

CMENARZ ŚW. WOJCIECHA NILES, ILLINOIS

Kalendarzyk Posiedzeń

SOBOTA, 28go MAJA Tow. ZRZESPOLITA Polska, Gr. 1958 ZNP, odbędzie swe miesięczne posiedzenie w sobotę, 28 maja, w dolnej sali Sokolni, 1062 N. Ashland ave., o godz. 8ej wieczorem. Ponieważ jest dużo spraw do załatwienia, przeto usilnie prosimy członkinie i członków o łaskawe przybycie. — Józef Machnowski, prezes; Henryka Szczepankowska, sekret.

NIEDZIELA, 29 MAJA Klub Królewaków Nr. 1 ma posiedzenie miesięczne w niedzielę, 29-go maja, o godz. 2:30 po południu, w sali p. Bialek, 2601 W. 25-ta ul. Jest bardzo ważna sprawa do załatwienia, to też uprasza się wszystkich członków o przybycie. — M. Machata, prezes; Z. Biernacka, sekret.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

Kronika z Gary - La Porte - East Chicago - North Hammond Whiting i Okolicy Hammond

Pisze Aleksander Wachel, 4103 Towle Ave. Hammond. Telefon Westmore 1-3015

Wielki Pochód 30 Maja w N. Hammond z Okazji Dnia "Więczenia Grobów" Drużyna Gm. 49 ZNP, Plac. 40 SWAP i Liga Morska Wezmą Udział

W poniedziałek, dnia 30-go maja, br., pod egidą Post. 428 Legionu Amerykańskiego w North Hammond odbędzie się doroczny pochód celem uczczenia pamięci poległych bohaterów wojen. Udział w pochodzie zgłosiło szereg organizacji polonijnych z North Hammond; po raz pierwszy w pochodzie wystąpi drużyna młodzieżowa Gminy 49 Związku Narodowego Polskiego w malowniczych strojach krakowskich pod kierownictwem drużynowej, pani Mieczysławy Rytel.

Porządek Pochodu

- Organizacje proszone są uformować się przed godz. 10 rano na Baltimore ul., zelem na południe do Gostlin ul., gdzie marżatek pochodu ustali kolejność organizacji w pochodzie.
- Tymczasowy porządek pochodu do kościoła św. Kazimierza o godz. 10 rano przedstawia się następująco:

 - Post. 428 Legionu Amerykańskiego ze sztandarami.
 - Korpus Pomocniczy Pań Post. 428 Leg. Am.
 - Dziewięć Post. 78 Leg. Am.
 - Członkowie Unii Muzycznej - AFM Nr. 203
 - Matki II Wojny Światowej, Nr. 70
 - Placówka 40 SWAP z North Hammond.
 - Korpus Pomocniczy Pań Plac. 40 SWAP.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Czwartek, 2 czerwca

7:00 wiecz. - Gr. 2106 ZNP, Tow. Wolna Polska, w sali Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary. - Zofia Dorsch, sekr.

7:30 wiecz. - Grupa 3095 ZNP, Kółko Dramatyczne, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. Sekr. fin. p. Stanisław Kalwiński będzie przyjmował asembenty od 6:30 wiecz. - A. Jędrzejewski, prezes.

Sobota, 4 czerwca

7:00 wiecz. - Klub Sportowy "Polonia", Gm. 49 ZNP, w sali posiedzeń Cavalier Inn, 551 Gostlin ul., w North Hammond. - T. Pawiński, sekr.

7:00 wiecz. - Klub Sportowy "Syrena", Gr. 114 ZNP, w lokalu klubowym, 4943 Magoun ul., East Chicago. - Zenon Wiciński, prezes.

Msza Św. Na Intencję Korpusu Post. 78go

Dorocznym zwyczajem Korpus Pomocniczy Pań Post. 78 Legionu Amerykańskiego zamówił Mszę św. za dusze żołnierzy poległych na polach bitew. Msza św. będzie odprawiona w dzień "Więczenia Grobów", w poniedziałek, 30go maja, o godz. 8ej rano w kościele św. Jana Kantego, 139 i Pulaski ul. w Indiana Harbor. Uprasza się wszystkie członkinie Korpusu o wspólny występ na mszy św. - Za zarząd: Z. Nowicka, prezeska.

Apel Do Okr. 15-go w Stanie Indiana

Prośba do organizatorów, organizatorów, sekretarzy i sekretarek wszystkich Grup w Okręgu 15 Z.N.P.: Miesiące maj i czerwiec są ostatnimi miesiącami, które będą założone w wykazie zdobytego członkostwa Grup i Gmin Związkowych na przyszły Sejm ZNP. Proszę Was bardzo wytyczyć swe wysiłki i zapisać jak największą liczbę nowych członków do Związku Narodowego Polskiego w miesiącach maju i czerwcu, b.r. Wszystkie nowe aplikacje, jakie będą w biurach ZC. ZNP w Chicago, do dnia 2go lipca, b.r., po zatwierdzeniu przez naczelnego lekarza ZNP, będą włączone do wykazu członkostwa na przyszły Sejm. Za okazaną dotychczasową współpracę wszystkim wam serdecznie dziękuję. Z bratnim pozdrowieniem - Adam Solarczyk, organizator dystryktu 3 ZNP.

Program Przed Siedzibą Wt.

- Marsz Wojskowy w wykonaniu orkiestry AFM Nr. 203.
- Modlitwa - Ks. W. L. Lear.
- Capstrzyk - Post. 428 L. Am.
- Salwa - Straż Honorowa Posterunku 428.
- Hymn Amerykański - AFM Nr. 203.

Program Przed Kościołem

- Utwór Muzyczny - Kapela Wyższej Szkoły G. R. C.
- Modlitwa - Ks. Prałat Jan Biernacki z Par. św. Kazimierza.
- Złożenie Wieńców Przed Pomnikiem - Post. 428; Matki II Wojny; Oddział 4 Ligi Morskiej.
- Capstrzyk.
- "Cześć Bohaterom Poległym Na Polach Bitew" - Post. 428.
- Hymn Amerykański - Kapela GRC-HS.
- Główne Przemówienie - Ryszard Kaplan, Ad. 1-go dystryktu Leg. Am. z Gary.

Ben Dziadowicz Sekr. Stanowym Unii Pogrzebowych

W ubiegłym tygodniu w stolicy stanowej Indianapolis, Indiana, odbył się Walny Zjazd delegatów stanowych Unii Pogrzebowych, po zakończeniu którego wybrano nowy zarząd na r. 1955-56. Po raz pierwszy w historii tejże Unii sekretarzem stanowym wybrany został Amerykanin polskiego pochodzenia, nasz rodak, Ben Dziadowicz z Hammond, członek Grupy 114 ZNP.

Ben Dziadowicz z Hammond zawsze udziela się w organizacjach polonijnych i Polonia w Indiana szczyli się z jego wyboru na ważny urząd sekretarza stanowego Unii Pogrzebowych.

REPPA BROS. SERVICE STATION

Expert - Guaranteed Auto Repair Work General Overhauling - Tune Up Brake Work - Towing Tires - Batteries - Accessories Call us at East Chicago 5816 1106 E. Chicago E. Chicago, Ind. Open Sun. 8:00 a.m. - 2:00 p.m.

UWAGA WŁAŚCICIELE T. V.!

Obsługujemy i naprawiamy wszelkich wyrobów i modeli aparatów T. V. po niskich cenach Codziennie i w niedzielę godzinę 8 do 9 wiecz. RUSSELL 187 TILDEN 4-3591

PAWIŃSKI DOM POGRZEBOWY

AMBULANS NA KAŻDE ZAWOLANIE Polecamy się taskawej pamięci 1728 Connecticut St. Gary Ind. Telefon: Gary 5-6760 2728 W. 15th Ave. i Marshall Pl. Telefon: Gary 5-3090

SHOP IN HAMMOND, INDIANA

HAMMOND... with 112 Diversified Industries, and most modern stores of all kinds... offering you wide varieties of the newest most wanted merchandise, and services HAMMOND... the city that has won the first prize for several years as being the CLEANEST CITY OF ITS SIZE IN THE UNITED STATES "HAMMOND"... The city that has GROWN FASTER THAN ANY CITY SURROUNDING CHICAGO. - HAMMOND... The City Beautiful with ample parking space... AWAY FROM THE CROWDS... YOU'LL SAVE A LOT WHEN YOU SHOP IN HAMMOND... IN HAMMOND - THERE IS NOSALES TAX TO PAY!

Zamierzacie przeprowadzić się?

Wynajmiecie Przyczepkę LUB TRUCK Przeprowadźcie się Sami. SUMMER BLVD i COLUMBIA AVE. Telefonować: Westmore 2-3139 COOK'S POINT

JOHN SCHREINER & SON

Plumbing and Heating Expert - Guaranteed Repair - Plumbing Fixtures Complete Line of Nationally Advertised Heating Units Call Us and Save! No job too large or too small. Call Russell 1341 15 Williams Hammond, Ind.

Serving the Calumet Region Since 1907

HAMMOND MONUMENTAL WORKS, INC. B. H. Krueger & Sons Authorized Dealers for: Montello Granite Rock of Ages Kiowa Blue Sienna Pink Wausau Ruby Red We make deliveries to all cemeteries Phone Sheffield 535 233-235 Kenwood, Hammond, Ind. Branches Oak Lawn, Calumet Park and Ridge Lawn Cemeteries Gary Ward Located on Route 6 All these Granites carry a genuine Certificate of Guarantee



ŻYJA W PRZYJAŹNI. Wbrew powszechnemu pogładowi, że kot poluje i zjada ptaki, a te ostatnie chronią się i strzeszą przed nim - ta mała papużka najspokojniej ulokowała się na głowie tego kota i wcale się nie boi. Również kot, nazwany przez swoich gospodarzy "Sugar" nie ma wcale groźnej miny, ale dobroduszenie drzemie, nie zwracając uwagi na natręta.

Pochód i Akademia Ku Uczczeniu "Święta Morza" w South Chicago

Okręg 5 Ligi Morskiej z Hammond Zaprasza Organizację Polonijne Do Udziału

Rok rocznie Naród Polski obchodzi symboliczne zaślubiny Macierzy z Bałtykiem, urządzając "Święto Morza". Liga Morska, polska organizacja patriotyczna, celem której jest uświadamianie Amerykanów polskiego pochodzenia, czym jest Morze, oraz jakie znaczenie dla Polski ma dostęp do morza, urządza rok rocznie obchody pod nazwą "Święto Morza". Staraniem Okręgu 5 Ligi Morskiej, z siedzibą w Hammond, Ind., obchód taki odbędzie się w niedzielę, 5go czerwca, 1955 r. i rozpocznie się pochodem z Marquette Gardens, przy 83ej w South Chicago do kościoła Matki Boskiej Niep. Pocz. przy Commercial ul. Zbiórka organizacji i uczestników pochodu o godz. 2:30 po poł. w niedzielę, dnia 5go czerwca, b.r., w Marquette Gardens, skąd nastąpi wymarsz na nabożeństwo do kościoła. Po niesporach będzie wymarsz oddziałów i organizacji w szuku paradowym wyznaczoną trasą z powrotem do sali Marquette Gardens na uroczystą akademię.

Komitet obchodu "Święta Morza" wierzy, że organizacje polonijne w stanie Indiana, mając za sobą dużo przedsięwzięć w pracy społeczno-polskiej, nie ominą wziąć udziału w tym obchodzie, tym samym podkreślając swe stanowisko współpracy.

Komitet Obchodu, pragnąc, by uroczystość ta, a szczególnie pochód był jak najwspanialszy, zaprasza tą drogą wszystkie organizacje polonijne o stawienie się ze sztandarami w mundurach organizacyjnych lub ewentualnie w strojach ludowych na godzinie 2ej po południu, w dniu 5 czerwca, b.r., do sali Marquette Gardens, 83 ul. w South Chicago, skąd nastąpi wymarsz do kościoła.

Dla organizacji, które nie mają własnej transportacji, Komitet zaangażował dwa autobusy, które przewożą uczestników obchodu do South Chicago zupełnie bezpłatnie. Wyjazd autobusami o godz. 12:30 po południu, w niedzielę, 5go czerwca, z przed szkoły im. Lincoln, 142 i Towle ul., w North Hammond.

Po wszelkie inne informacje, dotyczące technicznej strony obchodu prosimy kierować się na adres prezesa Okręgu 5 Ligi Morskiej: Stefan Robak, 4242 Towle ave., Hammond, tel. Westmore 2-8321 lub Torrence 2-9730.

Z hasłem "Górą Polskie Morze" - Za Komitet "Święta Morza": S. Robak, prezes; Paulina Cyganiewicz, sekr.

Syrena Rozegra Mecz w Detroit

Polska drużyna związkowa piłki nożnej "Syrena", Gr. 114 ZNP, wyjeżdża dziś w sobotę, 28go maja, do Detroit, gdzie rozegra mecz towarzyski z polską drużyną "Białego Orła" jutro, w niedzielę, 29go maja.

Syrena obecnie zajmuje pierwsze miejsce w tabeli rozgrywek ligowych 2ej dywizji piłki nożnej, mając za sobą pięć wygranych meczy. Dotychczas drużyna związkowa Gr. 114 ZNP pobiła Aztekę z Indiana Harbor w stosunku 3-2; "Polonię" z Hammond 5-1; Schwabens 8-1; Norwegians 5-4; Hawks 6-0.

W ubiegłą niedzielę Syrena wygrała poziom gry drużyn "major division" z łatwością bijąc silną drużynę niemiecką "Hawks", która znajdowała się na drugim miejscu w tabeli rozgrywek.

Polskiej drużynie związkowej z Indiana życzymy zwycięstwa w jutrzejszym meczu w Detroit.

Zarząd nowoorganizowanej Grupy 3134 ZNP, w celu bliższego zapoznania się z zamieszkałymi w dzielnicy Ridge Road Polakami, urządza zabawę towarzyską we wtorek, 31go maja, w sali American-Polish Home, 4345 Broadway ul. (Glen Park), Gary. Początek o godz. 7ej wieczorem. Wszyscy będą mile widziani.

NADAL ZIEJE ŁAWA. Krater wulkanu na górze Kilanea na Hawajach nadal zjeżdża lawą, wyrzucając ją na wysokość 100 stóp w górę. Lawa posuwa się po zboczach góry z szybkością 500 stóp na godzinę. Wulkan ten wybuchł okresowo w przestrzeni ostatnich trzech miesięcy.

Echa z Wielkiego Bankietu Dla Ks. Pławeckiego w Whiting, Indiana

W sprawozdaniu z uroczystości prymicyjnych ks. Tadeusza Pławeckiego, jakie odbyły się w niedzielę, 8go maja br., w parafii św. Wojciecha w Whiting, pominięto listę przedstawicieli poszczególnych stowarzyszeń, które były reprezentowane na bankiecie dla Prymicyjsza ks. Tadeusza Pławeckiego. W bankiecie wzięli udział: Jan Cady, prezes Stow. Nauczycieli i Rodziców; Jan Gmerek, prezes Tow. św. Wojciecha 204 ZPRK; Andrzej Murzyn, dyrektor Macierzy Polskiej; Franciszek Lampa, prezes Tow. Króla Stefana Batorego, Gr. 693 ZNP; Józef Hapak, prezes Gniazda Sokółów 829; Antoni Sapyta, prezes Stow. Imienia Jezus; Maria Hoyda, prezeska Tow. św. Jadwigi 37 ZPA; Karolina Hapak, prezeska Tow. św. Barbary, 368 ZPRK; Władysław Tokarz, prezes Chóru św. Wojciecha; Anna Bugajska, prezeska Tow. Matek Różańcowych; Franciszek Bugajski, prezes Tow. św. Juliana Nr. 1777; Ludwika Kamińska, prezeska Tow. Matki Boskiej Częstochowskiej; Szymon Banaszak, prezes Tow. Jana III-go Sobieskiego, Gr. 479 ZNP; Mildred Banaszak, prezeska Stow. Nowiast Katolickich; Teresa Ostrowska, prezeska Tow. Dzieci Różańcowych; Janina Dudzik, prezeska Tow. Dzieci Marii; Ksawera Mucha, prezeska Nowiast III-go Zakonu; Tadeusz Wachel, del. do Gm. 93 ZNP; Jan Marcisz, sekr. Gm. 83 ZNP.

Chór św. Wojciecha, który upełnił program bankietowy wystąpił w następującym składzie: Tom Banaszak, Bernie Bazarko, Jim Bonczyk, Gene Bugajski, Francine Cady, Lucille Damps, Wanda Dobs, Dolores Dudzik, Gerry Gajewski, Marie Gajewski, Martha Hoyda, Annette Justak, Jeanette Kamińska, Don Kulpa, Josephine Freeman, Helen Kuc, Ed Marcisz, John Marcisz, Delphine Murzyn, Helen Olszewski, sekr. Gm. 83 ZNP.

W Kujawiaku wzięli udział: Regina Grembiewicz, Nancy Plasczka, Rosemary Troska, Diana Szymczak, Pearl Reiman, Betty Dudzik, Jerry Lynn Burke, Lorraine Szejpkowski, Rose Ann Pokraka, Mary Jamrose, Phyllis Kandalak, Agnes Górczyca, Eugenia Igras. "Kolomyjki" odtańczyli: Geraldine Preneta, Joan Bernacki, Jeanette Paganin, Judith Gmerek, Joyce Janowska, Alice Wachel, Joanne Burkat, Patricia Pławecka, Bernardine Reiman, Barbara Jamrose, Maryann Cichoń i Bernardine Cado.

"Taniec Zbójnicki" doskonale odtańczyli: Leo Lesniak, Reginald Gross, Thomas Patacky, Richard Chmielak, Daniel Hruskocy, Fred Fritz, Ronald Dostatni, Antoni Anthony, Ronald Kurek, Francis Gajewski, Norbert Dudzik i James Hajduk.

Dziwne szkolno do tańców polskich narodowych wyczyła pierwszorzędnie Siostra Tulla ze szkoły parafialnej św. Wojciecha.

Komitet bankietu składa Siostrą Nazaretankom swe najszersze podziękowanie za przygotowanie do programu dziatwy szkolnej.

Zarząd Klubu Polskiego Nowej Emigracji w Gary, pragnie się podzielić z całą Polonią miłą zawieszoną dla niej wiadomością - o pierwszym w tym sezonie Pikniku, urządzanym staraniem tego klubu w niedzielę, 5go czerwca, w ogrodzie pp. Maciejewskich przy 48ej i Harrison ul. w Gary.

Zabawa i pikniki, urządzane staraniem Klubu Polskiego Nowej Emigracji, zawsze cieszą się wielkim powodzeniem wśród młodzieży oraz całej Polonii w obwodzie Calumet i miastach nawet dalej położonych od Gary. Klub Polski Nowej Emigracji znany jest ze swej działalności kulturalnej i społeczno-narodowej, czyniąc wiele dobrego w podtrzymywaniu pięknych tradycji polskich i w popieraniu imprez bratnich organizacji związkowych, o czym świadczy coraz częściej powtarzające się komentarze na zebraniach grup i towarzystw Polonii, iż członkowie Klubu Nowej Emigracji zawsze popierają wszelkie imprezy polskie, zarówno "stare" jak i "nowe" emigracji. Dlatego też zarząd KPNE zaprasza wszystkich do wzięcia udziału w

Pikniku rozpocznie się o godzinie 1ej po południu, zaś jedna z licznych, miłych niespodzianek będzie jedna z najlepszych orkiestr stanowej Indiana i Illinois, przy której będzie można zabawić się do późna wieczór. Blizsze szczegóły odnośnie atrakcji piknikowych podane będą w najbliższej przyszłości.

Malowniczo położony ogród piknikowy pp. Maciejewskich przy 48ej i Harrison ul. w Gary, obecnie pokryty jest barwną świątą zielenia, którą będzie można rozkoszować się dnia 5go czerwca na pierwszym Pikniku Klubu Polskiego Nowej Emigracji.

Za zarząd i komitet pikniku Jerzy Bressz z Michigan City.

Zabawa Ogrodowa K. P. N. E. w Gary, 5-go Czerwca, 1955

Zarząd Klubu Polskiego Nowej Emigracji w Gary, pragnie się podzielić z całą Polonią miłą zawieszoną dla niej wiadomością - o pierwszym w tym sezonie Pikniku, urządzanym staraniem tego klubu w niedzielę, 5go czerwca, w ogrodzie pp. Maciejewskich przy 48ej i Harrison ul. w Gary.

Zabawa i pikniki, urządzane staraniem Klubu Polskiego Nowej Emigracji, zawsze cieszą się wielkim powodzeniem wśród młodzieży oraz całej Polonii w obwodzie Calumet i miastach nawet dalej położonych od Gary. Klub Polski Nowej Emigracji znany jest ze swej działalności kulturalnej i społeczno-narodowej, czyniąc wiele dobrego w podtrzymywaniu pięknych tradycji polskich i w popieraniu imprez bratnich organizacji związkowych, o czym świadczy coraz częściej powtarzające się komentarze na zebraniach grup i towarzystw Polonii, iż członkowie Klubu Nowej Emigracji zawsze popierają wszelkie imprezy polskie, zarówno "stare" jak i "nowe" emigracji. Dlatego też zarząd KPNE zaprasza wszystkich do wzięcia udziału w

Pikniku rozpocznie się o godzinie 1ej po południu, zaś jedna z licznych, miłych niespodzianek będzie jedna z najlepszych orkiestr stanowej Indiana i Illinois, przy której będzie można zabawić się do późna wieczór. Blizsze szczegóły odnośnie atrakcji piknikowych podane będą w najbliższej przyszłości.

Malowniczo położony ogród piknikowy pp. Maciejewskich przy 48ej i Harrison ul. w Gary, obecnie pokryty jest barwną świątą zielenia, którą będzie można rozkoszować się dnia 5go czerwca na pierwszym Pikniku Klubu Polskiego Nowej Emigracji.

Za zarząd i komitet pikniku Jerzy Bressz z Michigan City.

Piknik rozpocznie się o godzinie 1ej po południu, zaś jedna z licznych, miłych niespodzianek będzie jedna z najlepszych orkiestr stanowej Indiana i Illinois, przy której będzie można zabawić się do późna wieczór. Blizsze szczegóły odnośnie atrakcji piknikowych podane będą w najbliższej przyszłości.

Malowniczo położony ogród piknikowy pp. Maciejewskich przy 48ej i Harrison ul. w Gary, obecnie pokryty jest barwną świątą zielenia, którą będzie można rozkoszować się dnia 5go czerwca na pierwszym Pikniku Klubu Polskiego Nowej Emigracji.

Za zarząd i komitet pikniku Jerzy Bressz z Michigan City.

answer the call

join and serve

PACZKI... DARY... DO POLSKI

Rzecz znana że posyłać TANIO a dać RODZINIE WIELE można tylko paczkami POLSKIEJ HURTOWNI LEKO-TOWAROWEJ.

B. T. WELFARE & EXPORT 34 Arundel Terrace, - LONDON S.W. 13, ENGLAND

Wszystkie szczegóły można dostać u naszego Przedstawiciela: WOJCIECH LABUDA - 4024 Pulaski St., East Chicago, Indiana Tel. East Chicago 3330 lub 8528.

SHOP IN GARY, INDIANA

GARY... with all types of industries and the most modern stores anywhere! Offering you wide varieties of the newest, most wanted merchandise and service - and known as America's cleanest and most beautiful city... Away from the crowds with ample parking space. You'll save by shopping with merchants who are dedicated to giving you the Finest in service, and the highest in quality - at the lowest possible prices.

LA MONT & SCHIRALLI

Distinctive Floral Arrangements & Gift Shop

- Bridal Arrangements
- Funeral Arrangements
- Corsages and Centerpieces
- Complete Line of Catholic religious goods
- Greeting Cards, T. D. Service.

Serving the Calumet Region 106 E. 5th, Gary, Ind. 5-6030 Prompt Del.

Uwaga Właściciele Domów! ROZJAŚNIJCIE SWE DOME, POWIĄZAJCIE WIOSNĘ! Ostrzeżenie Koszerek do Trawy, Domowych Narzędzi, Pły, Fachowe Wykonanie - Najnowsze Urządzenia. MEEKS LAWN MOWER SERVICE 102 W. 41st Ave., Gary, Indiana Turner 4-2708

BEZ OPŁAT ZA OBSŁUGĘ NA WEZWANIE Jeśli nie możemy naprawić waszego aparatu T. V. w domu. PEŁNA CENA \$7.95 Ięcznie z wszystkimi lampami i dostosowaniami, z wyjątkiem dużej picture lampy. GARY T. V. SERVICE GARY 5-4353 24 godzinna obsługa, 7 dni w tygod.

Bal Jesienny Grupy 2431 Z.N.P.

Na posiedzeniu miesięcznym w ubiegłą niedzielę, członkowie Gr. 2431 ZNP uchwalili urządzić Bal

Jesienny, w sobotę, 29go października, b.r., w sali balowej Domu Polskiego, 4345 Broadway ul., Gary. Komitet balu zwraca się do Polonii o zarezerwowanie sobie tego dnia na udział w dorocznym balu Grupy 2431 ZNP. - S. Szymański, prezes.

UWAGA AUTOMOBILISCI

Obsługa Karburatora, Czyszczenie, Naprawy, Customizing SURE-FIRE IGNITION SERVICE 717 E. Ridge Road Gary 4-8197 Zobaczenie się z Charles Respecke

★ ROZMAITE

POLSKA FRYZJERNA-Robiny śliczne "cold wave" i fryzury...

SPRING FLOWERS FOR SALE Special panies, large flowers, petunia...

DZIECIĘCIA odzież — dla chłopców rozmiar 6, dla dziewcząt rozmiar 10 i 12...

★ RZECZY DOMOWE

ELEKTRYCZNE REFRIGERATORS \$39.50 Białe Piekarnice \$29.50 Maszyny do Prania \$39.50 HUDSON'S, 1037 Milwaukee Ave.

★ URZĄDZENIA DO SKŁADU

SHOWCASE (Gablotta), nowa, oszklona, 7 stop' długo, tania do sprzedania...

★ MEBLE

Z powodu, iż zostałem wdowcem i musiałem zwinąć mieszkanie, przeprowadzając się do swej matki...

GAZOWY PIEC KUCHENNY MARKI MAYTAG ŁODÓWKA STÓŁ I KRZESŁA ŁÓŻKO GARNITUR Z KAWALKOWY DO PARLORU

Zainteresowani zgłosz się do Pana MAZUR 2331 W. THOMAS ULICA

1 DREWNIANA Twin łóżko z materacem i sprężynami \$24, stół kuchenny i 4 krzesła \$6, 1 end stoł \$1.50...

Z POWODU przeprowadzania się sprzedaję piękną francuską żyzbianną sofę, a także piękną lampę...

Z POWODU wyjazdu do Kalifornii sprzedam nowe meble z 6-ciu pokoi. Po dalsze informacje telefonować ARmitage 6-9155.

★ PIECE

QUAKER olejowy piec z elektrycznym wachlarzem, w bardzo dobrym stanie...

2 DUŻE pokoje w bezcennej, nieumeblovanej, gaz i elektryczność, ogrzewane, łazienka, 5126 W. Bel-den.

POKÓJ do wynajęcia dla jednego pana, 1817, W. Haddon Ave., BRUNSWICK 8-8254.

3 POKOJOWE ogrzewane, nieumeblovane mieszkanie dla 1 lub 2 dorosłych, 1452 N. Artesian.

DO WYNAJĘCIA 4 frontowa pokój, czyste, widne, 30 dol. miesięcznie, 723 N. Elizabeth ul.

4 1/2 POKOJ, czyste, może być rodzina z dziećmi, 2313 N. Sawyer, można zobaczyć w sobotę i niedzielę.

SYPIALNIA dla 1 lub 2, kolegów, łazienka, można gotować, 1029 N. Winchester Ave., Humboldt 6-5190.

PODWÓJNY lub pojedynczy pokój, wszystkie umeblovane, 2116 W. Crystal, EVerglade 4-8915.

4 POKOJE z werandą do wynajęcia, na 2gim piętrze ogrzewane, dla małżeństwa lub dorosłych, — 1359 N. Maplewood.

JEDEN śliczny pokój do wynajęcia dla mężczyzny z używalnością kuchni, 1810 N. Damen Ave.

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ Letniska

PRZYJEMNE letnisko \$35 tygodniowo, 3 posiłki dziennie, pływanie, tańce, rybołówstwo...

★ Poszukuje Mieszkania MAŁEŻNIWO z 3-ma dorosłymi dziećmi poszukuje 5-6 pokojowego mieszkania...

★ DO WYNAJĘCIA ANTYCH, ILL., Lake Catherine piękny letni dom, kryta, weranda, nowoczesne wyposażenie...

★ DO WYNAJĘCIA WILL BUILD modern air-conditioned stables to suit tenant...

★ DO WYNAJĘCIA 1453 N. BOSWORTH Store for rent. Can get permission to install living quarters in rear...

★ DO WYNAJĘCIA PRZESTRZEŃ fabryczna do wynajęcia, 2,500 kw. stóp, 3140 W. Walton, Van Buren 6-0406.

★ DO WYNAJĘCIA 6 POKOI Nieogrzewanych, \$60, 2548 W. Augusta, Humboldt 6-2822.

★ DO WYNAJĘCIA DUŻA sypialnia dla panny, kobiety lub młodego bezdzietnego małżeństwa, Portsmouth 7-5285.

★ DO WYNAJĘCIA DWA pokoje ogrzewane z łazienką i ciepłą wodą, Niemeblowane, Prospect 6-1516.

★ DO WYNAJĘCIA 2 POKOJE — 2927 N. Kedzie, Irving 8-5514.

★ DO WYNAJĘCIA DO WYNAJĘCIA sklep naróżnikowy z 3 pokojami, ogrzewane, 1858 W. Dickens, ARmitage 6-1588.

★ DO WYNAJĘCIA DO WYNAJĘCIA 4 pokoje, 715 N. Elizabeth St.

★ DO WYNAJĘCIA DO WYNAJĘCIA kawalerski pokój, 2145 W. Caton Street blisko North i Milwaukee.

★ SKLEP i 5 pokoi, gazem ogrzewane. Nadające się na każdy interes, 580, 2037 Iowa St. ARmitage 6-2254.

★ 4 POKOJOWE, widne mieszkanie, 2 sypialnie, \$30 miesięcznie, 1336 W. Erie St. Sley 8-3448.

★ CZTERY piękne pokoje bez mebli z kapielnią. Może być małżeństwo z dzieckiem, 1552 N. Honore ul.

★ 2 DUŻE pokoje w bezcennej, nieumeblovanej, gaz i elektryczność, ogrzewane, łazienka, 5126 W. Bel-den.

★ POKÓJ do wynajęcia dla jednego pana, 1817, W. Haddon Ave., BRUNSWICK 8-8254.

★ ŁADNE 2 pokoje, umeblovane z kuchnią dla 2 kolerów, 1117 No. Paulina UL.

★ 3 POKOJOWE ogrzewane, nieumeblovane mieszkanie dla 1 lub 2 dorosłych, 1452 N. Artesian.

★ DO WYNAJĘCIA 4 frontowa pokój, czyste, widne, 30 dol. miesięcznie, 723 N. Elizabeth ul.

★ 4 1/2 POKOJ, czyste, może być rodzina z dziećmi, 2313 N. Sawyer, można zobaczyć w sobotę i niedzielę.

★ SYPIALNIA dla 1 lub 2, kolegów, łazienka, można gotować, 1029 N. Winchester Ave., Humboldt 6-5190.

★ PODWÓJNY lub pojedynczy pokój, wszystkie umeblovane, 2116 W. Crystal, EVerglade 4-8915.

★ 4 POKOJE z werandą do wynajęcia, na 2gim piętrze ogrzewane, dla małżeństwa lub dorosłych, — 1359 N. Maplewood.

★ JEDEN śliczny pokój do wynajęcia dla mężczyzny z używalnością kuchni, 1810 N. Damen Ave.

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ INTERESY

Nadwyżajny Interes na sprzedaż w Fox Lake, odpowiedni dla Polaków...

★ MUROWANY BUDYNEK 1-PIĘTROWY poziom 6,000 stóp kw., dobry na lekką fabrykę...

★ FOR POLISH COUPLE Trailer camp site—3 acres for sale or rent...

★ WŁAŚCICIEL SPRZEDAJE Skład trunków w paczkach, kombinacja bar, ze stratą na szybką sprzedaż...

★ SŁODYCZE, cukierki, drożdżaki, lekarstwa, lekkie artykuły gospodarskie, 4 pokojowe mieszkanie...

★ NA SPRZEDAŻ dobrze wyrobiony interes kucharstwa w dwóch dużych salach na bankiety i wesela...

★ GROSERNIA, blisko szkoły i kościoła, mieszkanie, gazowa woda ogrzewanie, 4505 Milwaukee Ave.

★ SKŁAD mięsa, wyrobiony przez 14 lat, dobre położenie. Cena umiarkowana. ARmitage 6-6485.

★ TAWERN — Air con. (and bldg.), nr. 59th—Western; 2 story brk, with 2 3-rm. apts. up. Tavern very mod. and attrac. Best equipmt., Micholob Ownerbeer. Sadwicks kitchen. Receipts over \$40,000 per yr. Owner has this priced lower than you think for quick sale...

★ NOWOCZESNA Grosernia na sprzedaż z 5 pokojowym mieszkaniem, bardzo tani czynsz, muszę sprzedaż z powodu innego interesu, 2242 W. 21st Place.

★ WŁAŚCICIEL musi sprzedaż 2 piętrowy murowany, skład z 2-4 pokojowymi mieszkaniami w tyle na tym piętrze, 2-3 na drugim, pełny beżment, stokerem ogrzewany, nowy dach, stalowa konstrukcja, garaż na 2 auta, 50 stóp parady, dobre południowo-zachodnie położenie, dobry dochód. Cena na szybką sprzedaż. Po obejrzeniu Hemlock 4-0344.

★ DELICATESSEN I GROSERNIA Przy 51st między Maplewood i Rockwell, murowany budynek z 5 pokojowym mieszkaniem w tyle, garaż na 2 auta.

★ 8841 MERRIMAC 5 pokojowy drewniany typu ranch, oświetlony ogrzewany, garaż na 1 auto, parcela 1/2 akra, Oak Lawn, M. SAJAN — Hemlock 4-3322.

★ HARDWOOD STORE — Well established. Located on busy highway in Melrose Pk. Doing a good business 3 room apartment with bath. Ready to step in and do business. Call Filmore 3-2316 — after 2 P.M. — Sale by owner.

★ NA SPRZEDAŻ przez właściciela grosznie i mroźna żywność, dobre połudn. zach. położenie, tylko 2 właścicieli w 21 latach. Wdowa pragnie sprzedaż, 2-letni lease, umiarkowany czynsz, możliwość mieszkania. Telefonować od 10 do 3-jej po. Steward 3-9885.

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

★ W PARAFII SW. JANA BOŻEGO Z powodu nagłej choroby sprzedaję lub zamienię grosznie i skład mebla, plus 3-4 pokojowe mieszkanie...

REAL ESTATE Any purchase in the form of land has been called by experts as being, "the wisest investment that can be made."

★ DOMY TANIŃCI na TOWN OF LAKE

4 mieszkanie, drewniany budynek, konkrety \$9,000

5 mieszkanie murowany, blisko 51 i Damen, ponad \$300 miesięcznie z rentu. W doskonałym stanie

4 sypialnie w 7 pokojowym murowanym, blisko 57th i Wood St., z sekatem, bosny weranda, olejem ogrzewany, szeroka parcela, garaż na dwa auta. \$16,600

5 pokojowe Drewniana Rezydencja w tyle parceli, blisko 82nd i Francis, z 3-ma 1/2 ak. poddasze i 1 sypialnią. \$9,400

2 Piętrowy, Murowany, 2-5ki i 3 pokojowe mieszkanie w bezcennej, blisko 55th i Talman, tafelkowa kuchnia, szafka, poddasze i tafelkowy dach, nowy garaż na 2 auta, do objęcia cały budynek.

Skład i 3 mieszkania, 5124 S. Ashland ponad \$200,000 miesięcznego czynszu, idealna inwestycja, właściciel musi sprzedaż pośpiesznie, — pragnie ofert.

5 pokojowy drewniany cottage, dodatkowa sypialnia, na poddaszu, blisko 61 i Paulina. Wyjątkowo czyste i schludne, pełny beżment, nowy furnes, garaż. \$12,600

★ Brom Realty Co. 1857 W. 51st St. Telefonujcie w Piątek i Sobotę do 8 wieczorem.

1624 N. ARTESIAN 5 mieszkań, łazienki, beżment, 2 mieszkania do objęcia.

★ Oglądajcie 2517 W. LEMOYNE 2 mieszkania, parcela 50x100, włączając śliczny ogród. Nie przeszkadzając lokatorom. Informacje, 2617 W. NORTH AVE.

★ ROMANOWO, pośpieszenie się zobaczyć ten naróżnikowy, murowany, nowy dom, 3x6, 2x5 i sklep, beżment. Cena mniej niż bungalow.

★ UWAGA DLA WIEKSZEJ RODZINY! Śliczny murowany dwu mieszkanie, garaż na 2 auta, automatycznie ogrzewany, \$16,500.

★ BLSKO CHICAGO, śliczny 6 pokojowy dom, ładnie odmalowana kabinietowa kuchnia, nowoczesna łazienka, dwa auta, garaż, dwa akry ziemi, dużo owocowych drzew. Objęcia zaraz. \$9,500

★ MARSHALL REALTY 2236 S. California Ave. Bishop 7-7033

★ NA TYRYBUSZOWIE 5644 S. Keeler z 4 sypialniami murowany bungalow, 40 stóp parcela, murowany garaż na 2 auta, automatycznie ogrzewany, gazowa woda ogrzewania, kuchnia z szafka, cena \$16,500. Obejrzyjcie, 1-6 wiecz. lub zatelefonujcie do George M. Kubalanza Real Estate, REpublic 7-7913.

★ PRZEZ WŁAŚCIELCIELA — 6 pokojowy asbestos siada cottage, pełny beżment, furnesem, ogrzewany, izolowana weranda, arches, kuchnia z szafka, i z twardego drzewa podłogi, wszędzie szafy, inlaid kuchnia i Congo seiany. Garaż. Musie zobaczyć dla oceny. Blisko 31st i Komenski, Bishop 7-0624.

★ 3 MIESZKANIOWY MUROWANY W BRIGHTON PARK De Luxe naróżnikowy dom 50 stopowa lota. Garaż na 2 auta. Automatycznie ogrzewane gazowa woda. Bardzo czyste. Cena zniżona na szybką sprzedaż. Telefon właściciela: Yards 7-9632

★ AVONDALE, murowany dom, 5 i 6 pokoi, gazowa woda ogrzewania, pełny beżment, kryte werandy, garaż na 2 auta. Przez właściciela. Agenci wykluczeni. 3217 N. Monticello.

★ TRZY MIESZKANIOWY MUROWANY 2x5, okolica blisko 28 i Lawndale Ave., z 3 sypialniami 1x4, gazem ogrzewany, tafelkowe kuchnie i łazienki, cały nowoczesny, umiarkowana cena.

★ LAWNDALE REALTY CO. 4109 W. 26th STREET Tel. Lawndale 1-3511

★ TANIŃCZY W KELWYN PARK 4515 Diversey Ave., 2 piętrowy murowany dom, 25 lat stary, jeden sklep i 3 pokoje, 1-5, 2 po 4, nowy boiler, sewer pump. Budynek w doskonałym stanie, dobry dochód. \$35,500, właściciel ALbany 2-1568

★ 7 POKOJOWA rezydencja, wykiadana dywanami, tafelkowa kuchnia i łazienka, kryta weranda, garaż na 2 auta, blisko komunikacji i szkoły, 2653 S. Karlov Ave. LAWndale 1-8465

★ POŚPIESZCIE się zobaczyć ten śliczny murowany dwu mieszkanie dom i sklep. Cena \$13,000. Długo ogładania w niedzielę, od 1-jej do 5-jej popołudniu. 5042 So. May Ave. Bishop 7-7033

★ PARAFIA ST. ANGELA Przez właściciela, 1 1/2 piętrowy, dohodowa posiadłość, brick veneer, 1-5 i 1-4 pokojowe mieszkanie, pełny beżment, automatycznie ogrzewany, łazienka i frigidare, i niecam, oraz wiele ogrzewania, blisko komunikacji i szkół, natychmiast do objęcia 4 pokoje, 1230 No. Westfield, ofertę na piątek, co dzień, a przez cały dzień w sobotę i niedzielę. EStrebook 8-3685.

★ 6 MIESZKANIOWY DOM, duży dochód, mały rozchód, mała wpłata. \$21,500. Agenci proszeni. 1653 Division, Stankiewicz, Telefon: Humboldt 6-5533

★ 6129 SO. MOZART, przez właściciela, 7 pokojowy, (4 sypialnie) murowany bungalow, 5 pokoi na dole, 2 bardzo duże sypialnie na górze, 2 sypialnie na dole, 1 1/2 łazienki, i tafelkowa kuchnia z szafka, pełny beżment, gazowa woda ogrzewania, garaż na 2 auta, overhaid drzwi, nadwyżajny dom dla dużej rodziny, blisko komunikacji. Prospect 6-1016.

★ 6 MIESZKANIOWY DOM, duży dochód, mały rozchód, mała wpłata. \$21,500. Agenci proszeni. 1653 Division, Stankiewicz, Telefon: Humboldt 6-5533

★ DOMY Uwaga! Uwaga!

Dla wygody naszej polsko-amerykańskiej klienteli, zainteresowanej w kupnie posiadłości w czasie "Memorial Day Weekend".

Nasze biuro będzie otwarte w sobotę, niedzielę i poniedziałek do 9-jej wieczorem.

★ NATIONAL REALTY ASSOCIATES 5561 W. NORTH AVE. NATIONAL 2-5700

★ AVERS blisko DIVISION 6 pokojowy, murowany z 3 sypialniami, kuchnia z szafka, garaż, niskie podatki i niska cena.

★ KAZIMIERZOWO, 4 i 6 pokojowy murowany dom, garaż, w najlepszym porządku. \$11,000 lub oferta.

★ ROMANOWO, 2 po 4 murowany, i dwa pokoje na czesne łazienki. \$11,800 lub oferta.

★ MIDWEST REALTY 2651 S. Pułaski Road Crawford 7-2283 lub TOWNhal 3-2417

★ W OKOLICY Brighton Park. Dobry, dojazd do domu \$20,500. Dochód \$250 miesięcznie. Telefonować Prospect 8-5521.

★ UWAGA PANOWIE Z powodu, iż jestem w podeszłym wieku, bo minęło mi już 90 lat, to jestem zmuszony sprzedaż mój dom, to jest 3-4 murowany i ten budynek jestem zmuszony sprzedaż za tylko \$25,500, potrzeba około \$5,000 gotówki, reszta tak jak rent miesięcznie. Osoby zainteresowane rączą się zgłosić pnr. 1223 N. Wolcott ul. zapłacić się o P. Struzik.

★ OTWARTY NIEDZIELA 1-5 710 E. 8th Pl. — Przez Właściciela 6 pokojowy murowany bungalow, olejem ogrzewany, octagion front, tafelkowa kuchnia z szafka, blisko szkół, sklepów. TRIangle 4-3027.

★ Dochodowa Posiadłość, \$17,900 2 murowane budynki, 1-6 i 2-3ki z frontu, 3 pokojowy cottage w tyle, 6 pokoi zmodernizowany, gazem ogrzewane, automatycznie ogrzewane, pełny beżment, 3 pokojowe mieszkanie i 1 cottage piecem ogrzewane, blisko szkół, kościołów, okolica Homan i Chicago, przez właściciela. Telefonować po umówienie się Sacramento 2-7253.

★ \$7,900 LVONS, 4 pokojowy drewniany cottage, expandable poddasze, nowoczesny plumbing, automatycznie gazowy ogrzewacz wody, garaż, szeroka parcela, natychmiast do objęcia, CRawford 7-0810.

★ W PARAFII SW. KAZIMIERZA Sześć pokojowy, murowany budynek, poddasze, beżment, gazowa woda ogrzewania, tafelkowe łazienki, murowany garaż, dostarczanie wielki na truck.

★ TYLKO \$2,000 WPŁATY Telef. Lawndale 1-3511

★ NAJLEPSZE 2 mieszkanie kupno, murowany 5-4 pokojowy, ogrzewany, garaż na 2 auta, okolica 25 i Ridgeway, \$14,500, wpłaty \$4,500, Svoboda, 3739 W.26. LAWndale 1-7038.

★ WACŁAWOWO Murowany, dwupiętrowy, 5 pokojowy dom. Wysoki beżment. Własciciel 1-3/2 piętrowy, 3311 N. Monticello Ave.

★ MUROWANY 2 po 6 i 6 góra, nowe plumbiarstwo, nowoczesne łazienki, w okolicy Oakley i Armitage. BRUNSWICK 8-4309.

★ 3 MIESZKANIOWA taniŃciz dla pracującej rodziny, 4-4-3 na poddaszu, dochodu \$100 miesięcznie plus mieszkanie, okolica 26 i Kedzie, w dobrym stanie, \$8,900, wpłaty \$2,000, Svoboda 3739 W. 26, LAWndale 1-7038.

★ LOMBARD — Mały drewniany dom, 2 duże pokoje na dole, miejsce na 2 na górze, parcela 102-153 landscaped, drzewa owocowe, ogródek, kurnik 10x14, kombinacyjne okna zimowe, flex i glass kurtki, \$7,200. H. Doolene, 350 Ann St, jeden blok na północ od Roosevelt Road.

★ 3 PIĘTROWY, murowany, blisko Humboldt Park, HUMBoldt 6-3691, 2x6, 1x5 i 2 pokojowe mieszkanie w bezcennej.

★ NA SPRZEDAŻ, 4 pokojowy bungalow, olejem ogrzewany, Agenci wykluczeni. 5239 N. Melvina.

★ HANSON PARK 2x5 murow. z pięknym pokojem rekreacyjnym, 2 oddzielne bojłery opalaniem gazem. Pełna cena \$33,000

★ HELENOWO 2 piętrowy murow. 1x6 i 1x5, 1-5/2 piętrowo ogrzewane. Cena \$21,500

★ DOMY

W sercu polskiej dzielnicy posiadamy duży bardzo dobrze wyrobiony interes - gorszenie z bucznią którą można nabyć na bardzo dogodnych warunkach.

Interes ten można nabyć z budowlanym lub bez. Ponadto posiadamy na sprzedaż wiele innych interesów, jak: domy, farmy w różnych okolicach.

Udzielamy wszelkich informacji bezpłatnie.

A. A. ZUWAŃSKI 1011 NORTH ASHLAND AVE. Tel. Humboldt 6-441-2

BIURO OTWARTE codziennie od godz. 9-ej rano do godz. 5-jej wieczorem, z wyjątkiem niedziel i świąt od godz. 10-jej rano do godz. 5-jej popołudniu.

CASEYS SPECIALS 2 APT. BRICK, \$12,000

3 APT. S. SHORE BARGAIN 8 rms. each, mod. bldg., built-in tubs, tile bath, \$230 monthly plus owner's apt. Real buy.

2 APTS., \$9,000 8 rooms each, oil heat, I. C. & CTA.

E. F. CASEY 7215 S. GREENWOOD MUS. 4-4800

8 POKOJOWY murywany bungalow, 4 sypialnie, murywany garaż na 2 auta, 40 st. parcela, blisko publicznej i katolickiej szkoły - LAwndale 1-5842-2636 S. Millard przywzta osoba.

NA KAZIMIERZOWIE 2x5 murywany 1-sze piętro ogrzewane, basen, poddasze, garaż na 2 auta, nowy dach, dywany od ścian, do śiany, Bishop 7-1197, 2318 S. Christiana.

2-6-ki, DREWNIANY murywany siding, nowoczesne wnętrza, olejny ogrzewany, natychmiast do objęcia. \$17,500. Telefon PEnsacola 6-3582.

CZAS WIOSENNY JEST CZASEM BUDOWANIA WYBUDUJCIE NA SWEJ PARCELI \$10,750

z 3 sypialniami ranch z dobowym ogrzewaniem, podłogi z twardego drewna, duża kuchnia, zlew z formiką wierzchem, brzożowe szafka i murywany komin, jest to kompletny dom.

WONDER HOMES 12258 SO. WESTERN AVE. Fullon 5-0620.

DOM OTWARTY W NIEDZIELĘ 1-5 4 1/2 pokojowy, murywany expandable, pełny beżment i poddasze, dińete area z sekatęj sosny, gazowe lub olejowe ogrzewanie, - 4441-45-49 So. Sacramento, J. & C. BUILDERS Portsmouth 7-1622.

2 MIESZKANOWY, 1-4, 1-5, murywany, gazem ogrzewany, kryte werandy, nowe przyrządy włączane, mała wpłata, okolica 4200 West, po informacji telefonować: GRovehill 6-5579

Otwarte w Niedzielę 2-5ej 6038 W. Wellington, Parafia św. Ferdynanda, 6 nowoczesnych pokoi, angielski, murywany, gazem ogrzewane, kafelkowa łazienka, dobre murywane domy w sąsiedztwie blisko wszystkich szkół Palisade 5-1053

MUROWANY, 5 mieszkanowiy, 5-4, poddasze, beżment, \$18,500. LAwndale 1-2277.

★ Domy Poza Chicago

CICERO - 6 i 2 rm. income bungalow - glass tiled bath. GAS heat, garage. Close to schools and trans. \$21,500

BERWYN - 5 room brick Semi-Ranch, bich cabinet kitchen, tile bath, auto, heat, full basement, - \$19,800

NO. RIVERSIDE - 5 room brick ranch, full basement, 2 car garage, slide door. Clean as a whistle! - \$22,500.

DOWNERS GROVE - Custom built, 2 bedroom, Cut stone ranch, attached garage. Radiant gas heat. Must be seen to be appreciated. Small down payment. \$23,900.

WONDER LAKE na sprzedaż 4-pokojoy budynek, gorąca woda, tania \$6,900 tylko dla starszych ludzi, zapisać: Cardinal Store, Jan Ceglaz.

DOCHODOWA posiadłość w Calumet City, drewniany i murywany, w pełni umeblowany, 5 pokoi z frontu, 3 z tyłu, nowoczesny, pełny beżment, podwójny garaż na sprzedaż przez właściciela o-puszczającego stan, natychmiast do objęcia. Cena umiarkowana. Sprzeda meble. 610 State Line Street, Torrence 2-8399.

2 DOMEY DLA POLAKÓW Zobaczcie co \$1,700 wplatu kupi Z 2 sypialniami, pełny beżment, dobowe podłogi, wbudowany elektryczny piec kuchenny i piec, brzożowe szafka, tafelkowa łazienka z wybornymi kolorowymi urządzeniami, flush drzwi, składane drzwi w szowankach, tytu na dołoch, a także 3 małe drewniane budynki Shells, na 1 akrze ziemi, blisko Antioch, Ill., prawdziwa taniosc za \$12,900 dla zamkniecia spadku, Columbia 1-5160.

WŁAŚCICIEL opuszcza stan, piec akrowy, blisko Roselle, Ill. z 3 sypialniami, ranch dom, 2 pełne łazienki, garaż na 2 auta, 200 mocz. przemyśle drzew owocowych, stodoła i warsztat, \$22,500. Zgłoszenia do Curtis, Stokburger Real Estate, 546 Crescent Blvd., Glen Ellyn 345.

WŁAŚCICIEL sprzedaje posiadłość w Wisconsin, musisz zobaczyć dla oceny, 8 pokoi, 2 piętrowy drewniany budynek, Shells z beżmentem, obywatelstwo, wany jako letni dom, lecz łatwo go przerobić na dom do zamieszkania przez cały rok, dla dużej rodziny lub na dołoch, a także 3 małe drewniane budynki Shells, na 1 akrze ziemi, blisko Antioch, Ill., prawdziwa taniosc za \$12,900 dla zamkniecia spadku, Columbia 1-5160.

BROOKFIELD, przez właściciela, 7 pokojowy, 2 piętrowy asbestos siding, pełny beżment, nowoczesna kuchnia z szafkami, 1 1/2 łazienki, nowy olejowy furnas, garaż, katolicka i publiczna szkoła, C. B. & G. i sklepy w obrebie 3 bloków, niskie podatki, natychmiast do objęcia \$15,500. HUnter 5-8612.

PRZEZ WŁAŚCICIELA - Brighton Park dochodowa posiadłość, 2 piętrowy murywany, 2-4ki plus 3 pokoje w pełnym beżmentem, podłogi, obywatelstwo, olejny ogrzewany, tafelkowa kuchnia, okna zimowe, siatki, wiele extras, garaż na 2 auta w znakomitym stanie, natychmiast do objęcia i mieszkanie. Blisko szkół, kościołów, komunikacji i sklepów. Cena na sprzedaż 2952 W. 38th Place, Irgina 7-3459.

BROOKFIELD, przez właściciela, 7 pokojowy, 2 piętrowy asbestos siding, pełny beżment, nowoczesna kuchnia z szafkami, 1 1/2 łazienki, nowy olejowy furnas, garaż, katolicka i publiczna szkoła, C. B. & G. i sklepy w obrebie 3 bloków, niskie podatki, natychmiast do objęcia \$15,500. HUnter 5-8612.

PRZEZ WŁAŚCICIELA - Brighton Park dochodowa posiadłość, 2 piętrowy murywany, 2-4ki plus 3 pokoje w pełnym beżmentem, podłogi, obywatelstwo, olejny ogrzewany, tafelkowa kuchnia, okna zimowe, siatki, wiele extras, garaż na 2 auta w znakomitym stanie, natychmiast do objęcia i mieszkanie. Blisko szkół, kościołów, komunikacji i sklepów. Cena na sprzedaż 2952 W. 38th Place, Irgina 7-3459.

MACIE SWÓJ DOM NA SPRZEDAŻ W TOWN OF LAKE GAGE PARK, ST. TUBIBIUS MARQUETTE PARK DARMO OSZACOWANIE 65 lat doświadczenia w sprzedaży na południowo-zachodniej stronie z zadowolona polską Klientela. BROM REALTY CO. 1857 W 51st St. Grevehill 6-6100 Telefon w niedzielę: REpublic 7-3400 Otwarte we wtorek i w czwartek do 8:00 wieczorem

★ Domy Poza Chicago

DOWNERS GROVE and WESTMONT WANT REAL VALUE? ... Don't miss this comfortable 3 bedroom Ranch home. It has all the qualities and features you have been looking for at a price you can afford to pay. Fully plastered; full basement, Oak floors, birch cabinet kitchen. Colored tile bath. Many other fine features. As low as \$2,000 down. FROM \$15,500 For appointment to see Model call HENZ BUILDERS 108 S. CASS DOWNERS GROVE 6479 WESTMONT

SOUTH HOLLAND 787 E. 163rd ST. OPEN HOUSE Saturday 1 to 5 - Monday Thru Friday by Appointment Face Brick Ranch Home 3 large bedrooms, (1 knotty pine). Large, living-dining comb. Birch cabinet kitchen, ceramic tile bath, colored fixtures, oak floors, full basement. M-H Moduflow heating control. Certified adequate wiring. CUSTOM BUILT HOMES BY JARN CONSTRUCTION CO. Commodore 4-8300

NILES, 7811 Oconto, 2 year old brick ranch, 3 1/2 rms. Newlv decorated. Gas heat, Wash. driver, refrigerator, range and extras included. Near shopping, transportation, New Notre Dame High school and St. John Rebaur church. Must see to appreciate. Imm. poss. By owner, Niles 7-8468.

WESTMONT, ILL. przez właściciela, 3 letni ranch, duplex 6 i 3 pokojowy mieszkanie, brick veneer kafelkowa łazienka i kuchnia, olejny ogrzewany, brzożowe szafka, dobowy garaż na 2 auta, blisko wszystkiego, 302 S. Grant St., narożnik Grant, Des Moines.

BY OWNER IN LISLE, ILL. New 3 bedroom house, cabinet kitchen, tile bath, oil heat, 2 blocks to Catholic church, schools, Burlington Railroad. Asking \$14,800. Open Sunday 1 to 5 P. M. 2 blocks East of Main Street on Reidy Rd. and Columbia. A. F. Lord, Phone Downers Grove 3653.

OAK LAWN przez właściciela, atrakcyjny 2 sypialniami ranch dom, garaż na 2 auta, gazem ogrzewany, kombinacyjne okna zimowe i siatki, kolorowy plumbing, blisko komunikacji, szkoły, kościołów, sklepów. Garden 4-2712

2 ładne cottages przy Christie Lake, na cały rok do zamieszkania \$6,000 i wyżej, wszystkie nowoczesne, nie ocieplenie dokad nie zobaczycie, w pięknym południowym Michigan.

PISZCIE PO ANGIELSKU DO GLEN A. RECTOR, 8 W. Main St., Hartford, Mich. 240 akrowa farma, wszystko nowoczesne, w pięknym południowym Michigan, \$210 za akr, piszcie po angielsku.

Glen A. Rector, 8 W. Main St., Hartford, Michigan. East Hazelcrest (Vicinity Harvey) By owner, 4 bedroom home (could have 6 bedrooms). Full basement, hard wood floors, oil furnace. All hardwood floors 1st floor. On 1/2 acre apple and cherry trees. Grape vineyard. Could convert into 2 apartments. CALL HOMEWOOD 1185

For Polish Family OAK PARK-CENTRAL ST. EDMUND'S PARISH 9 room house and sleeping porch, 30 ft. living room, natural fireplace, paneled kitchen and den on 1st floor, 5 rooms and sleeping porch on 2nd. Automatic F. A. O. heat. 65x175 ft. lot. 2-car garage. PRICE \$22,000 Phone Owner Village 8-7905

WHEATON Z 3 SYPIALNIAMI RANCH DOM - 1106 S. President z dużym utility pokojem, gazem ogrzewany, tafelkowa kuchnia z brzożowymi szafkami, tafelkowa łazienka, kombinacyjne okna zimowe, ogrzewanie na 2 auta, blisko szkół, 60x100 st. parcela, do objęcia 1-go sierpnia. Cena na sprzedaż \$15,000. Telefonować do właściciela po 6 wieczorem. WHEATON 8-2992.

WOODDALE, 243 HARVEY (Blisko Irving Park) przez właściciela, atrakcyjny 6 pokojowy, angielski murywany dom, 1/2 akra, kryta weranda i den, duży beżment, rumpus pokój, tafelkowa łazienka i kuchnia, drzewa drapliwce, drzewa owocowe, garaż, etc. Murywany garaż na 2 auta, szybkie objęcie, blisko katolickiego kościoła i szkoły. BENSFIELD 1328-K.

BROOKFIELD Przez właściciela, 6 pokojowa drewniana rezydencja na 50 st. parceli, forced air gazowe ogrzewanie, kuchnia w stylu francuskim, 2 sypialnie, duże pokoje, 3 sypialnie z łazienką na gorze, dywany na dole, weneckie zasłony, draperie, niskie podatki, blisko komunikacji. Cena na sprzedaż \$14,800. Telefonować HUnter 5-7881.

MIDLOTHIAN BY OWNER 1495 CICERO AVE., Fullon 5-4062 7 room, 2 story home, including knotty pine den and lavatory, full basement, automatic gas heat, all utilities, 1 1/2 baths, 2 sheds. Completely fenced in. Additional acre can be purchased if desired. Call weekly 6 to 7 P. M. or sat. and Sun. Convenient terms.

WŁAŚCICIEL opuszcza stan, piec akrowy, blisko Roselle, Ill. z 3 sypialniami, ranch dom, 2 pełne łazienki, garaż na 2 auta, 200 mocz. przemyśle drzew owocowych, stodoła i warsztat, \$22,500. Zgłoszenia do Curtis, Stokburger Real Estate, 546 Crescent Blvd., Glen Ellyn 345.

WŁAŚCICIEL sprzedaje posiadłość w Wisconsin, musisz zobaczyć dla oceny, 8 pokoi, 2 piętrowy drewniany budynek, Shells z beżmentem, obywatelstwo, wany jako letni dom, lecz łatwo go przerobić na dom do zamieszkania przez cały rok, dla dużej rodziny lub na dołoch, a także 3 małe drewniane budynki Shells, na 1 akrze ziemi, blisko Antioch, Ill., prawdziwa taniosc za \$12,900 dla zamkniecia spadku, Columbia 1-5160.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

★ Domy Poza Chicago

DOWNERS GROVE and WESTMONT WANT REAL VALUE? ... Don't miss this comfortable 3 bedroom Ranch home. It has all the qualities and features you have been looking for at a price you can afford to pay. Fully plastered; full basement, Oak floors, birch cabinet kitchen. Colored tile bath. Many other fine features. As low as \$2,000 down. FROM \$15,500 For appointment to see Model call HENZ BUILDERS 108 S. CASS DOWNERS GROVE 6479 WESTMONT

SOUTH HOLLAND 787 E. 163rd ST. OPEN HOUSE Saturday 1 to 5 - Monday Thru Friday by Appointment Face Brick Ranch Home 3 large bedrooms, (1 knotty pine). Large, living-dining comb. Birch cabinet kitchen, ceramic tile bath, colored fixtures, oak floors, full basement. M-H Moduflow heating control. Certified adequate wiring. CUSTOM BUILT HOMES BY JARN CONSTRUCTION CO. Commodore 4-8300

NILES, 7811 Oconto, 2 year old brick ranch, 3 1/2 rms. Newlv decorated. Gas heat, Wash. driver, refrigerator, range and extras included. Near shopping, transportation, New Notre Dame High school and St. John Rebaur church. Must see to appreciate. Imm. poss. By owner, Niles 7-8468.

WESTMONT, ILL. przez właściciela, 3 letni ranch, duplex 6 i 3 pokojowy mieszkanie, brick veneer kafelkowa łazienka i kuchnia, olejny ogrzewany, brzożowe szafka, dobowy garaż na 2 auta, blisko wszystkiego, 302 S. Grant St., narożnik Grant, Des Moines.

BY OWNER IN LISLE, ILL. New 3 bedroom house, cabinet kitchen, tile bath, oil heat, 2 blocks to Catholic church, schools, Burlington Railroad. Asking \$14,800. Open Sunday 1 to 5 P. M. 2 blocks East of Main Street on Reidy Rd. and Columbia. A. F. Lord, Phone Downers Grove 3653.

OAK LAWN przez właściciela, atrakcyjny 2 sypialniami ranch dom, garaż na 2 auta, gazem ogrzewany, kombinacyjne okna zimowe i siatki, kolorowy plumbing, blisko komunikacji, szkoły, kościołów, sklepów. Garden 4-2712

2 ładne cottages przy Christie Lake, na cały rok do zamieszkania \$6,000 i wyżej, wszystkie nowoczesne, nie ocieplenie dokad nie zobaczycie, w pięknym południowym Michigan.

PISZCIE PO ANGIELSKU DO GLEN A. RECTOR, 8 W. Main St., Hartford, Mich. 240 akrowa farma, wszystko nowoczesne, w pięknym południowym Michigan, \$210 za akr, piszcie po angielsku.

Glen A. Rector, 8 W. Main St., Hartford, Michigan. East Hazelcrest (Vicinity Harvey) By owner, 4 bedroom home (could have 6 bedrooms). Full basement, hard wood floors, oil furnace. All hardwood floors 1st floor. On 1/2 acre apple and cherry trees. Grape vineyard. Could convert into 2 apartments. CALL HOMEWOOD 1185

For Polish Family OAK PARK-CENTRAL ST. EDMUND'S PARISH 9 room house and sleeping porch, 30 ft. living room, natural fireplace, paneled kitchen and den on 1st floor, 5 rooms and sleeping porch on 2nd. Automatic F. A. O. heat. 65x175 ft. lot. 2-car garage. PRICE \$22,000 Phone Owner Village 8-7905

WHEATON Z 3 SYPIALNIAMI RANCH DOM - 1106 S. President z dużym utility pokojem, gazem ogrzewany, tafelkowa kuchnia z brzożowymi szafkami, tafelkowa łazienka, kombinacyjne okna zimowe, ogrzewanie na 2 auta, blisko szkół, 60x100 st. parcela, do objęcia 1-go sierpnia. Cena na sprzedaż \$15,000. Telefonować do właściciela po 6 wieczorem. WHEATON 8-2992.

WOODDALE, 243 HARVEY (Blisko Irving Park) przez właściciela, atrakcyjny 6 pokojowy, angielski murywany dom, 1/2 akra, kryta weranda i den, duży beżment, rumpus pokój, tafelkowa łazienka i kuchnia, drzewa drapliwce, drzewa owocowe, garaż, etc. Murywany garaż na 2 auta, szybkie objęcie, blisko katolickiego kościoła i szkoły. BENSFIELD 1328-K.

BROOKFIELD Przez właściciela, 6 pokojowa drewniana rezydencja na 50 st. parceli, forced air gazowe ogrzewanie, kuchnia w stylu francuskim, 2 sypialnie, duże pokoje, 3 sypialnie z łazienką na gorze, dywany na dole, weneckie zasłony, draperie, niskie podatki, blisko komunikacji. Cena na sprzedaż \$14,800. Telefonować HUnter 5-7881.

MIDLOTHIAN BY OWNER 1495 CICERO AVE., Fullon 5-4062 7 room, 2 story home, including knotty pine den and lavatory, full basement, automatic gas heat, all utilities, 1 1/2 baths, 2 sheds. Completely fenced in. Additional acre can be purchased if desired. Call weekly 6 to 7 P. M. or sat. and Sun. Convenient terms.

WŁAŚCICIEL opuszcza stan, piec akrowy, blisko Roselle, Ill. z 3 sypialniami, ranch dom, 2 pełne łazienki, garaż na 2 auta, 200 mocz. przemyśle drzew owocowych, stodoła i warsztat, \$22,500. Zgłoszenia do Curtis, Stokburger Real Estate, 546 Crescent Blvd., Glen Ellyn 345.

WŁAŚCICIEL sprzedaje posiadłość w Wisconsin, musisz zobaczyć dla oceny, 8 pokoi, 2 piętrowy drewniany budynek, Shells z beżmentem, obywatelstwo, wany jako letni dom, lecz łatwo go przerobić na dom do zamieszkania przez cały rok, dla dużej rodziny lub na dołoch, a także 3 małe drewniane budynki Shells, na 1 akrze ziemi, blisko Antioch, Ill., prawdziwa taniosc za \$12,900 dla zamkniecia spadku, Columbia 1-5160.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

49 AKROWA farma, urodzajna ziemia, 5 pokojowy dom, gaz, elektryczność i woda, wszystko w dobrym stanie, środkowy Wisconsin. Reliance 5-4921.

WISCONSIN 4 akry, nadają się na cottage lub rezydencję \$4 mil od miasta przy głównej drodze. - LAfayette 3-2653.

40 AKROWA farma, na cały rok dom, olejem, gorącym powietrzem furnesem, bardzo dobra stodoła i inne zabudowania, garaż na 2 auta, drzewa owocowe, polskie osiedle, musisz zobaczyć dla oceny, z powodu choroby musi sprzedać, E. J. Schneider, Hudson Lake, Emery Rd., New Carlisle, Ind.

★ KONTRAKTORZY

UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW Jeżeli macie roboty przy waszym domu i chcecie być pewni, że nie przepłacicie, my wykonujemy wszelkie roboty cieślarskie, malarzkie. Od fundamentu do szczytu dachu mamy najlepszych fachowców w pełni ubezpieczonych, objamy dachy i werandy najnowszymi materiałami, mamy 20 lat doświadczenia, na pewno was zadowolimy. FRontier 6-3461 lub FRontier 6-3331 - Jan Paholek.

Uwaga Właściciele Posiadłości Dajcie nam do wykonania swe przeróbki, a oszczędzicie pieniądze. Wykonujemy krycie werand, tuckpointing, rynny. Także wszelkie prace cieślarskie, naprawy kominów i fundamenty. Bezpłatne obliczenia. SPaulding 2-2076

Lakeland Building Service Teraz jest czas na zrobienie, by stary Budynek wyglądał jak nowy Tuckpointing, parowe czyszczenie, sand blastng i kaskietów, kominów i fundamenty. Po kosztorys telefonować ALBany 2-5223

WYRABIAMY szafka kuchenne, okna i drzwi Sash okna i siatki. Telefonować KEdzie 3-3494, lub National 2-8293.

NAPRAWA i malowanie rynien, naprawa kominów i dachów. Telefonować do Dick, Bittersweet 8-7564 i BUckingham 1-1372.

★ ZIEMIA ART CLARK'S TRUCKING Obsługujemy rejon Calumet, czarna ziemia, piasek, żużel cinders. Po szybka obsługa telefonować: HIGHLAND 2437-M

CZARNA ziemia, 10 buszli \$3.50, 20 buszli \$5.50. Bishop 7-4654.

★ LOTY



W Tym Tygodniu Wynoszę

OSTATNI KOSZ POPIOŁU

TIMKEN Silent Automatic OIL HEAT WALL-FLAME METHOD

Nie łatwo jest śpiewać, wynosząc ciężki kosz popiołu... ale jest OSTATNI kosz! Zainstaluj w tym tygodniu Timken Ciche Automatyczne Olejowe Ogrzewanie i pozbędę się nieprzyjemnej i brudnej roboty!

palnik olejowy, uznany przez setki tysięcy zadowolonych posiadaczy, jako najlepszy, niezawodny i NAJWIĘCEJ OSZCZĘDNOŚCIOWY palnik olejowy, jaki możecie kupić. Na życzenie możecie spłacać do 30 miesięcy. Telefonujcie jeszcze dzisiaj po bezpłatne porady i obliczenia w Chicago i okolicy.

Inż MAJ 2838 N. Major Ave. Narodził George

Berkshire Crawford 7-5050

Timken Olejowe i Gazowe Palniki, Boilery i Furnesy

Tajemnicze Strzały Do Blondynki

Padając Na Podłogę Uniknęła Śmierci Od Trzech Kul

Piękna, płatynowa blondynka, ciężko obciążona blizczącymi klejnotami, o włos uniknęła śmierci od tajemniczych strzałów na północnej stronie miasta.

Mianowicie w restauracji, przy 565 Diversey siedziała blondynka w towarzystwie dwóch młodych, elegancko ubranych mężczyzn, plecami do okna. W pewnej chwili, przez okno zagładnął jakiś mężczyzna. Zauważył to jeden z młodych mężczyzn, towarzyszący pięknej blondynce i zaraz krzyknął: "Duck, padnij na podłogę". W tym momencie przez okno, rozbił się szybę, wpadły trzy rewolwerowe strzały, — w to miejsce, gdzie siedziała owa blondynka.

Jeden z mężczyzn towarzyszących blondynce zawołał: "Trafił Cię". Na to blondynka odpowiedziała: "Nie". Potem ów mężczyzna ujął ją pod ramiona i powiedział: "uciekajmy stąd", wszyscy troje ułotnili się.

W tej restauracji siedział jeszcze trzeci mężczyzna i to całkiem na boku. Został on ranny w twarz odłamkami szkła z rozbitego okna. Ludzie, którzy nadbiegli na odgłos strzałów, chcieli udzielić mu pomocy, ale on, korzystając z zamieszania, także znikł niespostrzeżenie.

Zadania Skarbu Jedności Narodowej w Chwili Obecnej

Dzisiaj, w sobotę, o godzinie 7-ej wieczorem na programie radiowym p. Lidii Pucińskiej ze stacji W.G.E.S., sekretarz generalny Skarbu Jedności Narodowej w Chicago p. Zdzisław Albrecht wygłosi przemówienie p.t.: "Zadania Skarbu Jedności Narodowej w chwili obecnej."

JEŻELI ŻOŁĆ I WĄTROBA Dokuca Wam

Jeśli cierpicie na gazy i zawroty głowy nie przecenie ZATWARDZENIA. Długo wypróbowały nie powodujący naluog Leoplilla, który możecie kupić lub zamówić w swej aptece, posiadają wyjątkowy rekord w czynieniu ludzi znowu "regularnymi", 100 za \$1.00 lub 20 za 25c.

Dzisiaj — Jutro i Święteczny Poniedziałek

Od 1-ej popołudniu do pomocy Piękna pani Nałęcz zapomniała o obowiązkach... gospodyni, żony i matki! W obrazie polskim:



Moi rodzice

W pogoni za złudnym szczęściem szukają nowego życia i nowej miłości! według głośnej powieści: Kamilla Nordena

Ułubieni aktorzy: Gorczyńska, Junosza-Stepowski, Andrzejewska, Brodniewicz, Korwin, Niemirzanka i Ina Benita w rolach głównych.

Sensacyjny film i przygody w głębiach morskich odzwierciedla Was od całego świata!

"Czerwone Morze" Podmorskie jaskinie wśród koralowych wysp, to egzotyczny świat powtórzony!

ROYAL

1453 Milwaukee Avenue między Ashland i North Ave. Ostatnie pokazy 10:00 wieczór

Lekarstwa Do Polski! TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

Po Cenach Najniższych

RIMIFON STREPTOMYCINA PENICYLINA ORAZ WSZELKIE INNE LEKARSTWA KRAJOWE I STAROKRAJOWE WYSYLA SZYBKO I STARANIE

BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE., CHICAGO 22, ILL. TELEFON BRUNSWICK 8-8419

Nie liczymy opłaty pocztowej. Dostawa do Polski Gwarantowana. Korzystajcie z tej okazji — Pomóżcie Swoim Bliskim w Polsce

350 Robotników Strajkuje Już w Porcie Chicago

Ponad 350 członków chicagowskiego oddziału unii A. F. L., robotników portowych wyszło wczoraj na strajk z powodu żądania podwyżki płac i utworzenia funduszu dobroczynnego.

Strajk został zarządzony po niedużym się konferencji między przedstawicielami tej unii i właścicielami doków w sprawie zawarcia nowego kontraktu. Strajk dotknął 30 tysięcy ton wyładunków morskich, jakie są w Chicago dokonywane każdego tygodnia.

Nadto spowoduje zwłokę w załadunku 7miu okrętów w porcie, jak i innych, które nadejdą.

Robotnicy portowi żądali, aby ich dwuletni kontrakt zawierał podwyżkę zarobków o 22 centy na godzinę, a 7 centów by szło do unijnego funduszu dobroczynnego.

LEKI DO POLSKI NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ Z APTEK W SZWAJCARII, ANGLII I FRANCJI

Centrala Lekarstw Do Polski

Dostawę gwarantujemy. Tutaj lekarstwa kosztują centy, a w Polsce dadzą Waszym krewnym dużą pomoc materialną tysiące złotych, a chorym przyniosą zdrowie. Ceny najpopularniejszych lekarstw:

- 10 zastrzyków Peniciliny oleistej, 25 amp. Vit. B-12. 10 amp. po 1 gram. Streptomycyny 500 Tabl. Rimifon ROCHE 100 Tabl. Arto Rumol

Wysyłamy także NAJLEPSZE AMERYKANSKIE LEKI z najbliższą datą ważności WPROST Z NASZEJ APTEKI

Ceny obejmują przesyłkę poleconą, Okulary i materiały DENTYSTYCZNE, jak i pończochy elastyczne na żyłki oraz wszelkie inne leki.

UWAGA! — Mamy także na składzie: Pijawki, Bańki i Kropki Inozemcowa oraz Hongo — (grzybek japoński, żywa penicylina).

PEKAO — przyjmujemy zamówienia na paczki do Polski na paczki żywnościowe, cement, materiały, narzędzia rolnicze, cukier, mydło, itp. Dostawa gwarantowana. Cenniki przysyłamy na żądanie. Zamówienia i należności przysyłać czekiem lub "Money Order" na adres:

Mgr. Farmacji KAZ. CABANSKI 1147 N. ASHLAND AVE. Chicago 22, Ill. Godziny: codziennie od 10 rano do 10 wiecz. W niedziele i święta od 11 rano do 3 po poł. Tel. SPaulding 2-2460

OBSŁUGA W CAŁYM CHICAGO I OKOLICY W KAŻDYM CZASIE

BOILERA-FURNESU

Także Instalujemy Ogrzewania Gazowe, Jeżeli Macie Na To Zezwolenie

Za Gotówkę Lub Spłaty Na 36 Miesięcy Na F. H. A. Plan

TAKŻE PALNIKI OLEJOWE I GAZOWE, STOKERY ORAZ BOJLERY WSZELKIEGO RODZAJU

Wyroby Wszelkich Firm—jak AMERICAN-STANDARD IRON FIREMAN — CRANE Instalujemy w kościołach, w gmachach, domach apartamentowych, dwu lub jedno mieszkalnych domach.

Zakładamy w Waszych mieszkaniach Air-Conditioning. Przejrzyste i gruntowne czyszczenie. Reperacja lub przeróbka wszelkich systemów ogrzewania.

OBSŁUGA GDZIEKOLWIEK W CHICAGO I OKOLICY W KAŻDYM CZASIE W JEDNYM DNIE

ROBOTA GWARANTOWANA INŻYNIER B. MORACZEWSKI ZARZĄDCA I KONTRAKTOR — NASZ RODAK I PATRIOTA

AVONDALE PLUMBING and HEATING CO. 3371 Milwaukee Ave. Przeszło 24 lata niezawodnych usług.

Królowa "Prom" z Klasy 1969 Roku. Marzenia młodości są długimi, długimi marzeniami. I ta mała panienka będzie mieć okazję stać się "prom" Królową za kilka lat jeśli Matka i Ojciec zaczną teraz oszczędzać dla zrealizowania marzeń o kolegiálním wykształceniu.

FAIRFIELD SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 1601 Milwaukee Avenue Chicago 47, Ill. EV 4-3600

SKORZYSTAJCIE Z NISKICH CEN NA WĘGIEL I OLEJ I ZAMAWIAJCIE TERAZ

WSZELKIE GATUNKI WĘGLA I OLEJ DO OPAŁU PO LETNICH CENACH MOŻEMY WAM DOSTARCZYĆ ZARAZ

Jeżeli macie jakiś kłopot z boilerem lub stokerem, dzwońcie do nas, My Wam pošlemy eksperta, który jest obeznany w tym interesie przez dłuższy czas. On bez żadnego kosztu dla Was, doradzi Wam, jaki gatunek węgla dla Was będzie najlepszy. Także bierzemy zamówienia na czyszczenie boilerów, furnesów i stokerów, po cenach umiarkowanych.

Prosimy Telefonować: Bishop 7-8200 PULASKI COAL CO.

KAZIMIERZ PAZDAN, Prezes i Zarządca 3025 W. 26-ta Ul.—róg Whipple Ul.

POPIERAJCIE POLSKI PRZEMYSŁ

Rimifon i Najnowsze Witaminy. Inne Lekarstwa Możecie wysłać do Polski po Najniższych cenach. Po informację zgłóście się do nas lub telefonujcie

Lawndale Medical Supply 3915 W. 26th St. ROeckwell 2-8323

TELEWIZJA I RADIO REPERACJA. Wszystka Robota Gwarantow. Obsługa w Dzien i w Noc. Zreperujemy Telewizję lub Radio w Waszym Domu.

Mimo Podwyższenia Opłat Celnych Wysyłajcie Póki Można Paczki przez BIURO WYSYŁKI PACZEK DO POLSKI HELENY I TAD. WOŹNIAK

1) Przyniesione rzeczy osobiste zapakujemy i wysłamy do Polski. 2) Przyjmujemy zamówienia na przesyłki PEKAO jak: żywność, materiały cement, cegły, dachówki, węgiel i t. d.

SLUCHAJCIE CODZIENNE PROGRAMOW RADIOWYCH. które prowadzi Robert Lewandowski

Teraz Otwarta! Możecie Prac Dziajaj! Ubrać Dziajaj! PRZYJDZIE DO NASZEJ NOWEJ Lawndale Laundromat

REPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY i Godziana Obsługa A-1 Dental Plate Laboratory

REPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY i Godziana Obsługa Cleveland Dental Plate Laboratory

REPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY i Godziana Obsługa State Dental Plate Laboratory

DARMO! DARMO! POCZTA POLECONA OBSŁUGA PAKOWANIA PRZY KAŻDYM ZAMÓWIENIU NA \$10.00 LUB WIĘCEJ. 3,000,000 jednostek Peniciliny DARMO

KOSTANSKI PRESCRIPTION CENTER 700 N. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILL. Tel. MOnroe 6-4444

P. W. BAKING CO. 2500 W. CHICAGO AVE. Humboldt 6-7766

Składajcie Wasze Oszczędności w Asekurowanej Polskiej Spółce Oszczędnościowej

NORTHWESTERN SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 2300 N. WESTERN AVE. ALbany 2-3220

Każde konto jest u nas zaasekurowane do sumy \$10,000 przez agencję rządu Stanów Zjednoczonych. Przyjdźcie do nas, jeżeli chcecie zaciągnąć hipotekę, nabyć realność, lub przefinansować starą pożyczkę.